Nru./No. 18,542
Prezz/Price
€3.73

Gazzetta tal-Gvern ta' Malta
The Malta Government Gazette

It-Tlieta, 2 ta' Frar, 2010
Tuesday, 2nd February, 2010

Pubblikata b'Awtorità
Published by Authority

SOMMARJU – SUMMARY

Notifikazzjonijiet tal-Gvern ..... 1105 - 1125
Government Notices ..... *1105 - 1125*

Avviżi lil-Baħħara 1126
Notices to Mariners *1126*

Opportunitajiet ta' Impieg ..... 1127 - 1133
Employment Opportunities ..... *1127 - 1113*

Avviżi tal-Gvern ..... 1133 - 1135
Notices ..... *1133 - 1135*

Offerti ..... 1136 - 1172
Tenders ..... *1136 - 1172*

Avviżi tal-Qorti ..... 1173 - 1180
Court Notices ..... *1173 - 1180*

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

Nru. 101

AVVIŻI LEGALI PPUBBLIKATI FIS-SUPPLIMENT MAL-GAZZETTA TAL-GVERN

NGĦARRFU għall-informazzjoni ta' kulħadd illi l-Avviżi Legali li ġejjin ġew ippubblikati fis-Suppliment mal-Gazzetta tal-Gvern Nri. 18,538 u 18,540 tas-26 u d-29 ta' Jannar 2010 rispettivament.

A.L. Nru. 46 tal-2010: Att dwar l-Estradizzjoni (Kap. 276); Ordni tal-2010 li Jemenda l-Ordni dwar l-Estradizzjoni (Repubblika tat-Tuneżija).

A.L. Nru. 47 tal-2010: Att dwar l-Estradizzjoni (Kap. 276); Ordni tal-2010 dwar l-Estradizzjoni (Ġemaħarija Għarbija Libjana Popolari Soċjalista).

A.L. Nru. 48 tal-2010: Att dwar l-Estradizzjoni (Kap. 276); Ordni tal-2010 li Jemenda l-Ordni dwar l-Estradizzjoni (Stati Uniti tal-Amerika).

A.L. Nru. 49 tal-2010: Att dwar l-Estradizzjoni (Kap. 276); Ordni tal-2010 dwar l-Estradizzjoni (Repubblika Għarbija tal-Eġittu).

A.L. Nru. 50 tal-2010: Att dwar il-Kummissjoni Ċinematografika ta' Malta (Kap. 478); Regolamenti tal-2010 li jemendaw ir-Regolamenti dwar Inċentivi Finanzjarji għall-Industrija Awdjovisiva.

A.L. Nru. 51 tal-2010: Ordinanza dwar id-Drittijiet (Kap. 35); Regolamenti tal-2010 li jemendaw ir-Regolamenti dwar Drittijiet li jitħallsu fil-Kumpless Sportiv għal Għawdex.

A.L. Nru. 52 tal-2010: Att dwar l-Enemalta (Kap. 272); Att dwar l-Awtorità ta' Malta dwar ir-Riżorsi (Kap. 423); Regolamenti tal-2010 fuq il-Provvista tal-Elettriku (Emenda Nru. 2).

A.L. Nru. 53 tal-2010: Att dwar l-Awtorità ta' Malta dwar ir-Riżorsi (Kap. 423); Regolamenti tal-2010 dwar il-*Petroleum* għas-Suq tal-Karburanti bl-Imnut fuq l-Art.

A.L. Nru. 54 tal-2010: Att dwar Kunsilli Lokali (Kap. 363); Regolamenti tal-2010 dwar Kumitati Amministrattivi għal Komunitajiet.

It-2 ta' Frar, 2010

GOVERNMENT NOTICES

No. 101

LEGAL NOTICES PUBLISHED IN THE SUPPLEMENT TO THE GOVERNMENT GAZETTE

IT is notified for general information that the following Legal Notices were published in the Supplement to the Government Gazette Nos. 18,538 and 18,540 of the 26th and the 29th January, 2010, respectively.

L.N. No. 46 of 2010: Extradition Act (Cap. 276); Extradition (Republic of Tunisia) (Amendment) Order, 2010.

L.N. No. 47 of 2010: Extradition Act (Cap. 276); Extradition (Great Socialist People's Arab Jamahiriya) Order, 2010.

L.N. No. 48 of 2010: Extradition Act (Cap. 276); Extradition (United States of America) (Amendment) Order, 2010.

L.N. No. 49 of 2010: Extradition Act (Cap. 276); Extradition (Arab Republic of Egypt) Order, 2010.

L.N. No. 50 of 2010: Malta Film Commission Act (Cap. 478); Financial Incentives for the Audiovisual Industry (Amendment) Regulations, 2010.

L.N. No. 51 of 2010: Fees Ordinance (Cap. 35); Gozo Sports Complex (Fees) (Amendment) Regulations, 2010.

L.N. No. 52 of 2010: Enemalta Act (Cap. 272); Malta Resources Authority Act (Cap. 423); Electricity Supply (Amendment) (No. 2) Regulations, 2010.

L.N. No. 53 of 2010: Malta Resources Authority Act (Cap. 423); Petroleum for the Inland (Retail) Fuel Market Regulations, 2010.

L.N. No. 54 of 2010: Local Councils Act (Cap. 363); Administrative Committees for Communities Regulations, 2010.

2nd February, 2010

Nru. 102

UNURI U DEKORAZZJONIJIET BARRANIN

NGĦARRFU b'din illi skont l-Artikolu 29(1) tal-Att dwar Ġieħ ir-Repubblika (Kap. 251), il-President ta' Malta, fuq il-parir tal-Prim Ministru, awtorizza d-dħul fl-Ordni fir-*rank* ta' *Donat of Devotion* tas-Sur Tonio Casapinta, tas-Sur Christopher Cassar Torregiani, ta' Dott. Kevin F Dingli, tas-Sur Dane Munro, tas-Sinjura Josephine Farrugia Randon neé Falzon, tas-Sinjura Paula Giannoni neé Portelli, id-dħul fl-Ordni fir-*rank* ta' *Knight of Honour and Devotion* ta' Dott. Andrea Gera de Petri Testaferrata, id-dħul fl-Ordni fir-*rank* ta' *Dame of Honour and Devotion* tas-Sinjura Amy Bugeja Fontani u l-promozzjoni fl-Ordni għar-*rank* ta' *Dame of Magistral Grace* tas-Sinjura Helen Farrugia Randon neé Tabone tal-Ordni Sovran Militari ta' Malta.

Is-16 ta' Jannar, 2010
OPM/575/62/IX

No. 102

FOREIGN HONOURS AND DECORATIONS

IT is hereby notified that in terms of Section 29(1) of the Ġieħ ir-Repubblika Act, (Cap. 251), the President of Malta, acting on the advice of the Prime Minister, has authorised the admission within the Order to the rank of Donat of Devotion upon Mr Tonio Casapinta, Mr Christopher Cassar Torregiani, Dr Kevin F Dingli, Mr Dane Munro, Ms Josephine Farrugia Randon neé Falzon, Mrs Paula Giannoni neé Portelli, the admission into the Order in the rank of Knight of Honour and Devotion upon Dr Andrea Gera de Petri Testaferrata, the admission into the Order in the rank of Dame of Honour and Devotion upon Mrs Amy Bugeja Fontani and the promotion within the Order in the rank of Dame of Magistral Grace upon Mrs Helen Farrugia Randon neé Tabone of the Sovereign Military Order of Malta.

16th January 2010

Nru. 103

UNURI U DEKORAZZJONIJIET BARRANIN

NGĦARRFU b'din illi skont l-Artikolu 29(1) tal-Att dwar Ġieħ ir-Repubblika (Kap. 251), il-President ta' Malta fuq il-parir tal-Prim Ministru, awtorizza l-promozzjoni tas-Sur Alexander Caruana Soler, Dott. Philip Farrugia Randon, is-Sur Antonio Ganado, is-Sur John A Gauci Maistrè u s-Sur Paul K Sultana mir-*rank* ta' *Knight of Magistral Grace* għal *Knight of Magistral Grace in Obedience* tal-Ordni Sovran Militari ta' Malta.

Is-16 ta' Jannar, 2010
OPM/575/62/IX

No. 103

FOREIGN HONOURS AND DECORATIONS

IT is hereby notified that in terms of Section 29(1) of the Ġieħ ir-Repubblika Act, (Cap. 251), the President of Malta, acting on the advice of the Prime Minister, has authorised the promotion of Mr Alexander Caruana Soler, Dr Philip Farrugia Randon, Mr Antonio Ganado, Mr John A Gauci Maistrè and Mr Paul K Sultana from the rank of Knight of Magistral Grace to Knight of Magistral Grace in Obedience of the Sovereign Military Order of Malta.

16th January, 2010

Nru. 104

IL-KUMMISSJONI GĦALL-KONTROLL TAL-IŻVILUPP

SKONT l-Artikolu 13 tal-Att dwar l-Ippjanar tal-Iżvilupp (Kap. 356), il-Prim Ministru reġa' ħatar lil dawn li ġejjin biex iservu fuq il-Kummissjoni għall-Kontroll tal-Iżvilupp sal-31 ta' Diċembru, 2010.

Diviżjoni B
Chairperson
Ms Mariella Axisa

Membru
Is-Sur Patrick Calleja

Diviżjoni Ċ
Chairperson
Il-Perit Claude Borg

Membri
Ms Bernardine Scicluna

Is-26 ta' Jannar, 2010
OPM 743/1993

No. 104

DEVELOPMENT CONTROL COMMISSION

IN terms of Article 13 of the Development Planning Act (Cap. 356), the Prime Minister has re-appointed the following to serve on the Development Control Commission up to 31st December, 2010.

Division B
Chairperson
Ms Mariella Axisa

Member
Mr Patrick Calleja

Division C
Chairperson
Perit Claude Borg

Member
Ms Bernardine Scicluna

26th January, 2010

Nru. 105

ATT TAL-1966 DWAR L-IMMUNITAJIET U L-PRIVILEĠĠI DIPLOMATIĊI

BIS-SAĦĦA tas-setgħat mogħtija bl-artikolu 5 tal-Att tal-1966 dwar l-Immunitajiet u l-Privileġġi Diplomatiċi, il-Ministru tal-Affarijiet Barranin ordna illi matul il-kariga tagħhom mar-*Regional Marine Pollution Emergency Response Centre for the Mediterranean Sea* (REMPEC) l-uffiċjali li ġejjin għandhom igawdu l-immunitajiet u l-privileġġi msemmija fit-Tieni Skeda Taqsima II tal-Att tal-1966 dwar l-Immunitajiet u l-Privileġġi Diplomatiċi, b'seħħ mid-data tal-ftehim rispettiv mar-REMPEC – IMO:

Senior Programme Officer
Is-Sur Jonathan Pace (Malta)

Programme Officers
Ms Lilia Khodjet El Khil (Tuneżija)
Is-Sur Gabino Gonzalez Deogracia (Spanja)

Project Officers
Is-Sur Joseph Zerafa (Malta)
Is-Sur Albert Bergonzo (Franza)

Junior Programme Officer
Ms Sophie Martin (Franza)

Assistent Amministrattiv/Finanzjarju
Is-Sur Christopher Sacco (Malta)

Information Assistant/Documentalist
Ms Doreen Stellini (Malta)

Assistent tad-Direttur
Ms Michelle Mangion (Malta)

Assistent Amministrattiv
Is-Sur André Sammut (Malta)

Segretarju/Assistent Amministrattiv
Ms Amanda Bonavia (Malta)

Skrivan/Segretarju
Ms Francesca Borg (Malta)

Assistent Tekniku (Loġistika)
Is-Sur Mario Bonello (Malta)

Il-11 ta' Jannar, 2010

No. 105

DIPLOMATIC IMMUNITIES AND PRIVILEGES ACT, 1966

IN exercise of the powers conferred by section 5 of the Diplomatic Immunities and Privileges Act, 1966, the Minister of Foreign Affairs has ordered that during their term of office with the Regional Marine Pollution Emergency Response Centre for the Mediterranean Sea (REMPEC), the following officials shall enjoy the immunities and privileges specified in the Second Schedule Part II of the Diplomatic Immunities and Privileges Act, 1966, with effect from the date of the respective agreements with REMPEC – IMO:

Senior Programme Officer
Mr Jonathan Pace (Malta)

Programme Officers
Ms Lilia Khodjet El Khil (Tunisia)
Mr Gabino Gonzalez Deogracia (Spain)

Project Officers
Mr Joseph Zerafa (Malta)
Mr Albert Bergonzo (France)

Junior Programme Officer
Ms Sophie Martin (France)

Administrative/Financial Assistant
Mr Christopher Sacco (Malta)

Information Assistant/Documentalist
Ms Doreen Stellini (Malta)

Assistant to the Director
Ms Michelle Mangion (Malta)

Administrative Assistant
Mr André Sammut (Malta)

Secretary/Administrative Assistant
Ms Amanda Bonavia (Malta)

Clerk/Secretary
Ms Francesca Borg (Malta)

Technical Assistant (Logistics)
Mr Mario Bonello (Malta)

11th January, 2010

Nru. 106

WARRANT MILL-MINISTRU TAL-ĠUSTIZZJA U L-INTERN

NGĦARRFU illi, bis-saħħa tas-setgħat mogħtija bl-Artikolu (3) tal-Ordinanza dwar il-Kummissjunarji b'Setgħa li jagħtu Ġurament (Kap. 79), il-Ministru tal-Ġustizzja ħatar bħala Kummissjunarji bis-setgħa li jagħtu Ġurament, fil-qadi tad-doveri tagħhom u sakemm jibqgħu fil-kariga, u jew għall-perjodu indikat fl-istess ħatra, liema minnhom tiġi l-ewwel, lill-imsemmija hawn taħt:

Kamra tal-Prokuraturi Legali
Ms Melissa Anastasi
Ms Nicholette Aquilina Di Noto
Ms Christine Aquilina
Ms Doreen Aquilina
Ms Josette Attard
Ms Francesca Balzan
Ms Marie Claire Bartolo
Is-Sur Emanuel A Bianco
Is-Sur Gerald Bonello
Ms Lucy Bonello
Is-Sur Adrian Borg
Is-Sur Victor J. Bugeja
Ms Liliana Buhagiar
Is-Sur Jean-Pierre Busuttil
Is-Sur Joseph Catania
Ms Joeline Pace Ciscaldi
Is-Sur George Cremona
Is-Sur Jonathan de Maria
Ms Joanna Dingli
Ms Hilda Ellul Mercer
Ms Nadine Farrugia
Ms Catherine Fenech
Ms Maria Dolores Fenech
Ms Christina Fiorini Lowell
Ms Madeleine Firman
Ms Mary Galea Debono
Is-Sur Joseph Gatt
Ms Rowena Grima
Ms Sacha Guillaumier
Ms Carmen Hili
Ms Vera Lungaro Mifsud
Is-Sur Paul Magro
Ms Vanessa Magro
Ms Pauline Mallia
Ms Antoinette Micallef
Is-Sur Mario Mifsud Bonnici

No. 106

WARRANT BY THE MINISTER FOR JUSTICE AND HOME AFFAIRS

IT is notified that, in exercise of such powers as provided by Section (3) of the Commissioners for Oaths Ordinance (Cap. 79) the Minister for Justice appointed as Commissioner for Oaths, whilst performing such functions and as long as they continue in that capacity, and/or for the period indicated in the same appointment, whichever is the earlier, the undermentioned:

Chamber of Legal Procurators
Ms Melissa Anastasi
Ms Nicholette Aquilina Di Noto
Ms Christine Aquilina
Ms Doreen Aquilina
Ms Josette Attard
Ms Francesca Balzan
Ms Marie Claire Bartolo
Mr Emanuel A. Bianco
Mr Gerald Bonello
Ms Lucy Bonello
Mr Adrian Borg
Mr Victor J. Bugeja
Ms Liliana Buhagiar
Mr Jean-Pierre Busuttil
Mr Joseph Catania
Ms Joeline Pace Ciscaldi
Mr George Cremona
Mr Jonathan de Maria
Ms Joanna Dingli
Ms Hilda Ellul Mercer
Ms Nadine Farrugia
Ms Catherine Fenech
Ms Maria Dolores Fenech
Ms Christina Fiorini Lowell
Ms Madeleine Firman
Ms Mary Galea Debono
Mr Joseph Gatt
Ms Rowena Grima
Ms Sacha Guillaumier
Ms Carmen Hili
Ms Vera Lungaro Mifsud
Mr Paul Magro
Ms Vanessa Magro
Ms Pauline Mallia
Ms Antoinette Micallef
Mr Mario Mifsud Bonnici

Ms Sandra Mifsud Bonnici
Ms Sarah Jacobsen
Ms Sharon Mizzi
Is-Sur Edgar Montanaro
Is-Sur Gordon Pisani
Ms Denise Portelli
Ms Veronica Rossignaud
Il-Kav. Paul Saliba
Is-Sur Peter Paul Sammut
Ms Francesca Scerri
Is-Sur Noel Scerri
Ms Juliana Scerri Ferrante
Is-Sur Alan Scicluna
Is-Sur Anthony Stellini
Ms Davina Sullivan
Is-Sur Quentin Tanti
Ms Heidi Testa
Is-Sur Anthony Theuma
Ms Louisa Tufigno
Is-Sinjura Helen Valenzia
Ms Alison Wadge
Is-Sur Joseph Zammit
Is-Sur Peter Paul Zammit
Ms Katrina Zammit Cuomo
Ms Caroline Zerafa

B'Awtorità

CARMELO MIFSUD BONNICI
Ministru tal-Ġustizzja u l-Intern

It-2 ta' Frar, 2010
(MJHA/144/2003/VII)

Ms Sandra Mifsud Bonnici
Ms Sarah Jacobsen
Ms Sharon Mizzi
Mr Edgar Montanaro
Mr Gordon Pisani
Ms Denise Portelli
Ms Veronica Rossignaud
Chev. Paul Saliba
Mr Peter Paul Sammut
Ms Francesca Scerri
Mr Noel Scerri
Ms Juliana Scerri Ferrante
Mr Alan Scicluna
Mr Anthony Stellini
Ms Davina Sullivan
Mr Quentin Tanti
Ms Heidi Testa
Mr Anthony Theuma
Ms Louisa Tufigno
Ms Helen Valenzia
Ms Alison Wadge
Mr Joseph Zammit
Mr Peter Paul Zammit
Ms Katrina Zammit Cuomo
Ms Caroline Zerafa

By Authority

CARMELO MIFSUD BONNICI
Minister for Justice and Home Affairs

2nd February, 2010

Nru. 107

ĦATRA TA' AĠENT DIRETTUR ĠENERALI (KUMMERĊ)

IS-SEGRETARJU Permanenti fil-Ministeru tal-Finanzi, l-Ekonomija u Investiment approva l-ħatra temporanja li ġejja:–

No. 107

APPOINTMENT OF ACTING DIRECTOR GENERAL (COMMERCE)

THE Permanent Secretary in the Ministry of Finance, the Economy and Investment, has approved the following acting appointment:–

ISEM *NAME*	POST *POST*	DIVIŻJONI *DIVISION*	DATA *DATE*
Mr Noel Bartolo	Direttur Ġenerali *Director General*	Kummerċ *Commerce*	1–4.2.2010

It-2 ta' Frnar, 2010

2nd February, 2010

Nru. 108

PROSPETT

ĦRUĠ TA' VALUR NOMINALI FLIMKIEN TA' EURO 100,000,000 *STOCK* TAL-GVERN TA' MALTA

Suġġett għal dritt li jiżdied b'ammont ta' Euro 50,000,000 fil-każ li d-domanda tkun aktar mill-ammont ta' *Stock* offrut

Awtorizzat skont l-Ordinanza dwar Self Lokali (*Stock* u Titoli Reġistrati), Kap. 161

1. ĦRUĠ TA' *STOCK*

Dan il-prospett qiegħed jiġi ppublikat b'konnessjoni mal-ħruġ ta' 3.75% *Stock* tal-Gvern ta' Malta 2015 (VI) u 4.6% *Stock* tal-Gvern ta' Malta 2020 (II) *Fungibility Issue*.

a) L-*Accountant General* qiegħed joffri valur nominali flimkien ta' Euro 100,000,000 ta' *Stock* tal-Gvern ta' Malta li qiegħed jiġi offrut f'xi wieħed jew aktar mit-tliet *Stocks* imsemmija hawn taħt:

(i) 3.75% *Stock* tal-Gvern ta' Malta 2015 (VI), u

(ii) 4.6% *Stock* tal-Gvern ta' Malta 2020 (II) *Fungibility issue*, u

(iii) *Stock* tal-Gvern ta' Malta 2013 (V) b'Rata ta' Mgħax li Tvarja u marbuta mal-Euribor tas-sitt (6) xhur.

b) Il-prospett li jirregola *Stock* tal-Gvern ta' Malta 2013 (V) b'Rata Ta' Mgħax li Tvarja kull sitt (6) xhur u marbuta mal-Euribor tas-sitt (6) xhur, qiegħed jiġi ppublikat fl-istess ħin ma' dan il-prospett.

2. APPLIKAZZJONIJIET

a) Applikazzjonijiet jiftħu t-Tnejn, 15 ta' Frar, 2010 fit-8.30 a.m. u jagħlqu fil-ħinijiet u d-data kif hawn taħt, jew aktar kmieni fid-diskrezzjoni tal-*Accountant General*:

(i) Fil-5.00pm l-Erbgħa 17 ta' Frar, 2010 għall-applikazzjonijiet minn xi applikant wieħed u/jew applikanti flimkien li ma jeċċedux €100,000 kull persuna, u

(ii) f'nofsinhar il-Ġimgħa, 19 ta' Frar, 2010 għall-applikazzjonijiet li jkunu magħmulin f'offerti b'irkant taħt paragrafi 2(e) u 2(f).

b) L-applikazzjonijiet kollha għandhom ikunu f'multipli ta' €100 fuq il-formola preskritta.

No. 108

PROSPECTUS

ISSUE OF AN AGGREGATE OF EURO 100,000,000 MALTA GOVERNMENT STOCKS

Subject to an Over-Allotment Option of Euro 50,000,000 in the event of over-subscription

Authorised under the Local Loans (Registered Stock and Securities) Ordinance, Cap. 161

1. ISSUANCE OF STOCK

This prospectus is being published in connection with the issue of 3.75% Malta Government Stock 2015 (VI), and 4.6% Malta Government Stock 2020 (II) Fungibility issue.

(a) The Accountant General is offering an aggregate Euro100,000,000 of Malta Government Stocks which are being offered and made available in any one or any combination of the following Stocks:

(i) 3.75% Malta Government Stock 2015 (VI), and

(ii) 4.6% Malta Government Stock 2020 (II) Fungibility issue, and

(iii) Floating Rate Malta Government Stock 2013 (V) linked to the six (6) month Euribor.

(b) The prospectus regulating Floating Rate Malta Government Stock 2013 (V) linked to the six (6) month Euribor is published concurrently with this prospectus.

2. APPLICATIONS

a) Applications open at 8.30 a.m. on Monday, 15th February, 2010 and close on the time and dates as hereunder, or earlier at the discretion of the Accountant General:

(i) at 5:00 p.m. on Wednesday 17th February, 2010 for applications by any single and/or joint applicants which in the aggregate do not exceed Euro 100,000 per person, and

(ii) at noon on Friday 19th February, 2010 for applications in the form of sealed bids (auction) under paragraphs 2(e) and 2(f) below.

b) All applications are to be made in multiples of €100 on the prescribed form.

ċ) Il-formoli tal-applikazzjoni jistgħu jitniżżlu minn fuq il-*website* tat-Teżor (www.treasury.gov.mt) jew jinkisbu minn, u jiġu depożitati għand il-Membri kollha tal-Borża ta' Malta u Provdituri ta' Servizzi ta' Investiment oħra awtorizzati.

d) Applikazzjonijiet, minn xi applikant wieħed u/jew applikanti flimkien, li ma jeċċedux €100,000 kull persuna f'wieħed jew f'kull wieħed mill-i*Stocks* separatament, ikunu bil-prezz li jiġi stabbilit għal kull *Stock*. Il-prezz għal kull *Stock* jiġi notifikat lill-Borża ta' Malta u jiġi ippublikat fil-gazzetti lokali tlett (3) ijiem qabel jiftħu l-applikazzjonijiet. L-applikanti f'din il-kategorija ma jistgħux jagħmlu wkoll offerti taħt il-paragrafi (e) u (f) hawn aktar 'l isfel.

e) Applikazzjonijiet mingħand applikant wieħed, li f'daqqa jeċċedu €100,000, imma ma jeċċedux il-€500,000 f'wieħed jew f'kull wieħed mill-i*Stocks* separatament, jkunu magħmulin f'offerti għal minimu ta' €100,100 kull wieħed. Applikanti taħt din il-kategorija ma jistgħux japplikaw ukoll taħt il-paragrafi (d) u (f).

f) Applikazzjonijiet mingħand applikant wieħed, li f'daqqa jeċċedu €500,000 f'wieħed jew f'kull wieħed mill-i*Stocks* separatament, għandhom ikunu magħmulin f'offerti għal minimu u multipli ta' €500,000 kull waħda. Applikanti taħt din il-kategorija ma jistgħux japplikaw ukoll taħt paragrafi (d) u (e).

g) Offerti li jsiru fuq il-formoli preskritti għandhom jintefgħu fil-Kaxxa tal-Offerti tat-Teżor, Floriana jew jintbagħtu fuq *fax* 25967210 jew permezz ta' *e-mail* fl-indirizzi indikati fuq il-formoli tal-applikazzjoni.

h) Applikazzjonijiet li jsiru minn minuri jiġu biss aċċettati jekk dawn ikunu iffirmati minn persuni li jkunu ġenituri, tuturi jew kuraturi tagħhom u jridu jippreżentaw ċertifikat oriġinali tat-twelid tal-applikant maħrug mir-Reġistru Pubbliku.

i) Applikazzjonijiet li jsiru f'isem '*Nominee* a/c' u/jew '*Clients* a/c' jiġu biss aċċettati jekk dawn ikollhom magħhom lista bl-identita' tal-klijenti rispettivi tagħhom.

j) Ebda applikazzjoni ma tista' tiġi rtirata wara l-ħin tal-għeluq.

3. *POLICY* DWAR L-ALLOKAZZJONI TA' *STOCK*

L-allokazzjoni tal-i*Stock* issir kif ġej:

a) L-Offerti b'irkant jiġu kkunsidrati wara li l-applikazzjonijiet li jkunu saru bil-prezz stabbilit għal €100 nominali jkunu ġew eżawriti.

c) Application forms may be downloaded from Treasury's website (www.treasury.gov.mt) or obtained from, and lodged at, all Members of the Malta Stock Exchange and other authorised Investment Service Providers.

d) Applications by any single and/or joint applicants, which in the aggregate must not exceed €100,000 per person in either or each of the two Stocks, shall be at a price to be established for each Stock. Such Offer Price for each Stock will be announced to the Malta Stock Exchange and published in daily local newspapers three (3) days prior to opening of the applications. Applicants under this category are precluded from bidding also under paragraphs (e) and (f) below.

e) Applications by any single applicant, which in the aggregate are over €100,000, but do not exceed €500,000 in either or each of the two Stocks, shall be in the form of sealed bids for a minimum of €100,100 each. Applicants under this category are precluded from applying also under paragraphs (d) and (f).

f) Applications by any single applicant, which in the aggregate exceed €500,000 in either or each of the two Stocks, shall be in the form of sealed bids for a minimum and multiples of €500,000 each. Applicants under this category are precluded from applying also under paragraphs (d) and (e).

g) Bids on the prescribed forms are to be deposited at the Treasury Tender Box or transmitted by fax on 25967210 or by e-mail at the e-mail addresses indicated on the application forms.

h) Applications by minors will only be accepted if signed by a legal guardian and supported by a birth certificate of the applicant issued by the Public Registry.

i) Applications in the name of 'Nominee a/c' and/or 'Clients a/c' will only be accepted if accompanied by lists of their respective clients.

j) All applications will be irrevocable after closing time.

3. ALLOTMENT POLICY OF STOCK

Allocation of Stock will be made in the following order:

a) Applications by auction will be considered after applications at the Offer Price per €100 nominal are exhausted.

b) F'każ li d-domanda għall-i*Stock* taħt paragrafu (2d) tkun aktar milli jkun hemm, l-allokazzjoni tal-i*Stock* fost l-applikanti kollha f'dik il-kategorija ssir b'mod proporzjonat skond l-għadd ta' applikazzjonijiet li jkunu saru.

ċ) Offerti fuq l-aħħar rata aċċettata għal kull *Stock* minn aktar minn applikant wieħed ssir b'mod proporzjonat skond l-ammont tal-offerti għal kull *Stock* rispettiv. L-ammonti ta' kull *Stock* li jiġu allokati lill-applikanti li l-applikazzjoni tagħhom kienet magħmula f'offerti b'irkant, jiġu mgħarrfa sagħtejn wara immedjatament l-ħin tal-għeluq tal-offerti b'irkant.

d) Ammonti li jiġu allokati lill-Fondi tal-Gvern ikunu skond l-aħħar rata aċċettata.

4. DRITT LI JIŻDIED L-I*STOCK*

L-*Accountant General* jirriserva d-dritt li jalloka massimu ta' €50,000,000 aktar f'każ li t-talba taqbeż l-ammont tas-somma li għandha tingħabar.

Ħlas b'lura ta' applikazzjonijiet, li ma jiġux allokati għal kollox, isir qabel il-ħruġ tal-Parir ta' Reġistrazzjoni. Dak il-ħlas lura jsir bi kreditu dirett fil-kont li hemm indikat għal ħlas tal-imgħax.

5. *UNDERISSUANCE*

L-*Accountant General* jirriserva d-dritt li jaċċetta l-applikazzjonijiet għall-ammont sħiħ jew parti minnhom u li jirrifjuta kull offerta jew parti minnha għal kull raġuni li jidhirlu xierqa minkejja li l-ammont li jittieħed ikun anqas mill-ammont tal-ħruġ tal-i*Stocks*.

6. ĦLAS TA' *DIVIDENDS* (MGĦAX)

Id-*dividend* (mgħax) jitħallas kull sitt xhur b'lura:

a) (i) fit-3 ta' Ġunju u fit-3 ta' Diċembru ta' kull sena waqt il-kors tat-3.75 fil-mija *Stock* tal-Gvern ta' Malta 2015 (VI); u

(ii) fil-25 ta' April u fil-25 ta' Ottubru ta' kull sena waqt il-kors tal- 4.6 fil-mija *Stock* tal-Gvern ta' Malta 2020 (II).

b) (i) Fil-każ tat-3.75 fil-mija *Stock* tal-Gvern ta' Malta 2015 (VI), l-ewwel ħlas pro rata relattiv għall-perjodu bejn l-24 ta' Frar, 2010 (id-data tal-ħruġ) u t-2 ta' Ġunju, 2010 (iż-żewġ dati inklużi) jsir bir-rata ta' 1.019918 fil-mija fit-3 ta' Ġunju, 2010;

(ii) Fil-każ tal-4.6 fil-mija *Stock* tal-Gvern ta' Malta 2020 (II) F.I., l-ewwel ħlas għall-perjodu bejn l-24 ta' Frar, 2010

b) In the case of over-subscription by applicants under paragraph 2d, allotment will be effected proportionately to the amount of the applications made for each Stock.

c) Bids at the last rate accepted for each Stock by more than one applicant will be allotted in proportion to the amount of the bids for each respective Stock. The allotment results of each stock to applicants whose applications are in the form of sealed bids (auction) will be determined and announced within two hours immediately after the closing time of applications by auction.

d) Any amount allotted to the Government Funds will be at the cut off rate.

4. OVER-ALLOTMENT OPTION

The Accountant General reserves the right to exercise an over allotment option for an additional amount of €50,000,000.

Refunds of applications, which are not wholly allotted, will be effected before the issue of the relevant Registration Advices. Such refunds will be paid by direct credit in the account indicated for the payment of dividends.

5. UNDERISSUANCE

The Accountant General reserves the right to accept bids for the full amount or any part thereof and to reject any bid or part thereof on any grounds whatsoever, notwithstanding that the aggregate amount on issue has not been taken up.

6. PAYMENT OF DIVIDENDS (Interest)

Dividend (interest) is payable half yearly in arrears on the:

a) (i) 3rd day of June and the 3rd day of December during the tenor of the 3.75% Malta Government Stock 2015 (VI); and

(ii) 25th day of April and the 25h day of October during the tenor of the 4.6% Malta Government Stock 2020 (II).

b) (i) In the case of 3.75% MGS 2015 (VI), the first pro rata dividend payment covering the period from the 24th February, 2010 (the issue date) to the 2nd June, 2010 (both dates included) will be made at the rate of 1.019918 per cent on the 3rd June, 2010;

(ii) In the case of 4.6% Malta Government Stock 2020 (II) F.I., the first pro rata dividend payment covering the

(id-data tal-ħruġ) u l-24 ta' April 2010 (iż-żewġ dati inklużi) jsir bir-rata ta' 0.758242 fil-mija fil-25 ta' April 2010.

ċ) Ħlas ta' *dividend* (mgħax) isir skond kif indikat fuq il-formola tal-applikazzjoni bi kreditu dirett f'fergħa ta' bank lokali.

7. *FUNGIBILITY*

L-*Accountant General* iżomm id-dritt li joħroġ, fil-futur, ammonti addizzjonali ta' kull *Stock* preżenti fi *tranches* oħra. Fil-każ ta' kull ħruġ ieħor bħal dak, dawn għandhom jiġu integrati mal-i*Stock* eżistenti.

8. FIDWA TA' *STOCK*

(i) Fil-każ tat-3.75 fil-mija *Stock* tal-Gvern ta' Malta 2015 (VI) għandu jiġi mifdi b'parità fit-3 ta'Ottubru, 2015;

(ii) Fil-każ tal-4.6 fil-mija *Stock* tal-Gvern ta' Malta 2020 (II) għandu jiġi mifdi b'parità fil-25 ta' April, 2020.

9. SIGURTÀ

L-i*Stock* u d-*dividend* fuqu jkunu għal kariku tad-Dħul u Attiv Ġenerali tal-Gvern ta' Malta.

10. NEGOZJU FIL-BORŻA TA' MALTA

a) Skont l-Att dwar is-Swieq Finanzjarji, Kap.345, saret applikazzjoni għand il-*Listing Authority* biex kull *Stock* rispettiv ikun allokat u sabiex jiġi ammess fuq il-Lista Uffiċċjali tal-Borża ta' Malta:

b) Fil-25 ta'April, 2010, wara l-pagament tal-ewwel imgħax tal-i*Stock* muri fl-6(b) (ii) dan l-i*Stock* jiġi integrat mal-i*Stock* eżistenti tal-4.6 fil-mija *Stock* tal-Gvern ta' Malta 2015 (VI) u wara dawn iż-żewġ *Stocks* jitqiesu bħala *Stock* wieħed..

11. LEĠISLAZZJONI RELATTIVA

L-Ordinanza dwar Self Lokali (*Stock* u Titoli Reġistrati), Kap.161, u Direttiva mill-Ministru tal-Finanzi, l-Ekonomija u Investiment taħt l-artikoli 4(1) (a) u 6(1) tal-Ordinanza msemmija, ir-Regolamenti tal-1959 dwar Self Lokali (*Stock* Reġistrat).

Nota: Il-valur tal-investiment jista' jitla' u/jew jinżel matul iż-żmien li l-i*Stock* ikun fis-suq.

It-2 ta' Frar, 2010

period from the 24th February, 2010 (the issue date) to the 24th April 2010 (both dates included) will be made at the rate of 0.758242 per cent on the 25th April 2010.

c) Payment of dividend (interest) for both Stocks will be made by direct credit to any branch of any local bank as advised on the application form.

7. FUNGIBILITY

The Accountant General reserves the right to issue, in future, additional amounts of the present Stock in further tranches. In the event of such further issues these will be integrated with the respective existing Stock.

8. REDEMPTION OF STOCK

(i) The 3.75% MGS 2015 (VI) shall be redeemed at par on the 3rd December, 2015;

(ii) 4.6% Malta Government Stock 2020 (II) shall be redeemed at par on the 25th April, 2020.

9. SECURITY

The Stock and dividend thereon will be a charge on the General Revenue and Assets of the Government of Malta.

10. TRADING ON THE MALTA STOCK EXCHANGE

a) Pursuant to the Financial Markets Act, Cap. 345, an application has been submitted to the Listing Authority for the bonds to be admissible to listing and to the Malta Stock Exchange for the bonds to be admitted to its Official List.

b) On the 25th April, 2010, after the payment of the first dividend, the Stock at 6b (ii) will be integrated with the existing issue 4.6% Malta Government Stock 2020 (II) and shall thereafter both be deemed to be one Stock.

11. RELEVANT LEGISLATION

The Local Loans (Registered Stock and Securities) Ordinance, Cap.161, and Directive by the Minister of Finance, the Economy and Investment under articles 4 (1) (a) and 6(1) of the said Ordinance, the Local Loans (Registered Stock) Regulations, 1959.

Note: The value of the investment may go up and/or down during the tenor of the stock.

2nd February, 2010

Nru. 109

PROSPETT

ĦRUĠ TA' VALUR NOMINALI FLIMKIEN TA' EURO 100,000,000 *STOCK* TAL-GVERN TA' MALTA Suġġett għal dritt li jiżdied b'ammont ta' Euro 50,000,000 fil każ li d-domanda tkun aktar mill-ammont ta' *Stock* offrut

Awtorizzat skont l-Ordinanza dwar Self Lokali (*Stock* u Titoli Reġistrati), Kap.161

1. ĦRUĠ TA' *STOCK*

Dan il-prospett qiegħed jiġi ppublikat b'konnessjoni mal-ħrug ta' *Stock* tal-Gvern ta' Malta 2013 (V) b'Rata ta' Mgħax li Tvarja u marbuta mal-Euribor tas-sitt (6) xhur.

(a) L-*Accountant General* qiegħed joffri valur nominali flimkien ta' Euro 100,000,000 *Stock* tal-Gvern ta' Malta li qiegħed jiġi offrut f'xi wieħed jew aktar mit-tliet *Stock*s imsemmija hawn taħt:

(i) 3.75% *Stock* tal-Gvern ta' Malta 2015 (VI), u
(ii) 4.6% *Stock* tal-Gvern ta' Malta 2020 (II) *Fungibility Issue*, u
(iii) *Stock* tal-Gvern ta' Malta 2013 (V) b'Rata ta' Mgħax li Tvarja u marbuta mal-Euribor tas-sitt (6) xhur.

(b) Il-prospett li jirregola 3.75% *Stock* tal-Gvern ta' Malta 2015 (VI) u 4.6% *Stock* tal-Gvern ta' Malta 2020 (II) *Fungibility Issue* qiegħed jiġi ppublikat fl-istess ħin ma' dan il-prospett.

2. OFFERTI

a) Applikazzjonijiet magħmulin f'offerti b'irkant jiftħu t-Tnejn 15 ta' Frar, 2010 fit-8.30 a.m. u jagħlqu l-Ġimgħa, id-19 ta' Frar, 2010 f'nofsinhar, jew aktar kmieni fid-diskrizzjoni tal-*Accountant General*.

b) Il-formoli tal-applikazzjoni jistgħu jinkisbu mingħand il-membri kollha tal-Borża ta' Malta u Provdituri ta' Servizzi ta' Investiment oħra awtorizzati, jew jistgħu jitniżżlu wkoll minn fuq il-*website* tat-Teżor (www. treasury.gov.mt).

ċ) Offerti li jsiru fuq il-formoli preskritti għandhom jintefgħu fil-Kaxxa tal-Offerti tat-Teżor, Floriana jew jintbagħtu fuq *fax* 25967210 jew permezz ta' *e-mail* fl-indirizzi indikati fuq il-formola tal-applikazzjoni.

d) Applikazzjonijiet mingħand applikant wieħed, iridu jkunu magħmulin f'offerti għal minimu ta' €250,000 u multipli ta' €50,000 kull waħda.

No. 109

PROSPECTUS

ISSUE OF AN AGGREGATE OF EURO 100,000,000 MALTA GOVERNMENT STOCKS Subject to an Over-Allotment Option of Euro 50,000,000 in the event of over-subscription

Authorised under the Local Loans (Registered Stock and Securities) Ordinance, Cap. 161

1. ISSUANCE OF STOCK

This prospectus is being published in connection with the issue of Floating Rate Malta Government Stock 2013 (V) linked to the six (6) month Euribor.

(a) The Accountant General is offering an aggregate Euro100,000,000 of Malta Government Stocks which are being offered and made available in any one or any combination of the following Stocks:

(i) 3.75% Malta Government Stock 2015(VI), and
(ii) 4.6% Malta Government Stock 2020 (II) Fungibility issue, and
(iii) Floating Rate Malta Government Stock 2013 (V) linked to the six (6) month Euribor.

(b) The prospectus regulating 3.75% MGS 2015 (VI) and 4.6% MGS 2020 (II) FI is published concurrently with this prospectus.

2. BIDS

a) Applications in the form of sealed bids (auction) open at 8.30 a.m. on Monday, 15th February, 2010 and close at noon on Friday, 19th February, 2010 or earlier at the discretion of the Accountant General.

b) Application forms may be obtained from all Members of the Malta Stock Exchange, other authorised Investment Service Providers or downloaded from Treasury's website at www.treasury.gov.mt.

c) Bids on the prescribed application forms are to be deposited at the Treasury Tender Box or transmitted by fax on 25967210 or by e-mail at the e-mail addresses indicated on the application forms.

d) Applications by any single applicant shall be in the form of sealed bids for a minimum of €250,000 and multiples of €50,000 each.

e) Applikazzjonijiet li jsiru f'isem '*Nominee* a/c' u/jew '*Clients* a/c' jiġu biss aċċettati jekk dawn ikollhom magħhom lista bl-identita' tal-klijenti rispettivi tagħhom.

f) Ebda applikazzjoni ma tista' tiġi rtirata wara l-ħin tal-għeluq.

3. *POLICY* DWAR L-ALLOKAZZJONI TA' *STOCK*

L-allokazzjoni tal-i*Stock* issir kif ġej:

a) L-ammont attwali li se jiġi allokat fl-i*Stock* tal-Gvern ta' Malta 2013 (V) b'Rata ta' Mgħax li Tvarja u marbuta mal-Euribor tas-sitt (6) xhur, mis-somma ta' Euro 100,000,000, se jiġi ddeterminat wara li l-applikazzjonijiet li jkunu saru bil-prezz stabbilit għal €100 nominali fit-3.75% *Stock* tal-Gvern ta' Malta 2015 (VI) u fl-4.6% *Stock* tal-Gvern ta' Malta 2020 (II) *Fungibility Issue* ikunu ġew eżawriti.

b) L-offerti jkunu allokati skont il-prezz li jibdew mill-għola sal-anqas l-prezz. L-offerti li jkunu aċċettati ikunu allokati skont il-prezz tal-offerta. Dawk l-offerti li prezz tagħhom ikun il-fuq mill-prezz *cut-off* jiġu aċċettati b'mod sħiħ. Dawk l-offerti li jkunu daqs il-prezz *cut-off* jistgħu ikunu allokati b'mod sħiħ jew parzjalment fuq bażi pro rata. L-ammont tal-i*Stock* li jiġi allokat lill-applikanti jiġu magħarrfa sagħtejn wara immedjatament il-ħin tal-għeluq tal-offerti b'irkant.

ċ) Ammonti li jiġu allokati lill-Fondi tal-Gvern ikunu skont l-aħħar rata aċċettata.

4. DRITT LI JIŻDIED L-I*STOCK*

L-*Accountant General* jirriserva d-dritt li jalloka massimu ta' Euro 50,000,000 aktar f'każ li l-valur nominal tal-applikazzjonijiet għat-tliet *Stock*s flimien jaqbeż is-somma li għandha tingħabar ta' Euro 100,000,000.

5. *UNDERISSUANCE*

L-*Accountant General* jirriserva d-dritt li jaċċetta l-applikazzjonijiet għall-ammont sħiħ jew parti minnhom u li jirrifjuta kull offerta jew parti minnha għal kull raġuni li jidhirlu xierqa minkejja li l-ammont li jittieħed ikun anqas mill-ammont tal-ħruġ tal-i*Stocks*.

6. RATA TA' MGĦAX U DATI META TIĠI DETERMINATA

a) Ir-rata ta' mgħax tal-bidu hija ekwivalenti għar-rata tal-Euribor tas-sitt (6) xhur, fis-seħħ żewġ (2) ġranet ta' negozju qabel id-data tal-ħlas dovut (*settlement/ issue date*)

e) Applications in the name of 'Nominee a/c' and/or 'Clients a/c' will only be accepted if accompanied by lists of their respective clients.

f) All applications will be irrevocable after closing time.

3. ALLOTMENT POLICY OF STOCK

Allocation of Stock will be made in the following order:

a) The actual amount out of Euro 100,000,000 allotted to the Floating Rate Malta Government Stock 2013 (V) linked to the six (6) month Euribor, will be determined after the value of applications received at the Offer Price per €100 nominal for 3.75% MGS 2015 (VI) and 4.6% MGS 2020 II FI are exhausted.

b) Bids will be allotted in descending order of price. Accepted bids will be allotted at the bid price. Bids above the lowest accepted price (the cut-off price) will be allotted in full. Bids equal to the lowest accepted price will be allotted in full or in part on a pro rata basis. The allotment result of the Stock to applicants will be determined and announced within two hours immediately after the closing time of applications by auction.

c) Any amount allotted to the Government Funds will be at the cut-off rate.

4. OVER-ALLOTMENT OPTION

The Accountant General reserves the right to exercise an over allotment option for an additional amount of Euro 50,000,000 in the event that the value of the applications of the Stocks is in excess of the combined aggregate amount of Euro 100,000,000.

5. UNDERISSUANCE

The Accountant General reserves the right to accept bids for the full amount or any part thereof and to reject any bid or part thereof on any grounds whatsoever, notwithstanding that the aggregate amount on issue has not been taken up.

6. INTEREST RATE AND INTEREST DETERMINATION DATES

a) The initial interest rate is equal to the six (6) month Euribor, in effect two (2) business days prior to the settlement (issue) date of such Stock as displayed on the Reuters page

kif tidher fuq il-*website* fil-paġna tar-Reuters Euribor01 tas-sitt (6) xhur Euribor fil/jew madwar il-11H00 CET - www.reuters.com, flimkien ma' *spread* ta' 45 *basis points (bps)*.

b) L-i*spread* ta' 45*bps* tibqa' fissa tul il-perjodu kollu sakemm idum l-i*Stock*.

ċ) Ir-rata ta' mgħax tal-bidu tiġi mħabbra lill-Borża ta' Malta u ppublikata permezz ta' stqarrija għall-istampa mid-Dipartiment tal-Informazzjoni żewġ (2) ġranet ta' negozju qabel id-data tal-ħlas dovut.

d) Ir-rata ta' mgħax tal-bidu tiġi applikata fis-suq sekondarju biex jiġi maħdum l-imgħax dovut għal kull transazzjoni, mid-data ta' meta' jsir il-ħlas dovut sa ġurnata qabel jitħallas l-imgħax, iż-żewġ ġranet inklużi. Minn hemm 'l quddiem ir-rata ta' mgħax applikabli biex jiġi maħdum l-imgħax dovut (*accrued interest*), għandha tkun l-istess rata ta' mgħax kif aġġustata, hawn taħt f'paragrafu 6(e), minn żmien għal żmien qabel il-bidu ta' kull perjodu ta' sitt (6) xhur li fih jitħallas l-imgħax.

e) Wara li tiġi stabbilita r-rata tal-bidu, r-rata tal-imgħax applikabli tiġi aġġustata mil-ġdid kull sitt (6) xhur skont ir-rata applikabli tal-Euribor tas-sitt (6) xhur, fis-seħħ tlett (3) ijiem ta' negozju qabel l-24 ta' Frar u l-24 ta' Awwissu ta' kull sena, flimkien ma' *spread* ta' 45*bps*.

f) Fil-każ li r-rata tal-Euribor ma' tkunx disponibli minħabba xi avveniment li jħarbat in-negozju (*market disruption*), għandha tittieħed l-aħħar rata applikabli qabel ikun seħħ it-tħarbit fis-suq.

7. ĦLAS TA' *DIVIDENDS* (MGĦAX)

a) L-i*Stock* tal-Gvern ta' Malta 2013 (V) b'Rata ta' Mgħax li Tvarja għandu mgħax li jgħaddi mal-valur nominali (100.00). Ir-rata tal-imgħax tkun marbuta mal-Euribor tas-sitt (6) xhur fis-seħħ tlett iġranet ta' negozju qabel il-ħlas tal-imgħax, flimkien ma' *spread* ta' 45*bps*.

b) Id-*dividend* (mgħax) jitħallas kull sitt xhur b'lura fil-24 ta' Frar u l-24 ta' Awwissu ta' kull sena sakemm idum l-i*Stock*.

ċ) L-imgħax għal kull perjodu jiġi maħdum fuq *Day Count Fraction* (*Actual*/360)

d) Fl-ebda każ ir-rata tal-imgħax, Euribor tas-sitt (6) xhur flimkien ma' *spread* ta' 45*bps* ma' tista' tkun anqas

Euribor01 for 6 Month Euribor at or around 11H00 CET at www.reuters.com, plus a spread of 45 basis points (bps).

b) The spread of 45bps shall remain fixed until maturity of the Stock.

c) The initial interest rate will be announced to the Malta Stock Exchange and published through a press release by Department of Information (DOI) two (2) business days prior to the settlement (issue) date.

d) The initial interest rate will be applied for any secondary market transactions for the calculation of any accrued interest from the settlement (issue) date up to, but not including, the first interest payment date. Thereafter, the interest rate applied for the calculation of accrued interest will correspond to the relevant interest rate as reset, under paragraph 6(e) below, each time prior to the beginning of the applicable six monthly interest period.

e) After the initial interest period, the interest rate will be reset semi-annually in accordance with the applicable 6-month Euribor rate in effect on the applicable interest determination date, which is three (3) business days prior to 24th February and 24th August of each year, plus a spread of 45bps.

f) In case Euribor is not available on account of market disruption the last available Euribor rate available before such disruption shall apply.

7. PAYMENT OF DIVIDENDS (INTEREST)

a) Floating Rate Malta Government Stock 2013 (V) will bear interest on the nominal value at par (100.00) at an interest rate linked to the six (6) month Euribor in effect on the applicable interest determination date, plus a spread of 45bps.

b) Dividend (interest) is payable half yearly in arrears on the 24th February and 24th August during the tenor of the Floating Rate Malta Government Stock 2013 (V) linked to the six (6) month Euribor.

c) Interest for each period will be based on Day Count Fraction of Actual/360.

d) In no event shall the interest rate, six (6) month Euribor plus a spread of 45bps, payable be less than 1.35% per year

minn 1.35% fis-sena u fl-ebda każ ma' tista' tkun aktar mill-massimu ta' 3.85% fis-sena.

e) L-ewwel imgħax dovut għall-perjodu bejn l-24 ta' Frar, 2010 (id-data tal-ħruġ) u t-23 ta' Awwissu, 2010 (iż-żewġ dati nklużi) isir fl-24 ta' Awwissu, 2010 bir-rata ta' mgħax tal-bidu kif determinata taħt paragrafu (6a).

f) Ħlas ta' *dividend* (mgħax) isir skont kif indikat fuq il-formola tal-applikazzjoni bi kreditu dirett f'fergħa ta' bank lokali.

8. *FUNGIBILITY*

L-*Accountant General* iżomm id-dritt li joħroġ, fil-futur, ammonti addizzjonali tal-i*Stock* preżenti fi *tranches* oħra. Fil-każ ta' kull ħruġ ieħor bħal dak, dawn għandhom jiġu integrati mal-i*Stock*.

9. FIDWA TA' *STOCK*

Stock tal-Gvern ta' Malta 2013 (V) b'Rata ta' Mgħax li Tvarja u marbuta mal-Euribor tas-sitt (6) xhur għandu jiġi mifdi b'parita (100) fl-24 ta' Frar, 2013.

10. SIGURTÀ

L-i*Stock* u d-*dividend* fuqu, jkunu għal kariku tad-Dħul u Attiv Ġenerali tal-Gvern ta' Malta.

11. NEGOZJU FIL-BORŻA TA' MALTA

Skond l-Att dwar is-Swieq Finanzjarji, Kap.345, saret applikazzjoni għand il-*Listing Authority* biex l-*Stock* ikun allokat u sabiex jiġi ammess fuq il-Lista Uffiċċjali tal-Borża ta' Malta.

12. LEĠISLAZZJONI RELATTIVA

L-Ordinanza dwar Self Lokali (*Stock* u Titoli Reġistrati), Kap.161, u Direttiva mill-Ministru tal-Finanzi, l-Ekonomija u Investiment taħt l-artikoli 4(1) (a) u 6(1) tal-Ordinanza msemmija u r-Regolamenti tal-1959 dwar Self Lokali (*Stock* Reġistrat).

Nota: Il-valur tal-investiment jista jitla' u/jew jinżel matul iż-żmien li l-i*Stock* ikun fis-suq.

and in no case shall the maximum interest rate exceed 3.85% per year.

e) The first dividend payment covering the period from 24th February, 2010 the settlement (issue) date and 23rd August, 2010 (both dates included) will be made on the 24th August, 2010 at the applicable six (6) month Euribor rate at the initial interest rate as determined under paragraph 6(a) above.

f) Payment of dividend (interest) will be made by direct credit to any branch of any local bank as advised on the application form.

8. FUNGIBILITY

The Accountant General reserves the right to issue, in future, additional amounts of the present Stock in further tranches. In the event of such further issues these will be integrated with the existing Stock.

9. REDEMPTION OF STOCK

The Floating Rate Malta Government Stock 2013 (V) linked to the six (6) month Euribor shall be redeemed at par (100) on the 24th February, 2013.

10. SECURITY

The Stock and dividend thereon will be a charge on the General Revenue and Assets of the Government of Malta.

11. TRADING ON THE MALTA STOCK EXCHANGE

Pursuant to the Financial Markets Act, Cap. 345, an application has been submitted to the Listing Authority for the bonds to be admissible to listing and to the Malta Stock Exchange for the bonds to be admitted to its Official List.

12. RELEVANT LEGISLATION

The Local Loans (Registered Stock and Securities) Ordinance, Cap.161, the Directive by the Minister of Finance, the Economy and Investment under articles 4 (1) (a) and 6(1) of the said Ordinance, and the Local Loans (Registered Stock) Regulations, 1959.

Note: The value of the investment may go up and/or down during the tenor of the stock.

Nru. 110

PERSUNI NATURALIZZATI BĦALA ĊITTADINI TA' MALTA

IL-LISTA li ġejja ta' persuni li ġew naturalizzati bħala ċittadini ta' Malta bejn Ottubru/Diċembru 2009, hija ppubblikata għall-informazzjoni ta' kulħadd skond id-dispożizzjonijiet ta' l-artikolu 25 (1) ta' l-Att dwar iċ-Ċittadinanza Maltija (Kap. 188).

No. 110

PERSONS NATURALISED AS CITIZENS OF MALTA

THE following list of persons who have been naturalised as citizens of Malta during October/December 2009, is being published for general information in accordance with the provisions of section 25 (1) of the Maltese Citizenship Act (Cap. 188).

Kunjom *Surname*	Isem *Name*	Data ta' Naturalizzazzjoni *Date of Naturalization*
Bonello Permina	Maria	09/12/2009
Borg	Valentina	16/10/2009
Briffa	Martina	16/10/2009
Camilleri	Martina	16/10/2009
Debono	Stephanie	16/10/2009
Duffy	Anastasia	16/10/2009
Ellul	Elena	16/11/2009
Galea	Nizar	16/10/2009
Grima	Ilian	16/10/2009
Hazouri	Amir	03/11/2009
Karadol	Ejder	09/11/2009
Mifsud	Valeriya	28/10/2009
Nabhan	Walid Khalel Mohammed	09/11/2009
Pogukay	Oleg	03/11/2009
Said Micallef	Magduline	03/11/2009
Shtewi	Abdulfattah Ibrahim	09/12/2009
Sweidan	Ahmed	16/10/2009
Sweidan	Firas	16/10/2009
Sweidan	Maissam	16/10/2009
Sweidan	Sirar	16/10/2009
Xu	Yuting	16/10/2009
Xu	Siyuan	16/10/2009
Zerafa	Shandler	03/11/2009

It-2 ta' Frar, 2010

2nd February, 2010

Nru. 111

PERSUNI REĠISTRATI BĦALA ĊITTADINI TA' MALTA

IL-LISTA li ġejja ta' persuni li ġew irreġistrati bħala ċittadini ta' Malta bejn Ottubru/Diċembru 2009, hija ppubblikata għall-informazzjoni ta' kulħadd skond id-dispożizzjonijiet ta' l-artikolu 25 (1) ta' l-Att dwar iċ-Ċittadinanza Maltija (Kap. 188).

No. 111

PERSONS REGISTERED AS CITIZENS OF MALTA

THE following list of persons who have been registered as citizens of Malta during October/December 2009, is being published for general information in accordance with the provisions of section 25 (1) of the Maltese Citizenship Act (Cap. 188).

Kunjom *Surname*	Isem *Name*	Data ta' Reġistrazzazzjoni *Date of Registration*
Abdelbagi	Wasim Ahmed	17/10/2008
Abela	Raymond Paul	16/10/2009
Abourawi	Khadijah	06/11/2009
Abourawi	Adam	06/11/2009
Abourawi	Elias	06/11/2009
Adam	Anneliese	11/12/2009
Aliaga	Daniel Charlie	20/11/2009
Aliaga	Adrian Antonio	20/11/2009
Aliaga Morales	Carlos Enrique	20/11/2009
Anastasi	Carolyn Barbara	30/10/2009
Aquilina	Manon Jacqueline	30/10/2009
Aquilina	Keiran Antoine Manaois	20/11/2009
Aquilina	Mercedes	11/12/2009
Argent	Keir	18/12/2009
Asphar Cannizzaro	Taylor Katherine	09/10/2009
Asphar Cannizzaro	Caitlin	09/10/2009
Attard	Yulia	04/12/2009
Axiaq	Elizabeth Jane	02/10/2009
Azzopardi	Fortunato Anthony	02/10/2009
Babayaro	Mathew	06/11/2009
Baldwin	Derek Malcolm	18/12/2009
Barbara	Rohan John	13/11/2009
Barbara	Siobhan Angela	13/11/2009
Bayley	Linda Maree	27/11/2009
Belhaj	Rasem	30/10/2009
Ben Moussa	Hawazen	27/11/2009
Bencich	Antonio Rosario	16/10/2009

Kunjom *Surname*	Isem *Name*	Data ta' Reġistrazzazzjoni *Date of Registration*
Bencini	Olga	30/10/2009
Bezzina	Joy Annette	13/11/2009
Bezzina	Helena Margaret	27/11/2009
Bigeni	Joel Benjamin	18/12/2009
Bigeni	Alison Jane	18/12/2009
Bitar	Ahmed	18/12/2009
Blunden	Francis Gerard	09/10/2009
Bodhir	Ali Rmadan	30/10/2009
Bolton	Gabrielle	23/10/2009
Bonnici	Antonio	16/10/2009
Borg	Paul Gerard	30/10/2009
Borg	Maria Rose	30/10/2009
Borg	Thelma	30/10/2009
Borg	Jody Michelle	18/12/2009
Borg	Avalon	23/12/2009
Bosnich	Skye	04/12/2009
Bosnich	Jade	04/12/2009
Bosnich	Heidi	04/12/2009
Bosnich	Jack	04/12/2009
Bouaine	Sami	18/12/2009
Bowker	Daniel James	02/10/2009
Bruce	Erin-Leigh	23/10/2009
Buhagiar	Elizabeth Carmen	23/10/2009
Buhagiar	Mason Anthony	23/10/2009
Buhagiar	Isabella Elizabeth	23/10/2009
Busuttil	Karen	30/10/2009
Camilleri Shi	Zhe	16/10/2009
Cane`	Giuliana	04/12/2009
Carle	Nicholas Alberto	04/12/2009
Caruana Verbytska	Olena	13/11/2009
Casalino	Sara	06/11/2009
Casalino	Elisabetta	06/11/2009
Cassar	Amanda	23/10/2009
Cassar	Luke Michael	23/10/2009
Cassar	Julia Olivia	23/10/2009
Cassar	Kerry-Louise	23/10/2009
Cassar	Kristina Frances	23/10/2009
Cassar	Lauren Suzanne	30/10/2009
Cauchi	Erin Dawn	11/12/2009

Kunjom *Surname*	Isem *Name*	Data ta' Reġistrazzazzjoni *Date of Registration*
Cauchi	Lauren Eden	11/12/2009
Chen	Hsiang Lan	02/10/2009
Chetcuti	Desiree Esther	13/11/2009
Clavaux	Juliet	23/10/2009
Cooper	Sheila Alice	16/10/2009
Costello	Shane Joseph	02/10/2009
Costello	Emily Bridget	27/11/2009
Dalli	Sharon	23/10/2009
Debono	Andrew Holland Charles	27/11/2009
Debono	Travis William David	27/11/2009
Debono	Dennis Christopher	11/12/1009
Deguara	Bozena	02/10/2009
Delia	Rhonda Christine	02/10/2009
Di Bartolo	Piero	27/11/2009
Dimech	Ankica	27/11/2009
Dougall	Flora Jean	16/10/2009
Drake	Martin George	27/11/2009
Driver	Louise	23/10/2009
Duncan	Connie Helen	20/11/2009
Duvnjak	Tessa Marlene Rebecca	06/11/2009
Ellul	Salvina Rena k/a Salina Renee	30/10/2009
Ellul	Claire Louise	27/11/2009
Escala Mizzi	Jenefer	30/10/2009
Falzon	Elyce Kate	20/11/2009
Farrugia	Diane Norma	27/11/2009
Francalanza	Juniper	16/10/2009
Freeman	Ashleigh Nicole	27/11/2009
Galea	Daniel	06/11/2009
Galea	John Paul	13/11/2009
Galea	Christopher Paul	23/12/2009
Garcia Gutierrez	Jose'	27/11/2009
Gauci	Victoria	02/10/2009
Genuis	Marife	16/10/2009
Gouder	Floyd Dylan	20/11/2009
Grigg	Edna Marie	09/10/2009
Gumiero	Susanna	06/11/2009
Hartz	Daniel	09/10/2009

Kunjom *Surname*	Isem *Name*	Data ta' Reġistrazzazzjoni *Date of Registration*
Hayevich Bonello	Natallia	30/10/2009
Hofmann	Mark Alexander	09/10/2009
Houston	Anthony	11/12/2009
Johnson	Hugh Jason Scot	09/10/2009
Kelly (at birth Rutter)	Damien Mark	20/11/2009
Kuss	Bryone Jean	06/11/2009
Lanczet	Tiberiu-Alexandru	18/12/2009
Lee	Alexandra Katherine	18/12/2009
Lotfallah	Fathi Hafez	09/10/2009
Mace	Michele	23/10/2009
Martin	Valerie	02/10/2009
Mazzei	Raffaele	11/12/2009
Mc Dermott	Jill Tully	09/10/2009
Mc Dermott II	James Patrick	09/10/2009
McNally	Luke George	23/10/2009
Mercieca	Margaret Denise	16/10/2009
Micallef	Natalia	27/11/2009
Micallef	Belinda Jane	18/12/2009
Micallef	Erin Elizabeth	18/12/2009
Micallef	Jared Michael	18/12/2009
Milan	Deborah Ruth	02/10/2009
Miller	Linda Jean	16/10/2009
Milovanovic-Cassar	Jadranka	23/12/2009
Minnitt	Claire	23/10/2009
Mizzi	Caitlin Ruth	18/12/2009
Mojzes	Rita	16/10/2009
Monteleone	Livio Antonio	30/10/2009
Nwoko	Mark Chukwunyere	30/10/2009
Palazzo	Salvatore	30/10/2009
Palos	Jessica Mary	13/11/2009
Paquet	Larry James	30/10/2009
Petticrew	Anuradee	16/10/2009
Portelli	Doreen	16/10/2009
Portelli	Maria Georgina Francis	06/11/2009
Quattrocchi	Sebastiano	27/11/2009
Rahuma	Mabruk	18/12/2009
Robbins	Peter Lee	13/11/2009

Kunjom *Surname*	Isem *Name*	Data ta' Reġistrazzazzjoni *Date of Registration*
Sadovnichenko	Ideya	16/10/2009
Saied	Aboubaker E. Mohamad	11/12/2009
Saliba-Lepien	Mark	18/12/2009
Sammut	Kanlaya	27/11/2009
Sartorello	Catherine Elizabeth	30/10/2009
Scerri	Rose Angela	06/11/2009
Scerri	Joseph Angelo	06/11/2009
Schembri	Kim Francis	16/10/2009
Scott	David Robert	16/10/2009
Sheehan	Stephen Liam	02/10/2009
Sherry	Steven Mark	20/11/2009
Smith	Andre	23/10/2009
Smith k/a Hagen	Vincent Paul	11/12/2009
Snelson	Keiran John	27/11/2009
Souqi	Seddik Otman Melad	18/12/2009
Sparks	Andrew	23/10/2009
Spiteri	Antonia Maria	11/12/2009
Spiteri	Nicholas Edward	11/12/2009
Stein	Annette	27/11/2009
Tabone	Joseph	16/10/2009
Taylor	Lisa	23/10/2009
Thika	Alban	27/11/2009
Tirazona	Julia	30/10/2009
Tonna	Gian Casey Charles	02/10/2009
Tropea	Basilio k/a Basil	30/10/2009
Turner	Damien Bjorn Ackenhausen	06/11/2009
Unah	Graham	18/12/2009
Vaarwerk	Joel Anthony	27/11/2009
Vaarwerk	Andreas Gerardus	27/11/2009
Veale	Felicity Anne	18/12/2009
Wertheim	Jordan-Lee	23/10/2009
Workman	Nelson	20/11/2009
Zammit	Rita Anna	16/10/2009

Nru. 112

AVVIŻ GĦALL-GĦANIJIET TAL-ATT TAL-1996 DWAR GWARDJANI PRIVATI U LOKALI (ATT NRU. XIII TAL-1996)

IL-KUMMISSARJU tal-Pulizija, skont l-artikoli 7 u 8 tal-Att tal-1996 dwar Gwardjani Privati u Lokali, b'din jgħarraf li rċieva dawn l-applikazzjonijiet kif imsemmija hawn taħt:

No. 112

NOTICE IN TERMS OF THE PRIVATE GUARDS AND LOCAL WARDENS ACT, 1996 (ACT NO. XIII OF 1996)

THE Commissioner of Police, in terms of sections 7 and 8 of the Private Guards and Local Wardens Act, 1996, hereby notifies that the following applications as mentioned hereunder have been received:

Applikazzjoni għal-liċenza bħala Gwardjani Privati
Application for licence of a Private Guard

Isem u kunjom *Name and Surname*	Nru. tal-Karta tal-Identità *Identity Card No.*	Indirizz *Address*
Francis Abela	415360 (M)	175, "Sydney", Triq Hompesch, Fgura
Joseph Gauci	870354 (M)	68A, Triq it-Tramuntana, Mellieħa
Joseph Galea	511060 (M)	44, Triq Emmanuel Attard Bezzina, Żejtun
René Calleja	158883 (M)	29, Triq il-Kunċizzjoni, Marsa
Jason Duglere George	275898 (M)	32, "The Malverns", Triq San Piju X, Żejtun
Roland Casha	62389 (M)	29, Triq Sir Patrick Stuart, Gżira
Zhanyl Bozgunchieva Buhagiar	24741 (A)	Blokk 2, Flat 5, Triq id-Deheb Fin, Qormi
Marlon Micallef	492983 (M)	83, Sqaq Pawlu Magri Numru 1, Luqa
Clive Bianco	537981 (M)	Flat 38, Qasam ta' Ganza, Blokk D, Żejtun
James Portelli	189369 (M)	"Rose Cottage", Triq Indri Magri, Għaxaq
Emanuel Xuereb	486752 (M)	Flat 17, Qasam Ħal Dmikki, Blokk Ċ, Sezzjoni Numru 2, Għaxaq
Darren Vella	190386 (M)	46, Triq Valletta, Mqabba
Emanuel Camilleri	39764 (M)	46, Triq Dun Marju, Qormi
Jesmond Attard	481774 (M)	5, "Linnet", Triq l-Erbgħa ta' Settembru, 1918, Santa Venera
Dennis Mamo	59291 (M)	10, "Sammut", Flat 4, Triq il-Mulett, San Pawl il-Baħar
Jonathan Galea	163868 (M)	146, Triq il-Punent, Valletta
Jeffrey Gauci	168176 (M)	"North Breeze", Triq il-Biegħa (Il-Manikata), Mellieħa
George Zahra	57367 (M)	37, Triq Farsons, Ħamrun
James Cassar	443589 (M)	49, Triq Ġużi Abela, Żejtun

Catalin Constantin Azzopardi	584190 (M)	3, "Reno", Triq l-Għabex, Marsa
Stephania Lia	89763 (M)	29, "Sunset", Triq Massimiliano Debono, Lija
Philip Grech	152865 (M)	10, "Frida Farmhouse", Triq it-Torri Vincenti, Mqabba

Kull persuna tista', fi żmien xahar mill-pubblikazzjoni ta' dan l-avviż, toġġezzjona bil-miktub lill-Kummissarju dwar il-ħruġ ta' dawn il-liċenzi għal xi waħda mir-raġunijiet imsemmija fl-artikolu 10 tal-Att dwar Gwardjani Privati u Lokali, li huma:

(a) meta l-applikant jew xi uffiċjali tal-applikant jew persuna oħra li jkollha kontroll effettiv tas-servizzi li jkunu se jiġu pprovduti mill-applikant.

(i) tkun instabet ħatja f'Malta jew x'imkien ieħor ta' xi delitt kontra s-sigurtà tal-istat, jew ta' xi offiża volontarja fuq il-persuna jew ta' xi delitt kontra proprjetà jew kontra l-fiduċja pubblika jew ta' xi delitt gravi ieħor; jew

(ii) tkun iddikjarata falluta jew meta l-qagħda finanzjarja tagħha tkun prekarja jew xort'oħra tagħmel lill-applikant mhux adattat; jew

(iii) tkun tkeċċiet mill-pulizija jew mill-forzi armati jew mis-servizz tal-ħabs minħabba xi reat jew xi nuqqas ieħor fl-imġiba; jew

(iv) tkun uffiċjal pubbliku jew membru tal-Pulizija jew tal-forzi armati jew tas-servizz tal-ħabs; jew

(b) dwar xi tagħrif li jkun ta' interess pubbliku; jew

(ċ) meta l-applikant ma jkollux il-kwalifiki meħtieġa kif jista' jkun preskritt bl-Att jew taħtu.

It-2 ta' Frar, 2010

Any person may, within one month from the publication of this notice, object in writing to the Commissioner about the issue of the above licences on any of the grounds listed in section 10 of the Private Guards and Local Wardens Act, which are:

(a) where the applicant or any officer of the applicant or any person who has an effective control of the services to be provided by the applicant.

(i) has been convicted in Malta or elsewhere of any crime against the safety of the state, or of any crime of voluntary harm or injury to any person or any crime against property or public trust or any other serious crime; or

(ii) has been declared bankrupt or his financial position is precarious or otherwise renders the applicant unsuitable; or

(iii) has been discharged from the police or armed forces or the prison services because of any offence or other misbehaviour; or

(iv) is a public officer or a member of the police or armed forces or the prison services; or

(b) when information is available which is in the public interest; or

(c) where the applicant does not possess the necessary qualifications as may be prescribed by or under the Act.

2nd February, 2010

Nru. 113

ATT DWAR IL-ĦADDIEMA D-DEHEB U L-ĦADDIEMA L-FIDDA (ARĠENTIERA) (KAP. 46)

IL-KUMMISSARJU tat-Taxxi Interni jgħarraf illi fid-data li tidher hawn taħt, il-prezz tad-deheb u l-fidda li fuqu huma bbażati l-valutazzjonijiet magħmulin mill-Konslu għall-Ħaddiema d-Deheb u l-Ħaddiema l-Fidda ġie ffissat għall-finijiet tal-artikolu 14 tal-imsemmi Att kif ġej:–

No. 113

GOLDSMITHS AND SILVERSMITHS ACT

(CAP. 46)

THE Commissioner of Inland Revenue notifies that on the date shown hereunder, the price of gold and silver on which valuations made by the Consuls for Goldsmiths and Silversmiths are based has been fixed for the purposes of article 14 of the said Act as follows:–

Data *Date*	Deheb Pur Gramma *Pure Gold* *Grams*	Fidda Pura Gramma *Pure Silver* *Grams*
02. 02. 10	€25.159	€0.400

It-2 ta' Frar, 2010

2nd February, 2010

TRANSPORT MALTA

Avviż lill-Baħħara Nru. 5 tal-2010

Ħidmiet minn Għaddasa u Attivitajiet ta' Riċerka fil-Port ta' Marsaxlokk

Id-Direttorat tal-Portijiet u *Yachting*, Transport Malta, jgħarraf lill-baħħara li se jsiru ħidmiet minn għaddasa u attivitajiet ta' riċerka f'pożizzjonijiet differenti fil-Port ta' Marsaxlokk fl-inħawi murija hawn taħt sal-15 ta' Frar, 2010.

Pożizzjoni	*Latitude (T)*	*Longitude (L)*
1	35° 49'.876	14° 32'.096
2	35° 49'.632	14° 32'.141
3	35° 49'.651	14° 32'.490
4	35° 49'.727	14° 32'.868

L-għaddasa se jagħmlu dax-xogħol bl-għajnuna ta' dgħajsa tax-xogħol "Odalisque". Id-dgħajsa tax-xogħol se ttajjar il-Code of Signals Flag "A" internazzjonali u se tkun ristretta fil-manuvrar tagħha.

Is-sidien u operaturi ta' inġenji tal-baħar għandhom joqogħu attenti, ibaħħru b'kawtela u bil-mod u jżommu tal-anqas 200m bogħod minn dawn il-pożizzjonijiet. Dawn għandhom jobdu l-ordnijiet mogħtija mill- MarsaxlokkPort Control (VTS) fuq VHF Channel 14.

Chart affettwata: BA 36

Il-pożizzjonijiet jirreferu għal WGS 84 DATUM.

It-2 ta' Frar, 2010

TRANSPORT MALTA

Notice to Mariners No. 5 of 2010

Diving Operations and Research Activities in Marsaxlokk Harbour

The Ports and Yachting Directorate, Transport Malta notifies mariners that diving operations and research activities will be carried out in different locations in Marsaxlokk Harbour in the areas indicated below up to 15th February, 2010.

Position	*Latitude (N)*	*Longitude (E)*
1	35° 49'.876	14° 32'.096
2	35° 49'.632	14° 32'.141
3	35° 49'.651	14° 32'.490
4	35° 49'.727	14° 32'.868

Divers will carry out this work with the assistance of work boat "Odalisque". The work boat will be displaying the international Code of Signals Flag "A" and will have restricted manoeuvrability.

Masters and operators of sea craft are advised to keep a sharp lookout, navigate with caution and slow speed and give the above positions a wide berth of at least 200m They are to comply with instructions given by Marsaxlokk Port Control (VTS) on VHF Channel 14.

Chart affected: BA 36

Positions referred to WGS 84 DATUM.

2nd February, 2010

TRANSPORT MALTA

Avviż lill-Baħħara Nru. 6 tal-2010

Jitwaħħal mill-Ġdid l-East Cardinal Buoy f'Marsalforn, Għawdex

B'riferenza għal BA Chart 211 E, id-Direttorat tal-Portijiet u *Yachting*, Transport Malta, jgħarraf lill-baħħara li l-*East Cardinal light buoy* fil-Bajja ta' Marsalforn, Għawdex, li jinsab fil-pożizzjoni:

Latitude (T)	*Longitude (L)*
36º 04'.496	14º 15'.557

u jteptep malajr tliet darbiet kull għaxar sekondi reġa' twaħħal.

Chart affettwata: BA Chart 211 E

It-2 ta' Frar, 2010

TRANSPORT MALTA

Notice to Mariners No. 6 of 2010

Gozo – Marsalforn – East Cardinal Buoy Re-Established

With reference to BA Chart 211 E, the Ports and Yachting Directorate, Transport Malta, notifies mariners that the East Cardinal light buoy at Marsalforn Bay, Gozo located in position:

Latitude (N)	*Longitude (E)*
36º 04'.496	14º 15'.557

and flashing quick three every ten seconds has now been Re-Established.

Chart Affected: BA Chart 211 E

2nd February, 2010

KUMMISSJONI DWAR IS-SERVIZZ PUBBLIKU

Post ta' *Staff Nurse* fuq bażi *full-time*/*Staff Nurse* fuq bażi *part-time* fil-Ministeru għall-Politika Socjali (Dipartiment tas-Saħħa)

Skont klawsola 3.1 tal-Ftehim Kollettiv kurrenti, nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

Il-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku tilqa' applikazzjonijiet għall-post ta' *Staff Nurse* fuq bażi *full-time*/ *Staff Nurse* fuq bażi *part-time* fil Ministeru għall-Politika Socjali (Dipartiment tas-Saħħa).

2.1. Il-post ta' *Staff Nurse* fuq bażi *full-time* / *Staff Nurse* fuq bażi *Part-Time* għandu salarju ta' €13,809 fis-sena li jiżdied b'€354 fis-sena sa massimu ta' €15,933 (Skala ta' Salarju 12). Persuna fil-grad ta' Staff Nurse tiżdied fis-salarju għal Skala ta' Salarju 10 b'salarju ta' €15,668 fis-sena li jiżdied b'€407.67 fis-sena sa massimu ta' €18,114 meta tagħlaq ħames snin servizz fil-grad jekk tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti.

2.2. Is-salarju ta' persuna fil-grad ta' *Staff Nurse* / *Part Time Staff Nurse* li għandha l-Bsc(Nursing) huwa €15,668 fis-sena li jiżdied b'€407.67 fis-sena sa massimu ta' €18,114 (Skala ta' Salarju 10). Persuna fil-grad ta' Staff Nurse ggradwata tiżdied fis-salarju għal Skala ta' Salarju 9 b'salarju ta' €16,690 fis-sena li jiżdied b' €447.33 fis-sena sa massimu ta' €19,374 meta tagħlaq sentejn servizz fil-grad ta' Staff Nurse iggradwata jekk tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti.

2.3. Il-persuni nominati jkunu intitolati għall-benefiċċji l-oħra u soġġetti għall-kundizzjonijiet u obbligi li huma mniżżlin fi kwalunkwe ftehim rilevanti li japplika bejn il-Gvern u l-*Union* kompetenti.

3. Il-ħatra, li tkun bi prova għal sena, hija *full time*/*part time* u taqa' taħt ir-regolamenti li jkunu fis-seħħ minn żmien għal żmien fis-Servizz Pubbliku ta' Malta u fil-Ministeru għall-Politika Soċjali (Dipartiment tas-Saħħa). Il-persuna nominata tista tiġi trasferita skont l-esiġenzi tas-Servizz Pubbliku ta' Malta.

4. Id-dmirijiet ta' persuna fil-grad ta' *Staff Nurse* jinkludu:

a) provvediment ta' kura effettiva u effiċjenti lill-grupp speċifikat ta' pazjenti u li tieħu sehem fl-edukazzjoni ta' *junior staff,* ta' persuni li jkunu fuq żjara, kif ukoll ta' studenti;

b) għoti ta' informazzjoni lin-*Nursing Officer* u lill-membri oħra tal-*istaff* biex jiġi assigurat l-użu effiċjenti u effettiv ta' impjegati u riżorsi;

PUBLIC SERVICE COMMISSION

Post of Staff Nurse on a full-time basis /Staff Nurse on a part-time basis in the Ministry for Social Policy (Health)

In accordance with clause 3.1 of the current Collective Agreement, nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

The Public Service Commission invites applications for the post of Staff Nurse on a full-time basis/Staff Nurse on a part-time basis in the Ministry for Social Policy (Health).

2.1. The post of Staff Nurse on a full-time basis / Staff Nurse on a Part-Time basis carries a salary of €13,809 per annum rising by annual increments of €354 up to a maximum of €15,933 (Salary Scale 12). A Staff Nurse will progress to Salary Scale 10 with a salary of €15,668 per annum rising by annual increments of €407.67 up to a maximum of €18,114 on completion of five years service in the grade, subject to satisfactory performance.

2.2. The salary of a Staff Nurse on a full-time basis / Staff Nurse on a Part-Time basis in possession of a BSc (Nursing) is €15,668 per annum rising by annual increments of €407.67 up to a maximum of €18,114 (Salary Scale 10). A graduate Staff Nurse will progress to Salary Scale 9 with a salary of €16,690 per annum rising by annual increments of €447.33 up to a maximum of €19,374 (on completion of two years service as graduate Staff Nurse, subject to satisfactory performance.

2.3. The appointees will be entitled to such other benefits and subject to such other conditions and obligations as may be stipulated in any pertinent agreement between the Government and the competent Union.

3. The appointment, which is subject to a probationary period of one year, is on a full time/part time basis and is subject to the rules governing from time to time the Malta Public Service and the Ministry for Social Policy (Health). It involves liability to transfer according to the exigencies of the Malta Public Service.

4. The duties of a Staff Nurse include :

a) providing safe, effective and efficient care to a specified group of patients and participating in the education of junior/ visiting staff and students;

b) giving information to the Nursing Officer and other members of staff to ensure the efficient and effective use of personnel and resources;

c) tagħlim u sorveljanza ta' *junior staff* u studenti skont il-livell tal-kompetenza/esperjenza tagħha.

d) użu mis-sistemi tat-Teknoloġija tal-Informatika li jkunu qed jintużaw fil-Ministeru għall-Politika Soċjali (Dipartiment tas-Saħħa).

Aktar dettalji dwar il-*job description* tal-post jistgħu jinkisbu mill-*Personnel Section*, (Dipartiment tas-Saħħa), 6, Sqaq Harper, il-Furjana.

5. Il-kandidati magħżula jkunu meħtieġa jaħdmu fuq bażi ta' *shift* li jinkludi xogħol bil-lejl skont *rosters* stabbiliti fil-Ministeru għall-Politika Soċjali (Dipartiment tas-Saħħa).

6. Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom:

a) (i) ikunu ċittadini ta' Malta;

JEW

(ii) ċittadini ta' Stat ieħor Membru tal-Unjoni Ewropea;

JEW

(iii) ċittadini ta' pajjiżi oħra li għalihom japplikaw id-dispożizzjonijiet tal-UE dwar il-moviment ħieles tal-persuni (f'każ ta' diffikultà l-Ministeru tal-Affarijiet Barranin għandu jiġi kkonsultat dwar dawk il-pajjiżi li għalihom japplikaw id-dispożizzjonijiet tal-UE);

JEW

(iv) il-konjugi u tfal, anki jekk huma ċittadini ta' pajjiż terz, ta' dawk il-persuni msemmija f'(i), (ii) u (iii) hawn fuq, sakemm huma eliġibbli li jaħdmu f'Malta skont leġiżlazzjoni eżistenti. Dan għandu jkun stabbilit fuq il-parir tad-Direttur, Dipartiment tac-Ċittadinanza u *Expatriates,* Ministeru tal-Affarijiet Barranin.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(ii), (iii) u (iv) hawn fuq hija soġġetta għall-ħruġ ta' liċenza tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn din hija meħtieġa skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni u legiżlazzjoni sussidjarja.

b) ikunu kapaċi jikkomunikaw bil-Lingwa Maltija u/jew bil-Lingwa Ingliża kif ġej:

(i) il-Profiċjenza fl-Ingliż tkun aċċetata:

Jekk l-applikanti jipprovdu evidenza li l-kwalifika fin-*Nursing* kienet meħuda bil-lingwa Ingliża;
JEW tipprovdi ċertifikat validu tal-IELTS (*Internal*

c) teaching and supervising junior staff and students according to own level of competence/experience;

d) making use of the Information Technology systems which may be in operation within the Ministry for Social Policy (Health).

Further details of the job description of the post may be obtained from the Personnel Section (Health), 6, Harper Lane, Floriana.

5. The selected candidates will be required to perform duties on a shift basis including night duty according to the established rosters in the Ministry for Social Policy (Health).

6. By the closing time and date of this call for applications, applicants must:

a) (i) be citizens of Malta;

OR

(ii) citizens of another European Union Member State;

OR

(iii) citizens of other countries to which the EU provisions on free movement of persons apply (in case of difficulty the Ministry of Foreign Affairs is to be consulted regarding the countries to which EU provisions apply);

OR

(iv) the spouse and children, even if they are third country nationals, of any person mentioned at (i), (ii) and (iii) above, provided they are eligible to work in Malta under current legislation. This should be determined with the advice of the Director, Citizenship and Expatriate Affairs, Ministry of Foreign Affairs.

The appointment of candidates referred to at (ii), (iii) and (iv) above would necessitate the issue of an employment licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation.

b) have the ability to communicate in the Maltese and/or English language as follows:

(i) Proficiency in English will be accepted if applicants:

EITHER provide proof that the primary nursing qualification was undertaken in English;
OR provide a valid certificate for IELTS (International

English Language Testing System) f'livell 7.5 jew aktar f'kull dominju.

(ii) Proficjenza fil-Malti. Qabel il-konferma tal-ħatra jew wara l-ewwel sena tal-kuntratt, skont liema applikabbli, l-applikanti magħżula jridu jipprovdu evidenza ta' proficjenza bażika fil-Lingwa Maltija.

c) ikollhom ċertifikat li juri li huma reġistrati mal-Kunsill tal-Infermiera u Qwiebel (Malta);

d) ikunu ta' karattru morali tajjeb (applikanti li diġà qegħdin jaħdmu fis-Servizz Pubbliku ta' Malta jridu jippreżentaw is-Service and Leave Record Form (GP 47), filwaqt li dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku ta' Malta jridu jippreżentaw ċertifikat riċenti tal-kondotta maħruġ mill-Pulizija jew Awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn sitt (6) xhur qabel id-data ta' din is-sejħa, u jindikaw jekk qatt kinux impjegati mal-Gvern Malti, u jagħtu d-dettalji).

7. Applikazzjonijiet jintlaqgħu wkoll minn kandidati li se jiggradwaw fin-*Nursing* fis-sena 2010/2011 bil-kundizzjoni li jissodisfaw il-kundizzjonijiet imsemmija f'paragrafi 6(a), (b) u (d). Jekk jintgħażlu dawn il-kandidati jridu juru ċ-Ċertifikat ta' reġistrazzjoni indikat f'paragrafu 6(c) qabel ma jingħataw il-ħatra.

8.1. Jiġu kkunsidrati applikazzjonijiet minn kandidati li huma *third country nationals*, dejjem jekk jissodisfaw dak kollu mitlub f'para. 6 (b), (c) u (d).

8.2. Dawn il-kandidati jkunu kkunsidrati dejjem jekk ikunu eliġibbli li jaħdmu f'Malta taħt ir-regoli eżistenti. Dan għandu jkun stabbilit fuq parir tad-Direttur, Dipartiment taċ-Ċittadinanza u Expatriates, Ministeru tal-Affarijiet Barranin.

3.3. L-applikanti magħżula jkollhom bżonn li tinħarġilhom liċenzja tax-xogħol fejn din hija meħtieġa skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni u Leġiżlazzjoni sussidjarja.

8.4. Applikanti magħżula li jkunu eliġibbli skont dan il-paragrafu jkunu mogħtija kuntratt definit ta' tliet snin, dejjem jekk jissodisfaw il-kondizzjonijet applikabbli f'paragrafi 8.1, 8.2 u 8.3 msemmija hawn fuq.

9. Applikazzjonijiet jibqgħu jiġu milqugħa sa nofsinhar tat-30 ta' Diċembru 2011. Isiru tmien proċessi tal-Għażla. Kull proċess se jkollu l-Ordni tal-Mertu tiegħu. F'kull proċess ta' Għażla jiġu kkunsidrati applikazzjonijiet li jaslu sal-aħħar ġurnata tax-xogħol ta'kull kwart tas-sena, bl-ewwel wieħed jagħlaq fit-30 ta' Marzu 2010 u l-aħħar wieħed jagħlaq fit-30 ta' Diċembru 2011.

10.1. Persuni rreġistrati mal-Kummissjoni Nazzjonali

English Language Testing System) at the level of 7.5 or above in each domain.

(ii) Proficiency in Maltese: Before confirmation of appointment or after the first year of their contract, whichever applicable, successful applicants must provide evidence of basic proficiency in the Maltese language.

c) be in possession of a certificate of registration with the Council for Nurses and Midwives (Malta);

d) be of good moral character (applicants who are already in the Malta Public Service must produce a Service and Leave Record Form (GP47); Those applying from outside the Malta Public Service must produce a recent certificate of conduct issued by the Police or other competent Authority not earlier than six (6) months from the date of this call for applications and state whether they have ever been in the Maltese Government Service giving details).

7. Applications will also be considered from candidates who will be graduating in Nursing in the year 2010/2011 provided they satisfy the requirements stated in paragraphs 6(a), (b) and (d). If selected, such candidates must produce the Certificate of registration indicated in paragraph 6(c) before appointment.

8.1 Applications will also be considered from candidates who are third country nationals, provided they satisfy the requirements stated in paragraphs 6(b), (c) and (d).

8.2 Such candidates will be considered provided they are eligible to work in Malta under current legislation. This should be determined with the advice of the Director, Citizenship and Expatriate Affairs, Ministry of Foreign Affairs.

8.3 The appointment of such candidates would necessitate the issue of an employment licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation.

8.4 Successful applicants eligible in terms of this paragraph will enter into a three year definite contract, subject to the satisfaction of all conditions applicable listed in paragraphs 8.1, 8.2 and 8.3 above.

9. Applications will continue to be received up to noon of 30th December 2011. Eight selection processes will be conducted. Each selection process, will have its own order of merit. The selection process will consider applications received by the end of each quarter of the year starting from 30th March 2010 up to 30th December 2011.

10.1. Persons registered with the National Commission

għall-Persuni b'Diżabilità (KNPD) jistgħu jgawdu minn 'bdil raġonevoli' skont l-Artikolu 7 tal-Att dwar Opportunitajiet Indaqs (Persuni b'Diżabilità), (Kap. 413), anke jekk ma jkunux jissodisfaw għal kollox il-parametri tal-eliġibbiltà għall-post. Dan basta jkunu jistgħu jwettqu d-dmirijiet relatati mal-post fl-essenza tagħhom, u sakemm ikun hemm qbil min-naħa tal-Management and Personnel Office u approvazzjoni tal-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku.

10.2. Is-sottomissjonijiet skont din il-klawsola għandhom jintbagħtu mal-formola tal-applikazzjoni u għandhom ikunu msaħħa b'dokumenti rilevanti li jinkludu evidenza dokumentata tar-reġistrazzjoni tal-applikant/a mal-KNPD. Għandhom jingħataw ġustifikazzjonijiet raġunati mill-applikant/a għaliex ma jissodisfax/tissodisfax il-parametri kollha tal-eliġibbiltà u għaliex huma mistħoqqa kunsiderazzjonijiet specjali. Il-korrispondenza kollha għandha tiġi ndirizzata lill-Ministeru għall-Politika Soċjali (Dipartiment tas-Saħħa) u tkun ikkupjata lill-KNPD.

11.1. Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati u/jew dokumenti, illi kopja tagħhom għandha tkun jew mehmuża mal-applikazzjoni jew jintbagħtu separatament lill-Ministeru għall-Politika Soċjali (Dipartiment tas-Saħħa) konċernat mhux aktar tard minn għaxart (10) ijiem ta' xogħol mid-data tal-għeluq. Kopji mgħoddija bl-i*scanner* huma aċċettabbli.

11.2. Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

11.3. Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li jkollhom kwalifiki maħruġa minn Universitajiet/istituzzjonijiet edukattivi terzjarji jew istituzzjonijiet oħra, Maltin jew barranin (eskluż kwalifiki mogħtija mill-Università ta' Malta, il-Kulleġġ Malti tal-Arti, Xjenza u Teknoloġija, Istitut għall-istudji Turistiċi u l-*Institute for Conservation and Management of Cultural Heritage),* li juru dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-komparabbiltà ta' kwalifiki maħruġa miċ-Ċentru Malti għal Rikonoxximent ta' Kwalifiki u ta' Informazzjoni fil-Ministeru tal-Edukazzjoni, Kultura, Żgħażagħ u Sport jew l-awtorità kompetenti, skont il-każ, liema dikjarazzjoni għandha tiġi mehmuża mal-applikazzjoni, bl-oriġinali tintwera waqt l-intervista. Dawk il-kandidati li għad m'għandhomx din id-dikjarazzjoni jkunu jistgħu japplikaw, iżda jridu jibagħtu kopja tad-dikjarazzjoni, maħruġa mill-awtorità pertinenti, lid-dipartiment riċeventi kif tkun għad-dispożizzjoni tagħhom u, f'ebda ċirkostanza, mhux aktar tard minn xahar mid-data tal-għeluq tas-sejħa għall-applikazzjonijiet. Applikanti li ma jilħqux jippreżentaw din id-dikjarazzjoni fi żmien xahar għal raġunijiet mhux fil-kontroll tagħhom, jistgħu jitolbu għal estensjoni b'xahar ieħor lill-Kap tad-Dipartiment fejn qed jintlaqgħu l-applikazzjonijiet, u jindikaw b'mod ċar ir-raġunijiet għad-dewmien. Talbiet għal estensjonijiet itwal minn dan il-perjodu għandhom jiġu sottomessi għall-kunsiderazzjoni tal-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku.

for Persons with a Disability (NCPD) may be given reasonable accommodation in terms of Article 7 of the Equal Opportunities (Persons with Disability) Act, (Cap. 413), even if they do not satisfy in full the eligibility requirements for this post provided they can carry out, in essence, the duties related to the post and subject to the concurrence of the Management and Personnel Office and approval of the Public Service Commission.

10.2. Representations in terms of this clause should be attached to the application forms and supported with relevant documents which must also include documentary evidence of registration with the NCPD. Reasoned justifications should be given by the applicant to substantiate the lack of full eligibility requirements and why reasoned considerations are merited. All correspondence is to be addressed to the Ministry for Social Policy (Health) and copied to the NCPD.

11.1. Qualifications and experience claimed must be supported by certificates and/or testimonials, copies of which should either be attached to the application or sent separately to the Ministry for Social Policy (Health) by not later than ten (10) working days from the closing date. Scanned copies sent electronically are acceptable.

11.2. Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

11.3. It is the responsibility of applicants, in possession of qualifications awarded by Maltese or foreign Universities/tertiary education institutions (excluding qualifications awarded by the University of Malta, Malta College of Arts, Science and Technology, Institute of Tourism Studies and Institute for Conservation and Management of Cultural Heritage), to produce a recognition statement on comparability of qualifications issued by the Malta Qualifications Recognition Information Centre (MQRIC) within the Ministry of Education, Culture, Youth and Sport or the designated authority, as applicable, which statement should be attached to the application and the original presented at the interview. Candidates not in possession of this statement may still apply, provided that they submit a copy of the statement, issued by the pertinent authority, to the receiving department as soon as available and, in any case, by not later than one month from the closing date of the call for applications. Applicants who fail to present the required statement within the one-month period for reasons beyond their control, may request an extension of this time-limit, up to a further one month, to the Head of Department receiving the applications, indicating clearly the reasons for the delay. Extensions beyond this period are to be submitted for the consideration of the Public Service Commission.

12.1. Bord ta' Għażla jintervista l-applikanti li jkunu eliġibbli biex jitqies min ikun adatt għall-post.

12.2. Il-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku tippubblika r-riżultat tal-intervisti. Ir-riżultat jiġi esebit fuq in-*notice-board* tal-Uffiċċju tal-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku u dik tal-Ministeru għall-Politika Soċjali (Dipartiment tas-Saħħa).

12.3. Avviż dwar il-ħruġ tar-riżultat jiġi ppubblikat fil-Gazzetta tal-Gvern u jitniżżel ukoll mill-*website* tal-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku fuq http://www.psc.gov.mt. Joħroġ ukoll avviż fil-media lokali.

12.4. Oġġezzjonijiet għar-riżultat skont Sezzjoni 1.1.17 tal-Public Service Management Code għandhom jiġu sottomessi lis-Segretarju Eżekuttiv, Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku, il-Palazz, Valletta, u kkupjati lill-Kap tad-Dipartiment fejn teżisti l-vakanza. L-oġġezzjonijiet għandhom jaslu għand il-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku kif ukoll għand il-Kap tad-Dipartiment fi żmien għaxart (10) ijiem ta' xogħol mid-data tal-pubblikazzjoni tal-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

13. Applikanti magħżula jkunu jridu joqogħdu għal eżami mediku biex jiġi aċċertat li huma adatti għal dan il-post.

14. Il-formoli tal-applikazzjoni jistgħu jitniżżlu minn dawn il-*websites*:

http://www.doi.gov.mt/EN/employment_opp/recruitmalti.pdf

http://www.mpo.gov.mt/downloads/recruitmalti.pdf

http://www.health.gov.mt/forms/forms.htm#employment

jew jinkisbu mit-Taqsima tal-Impjegati (Dipartiment tas-Saħħa), 6, Sqaq Harper, il-Furjana.

15. L-applikazzjonijiet flimkien ma' *curriculum vitae* li għandha tinkludi kwalifiki u esperjenza jintlaqgħu primarjament mill-Assistent Direttur, Riżorsi Umani (Dipartiment tas-Saħħa), 6, Sqaq Harper, il-Furjana, mhux aktar tard minn nofsinhar (Ħin tal-Ewropa Ċentrali) tad-dati indikati f'para. 9.

16. Applikazzjonijiet li jaslu minn barra minn Malta permezz ta' *fax* jew ta' xi messaġġ ieħor simili sa nofsinhar (Ħin tal-Ewropa Ċentrali) tad-dati indikati f'para. 9 jistgħu jiġu kkunsidrati basta jkollhom id-dettalji kollha meħtieġa. L-applikazzjoni formali ffirmata mill- applikant/a trid tasal għand il-Ministeru għall-Politika Soċjali (Dipartiment tas-Saħħa) mhux aktar tard minn ġimgħa wara d-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet u għandha tingħata spjegazzjoni għad-dewmien. In-numri tal-*fax* tal-Ministeru għall-Politika Soċjali (Dipartiment tas-Saħħa) huma +356-21226285 u +356 - 21235890.

12.1. Eligible applicants will be interviewed by a Selection Board to assess their suitability for the post.

12.2. The result of the interviews will be published by the Public Service Commission and exhibited on the notice board of the Office of the Public Service Commission and that of the Ministry for Social Policy (Health).

12.3. A notification of the issue of the result will be duly published in the Government Gazette and will also appear on the website of the Public Service Commission where it may be accessed at http://www.psc.gov.mt. A press notice will also be issued to all local media organisations.

12.4. Petitions objecting to the result in terms of Section 1.1.17 of the Public Service Management Code are to be submitted to the Executive Secretary, Public Service Commission, the Palace, Valletta, copying to the Head of the Department wherein the vacancy to be filled lies. Petitions are to reach the Commission and the Head of Department within ten (10) working days from the date of the result..

13. Applicants selected for appointment will be medically examined to ascertain that they are fit for the post.

14. Application forms may either be downloaded from the following websites:

http://www.doi.gov.mt/EN/employment_opp/recruitenglish.pdf

http://www.mpo.gov.mt/downloads/recruitenglish.pdf

http://www.health.gov.mt/forms/forms.htm#employment

or obtained from the Personnel Section (Health), 6, Harper Lane, Floriana.

15. The prescribed application forms, together with a curriculum vitae indicating qualifications and experience, will be received in the first instance by the Assistant Director, Human Resources (Health), 6, Harper Lane, Floriana by not later than noon (Central European Time) of indicated dates in para. 9.

16. Applications received from abroad through a fax or other similar message by noon (Central European Time) of indicated dates in para. 9 may be considered provided that all requisite details are given. The formal application duly signed by the applicant must reach the Ministry for Social Policy (Health) by not later than one week after the closing date together with an explanation for the delay. The fax numbers of the Ministry for Social Policy (Health) are +356 – 21226285 and +356 - 21235890.

17. Tingħata rċevuta minnufih għal kull applikazzjoni li titwassal sal-Ministeru għall-Politika Soċjali (Dipartiment tas-Saħħa). Applikazzjonijiet li jaslu bil-posta għandhom ikunu rreġistrati u jintbagħtu kmieni biżżejjed biex jaslu fl-indirizz imsemmi qabel id-data tal-għeluq. Il-Ministeru għall-Politika Soċjali (Dipartiment tas-Saħħa) jibgħat irċevuta bil-posta fi żmien sebat (7) ijiem għal dawn l-applikazzjonijiet.

It-2 ta' Frar, 2010

KORPORAZZJONI TA' XOGĦOL U TAĦRIĠ

Vakancy ta' Uffiċjal Eżekuttiv Ewlieni
Numru tal-Permess tal-*ETC*: 16/2010
MPO/131/2005/26

Il-Korporazzjoni ta' Xogħol u Taħriġ hija s-servizz pubbliku ta' xogħol f'Malta. L-*ETC* qed tfittex Uffiċjal Eżekuttiv Ewlieni biex imexxi u jiżviluppa l-Korporazzjoni fl-aspetti kollha tal-operat tagħha.

Waqt li jaħdem mill-qrib maċ-*Chairperson* u l-Bord tad-Diretturi, is-*CEO* ifassal, imexxi u jikkordina l-implimentazzjoni ta' miri u skopijiet strateġiċi tal-organizzazzjoni. Is-*CEO* jara b'mod ġenerali t-tfassil, preżentazzjoni fis-suq, promozzjoni, implimentazzjoni u monitoraġġ tal-inizjattivi kollha. Dawn jinkludu, għalkemm mhux biss, servizzi u skemi ta' xogħol u taħriġ, servizzi ta' appoġġ, liċenzji ta' impieg u konformità mal-liġi. Is-*CEO* ikun mistenni wkoll li jagħti pariri dwar politika ta' xogħol kif meħtieġ.

Il-kandidati għandu jkollhom grad universitarju u jkollhom tal-inqas ħames snin esperjenza rilevanti fit-tmexxija f'livell għoli. L-applikanti għandhom juru kwalitajiet ta' tmexxija u jkunu kapaċi ħafna fl-ippjanar strateġiku żvilupp organizzattiv, inkluż immaniġġar finanzjarju u dak ta' riżorsi umani. Huwa essenzjali li min japplika jkun jaf is-suq Malti tax-xogħol, u jkun ta' vantaġġ li jkollu esperjenza fl-immaniġġar tas-settur pubbliku u proġetti ffinanzjati mill-UE. Deskrizzjoni tal-pożizzjoni tista' titniżżel minn din il-link: http://www.etc.gov.mt/docs/CEO_Position_Description.pdf

Applikazzjonijiet b' *curriculum vitae* dettaljat għandhom jitwasslu personalment f'envelopp magħluq immarkati Privat u Kunfidenzjali, u jkunu indirizzati lil:

Iċ-*Chairperson*
Korporazzjoni ta' Xogħol u Taħriġ
Uffiċċju Prinċipali
Ħal Far BBG 3000

L-applikazzjonijiet għandhom jaslu sa nofsinhar tal-Erbgħa, 17 ta' Frar 2010. Tingħata rċevuta għall-applikazzjonijiet kollha wara d-data tal-għeluq, u jkunu ttrattati bl-akbar kunfidenza. Il-

17. Applications delivered by hand will be acknowledged in writing by the Ministry for Social Policy (Health) and a receipt will be given in hand at the time of delivery. Applications by post should be sent by registered mail in sufficient time to ensure delivery by the above deadline. The applications will be acknowledged in writing by the Ministry for Social Policy (Health) within seven (7) days.

2nd February, 2010

EMPLOYMENT AND TRAINING CORPORATION

Vacancy of a Chief Executive Officer
ETC Permit Number: 16/2010
MPO/131/2005/26

The Employment and Training Corporation is Malta's public employment service. ETC is seeking a Chief Executive Officer to lead and develop the Corporation in all facets of its operations.

Working closely with the Chairperson and Board of Directors, the CEO will plan, lead and co-ordinate the implementation of the strategic goals and objectives of the organisation. The CEO will oversee the design, marketing and promotion, implementation and monitoring of all initiatives. These include, though not exclusively, employment and training services and schemes, support services, employment licences and law compliance. The CEO is also expected to provide employment policy advice as necessary.

Candidates are expected to hold a university degree and to have at least five years of relevant management experience at a senior level. Applicants must demonstrate leadership qualities and have strong abilities in strategic planning and organisational development. They must also have proven management and administrative skills, including financial and human resource management. Knowledge of the Maltese labour market is essential, and experience of public sector management and of EU-funded projects is an asset. A position description may be downloaded from this link: http://www.etc.gov.mt/docs/CEO_Position_Description.pdf

Applications with a detailed curriculum vitae are to be delivered by hand in a sealed envelope marked Private and Confidential, and addressed to:

The Chairperson
Employment and Training Corporation
Head Office
Ħal Far BBG 3000

Applications are to be received by noon on Wednesday 17th February 2010. All applications will be acknowledged after closing date, and will be treated in strictest confidence.

curriculum vitae mibgħut mill-applikanti jinżamm mill-ETC għall-futur. L-applikanti li ma jixtiqux li l-*curriculum vitae* tagħhom jinżamm mill-Korporazzjoni għandhom jibagħtu ittra fl-indirizz imsemmi hawn fuq u jirċievu lura l-*curriculum vitae* wara l-proċess tar-reklutaġġ.

L-intervisti jsiru ftit wara d-data tal-għeluq, u jkun meħtieġ li l-kandidati li jiġu minn ta' quddiem jagħmlu preżentazzjoni ta' għoxrin minuta waqt l-intervista, fuq it-tema li ġejja. Se jkun hemm faċilitajiet ta' *powerpoints*.

"Agħmel preżentazzjoni tal-viżjoni tiegħek għall-iżvilupp futur tal-Korporazzjoni ta' Xogħol u Taħriġ, waqt li tagħti kunsiderazzjoni l-iżviluppi tas-suq tax-xogħol f'Malta u l-Ewropa, u uri fil-qosor l-inizjattivi prinċipali li tkun tinħtieġ strateġija bħal din"

It-2 ta' Frar, 2010

The curriculum vitae sent by applicants will be kept by ETC for future reference. Applicants who do not wish to have their curriculum vitae kept by the Corporation should send a letter to the above address and will receive their curriculum vitae back following the recruitment exercise.

Interviews will be held shortly after the closing date, and will require the short-listed candidates to make a twenty minute presentation during the interview, on the following topic. Powerpoint facilities will be available.

"Present your vision for the future development of the Employment and Training Corporation, taking into account labour market developments in Malta and Europe, and outline the major initiatives that such a strategy would require."

2nd February, 2010

MINISTERU GĦALL-POLITIKA SOĊJALI
(SAĦĦA)

Riżultati tal-Intervista għall-Postijiet fil-Ministeru għall-Politika Soċjali (Saħħa)

Id-Direttur Ġenerali *(Resources* u *Support)* jgħarraf illi wieħed jista' jara r-riżultat għall-intervista għall-postijiet imsemmija hawn taħt fin-*notice-board* prinċipali fil-Ministeru għall-Politika Soċjali (Saħħa), 15, Triq il-Merkanti, Valletta, u fuq in-*notice-board* tal-Uffiċċju tal-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku, Il-Palazz, Valletta.

Il-postijiet huma dawn li ġejjin:
Principal Technical Officer
Electrical Engineer

It-2 ta' Frar, 2010

MINISTRY FOR SOCIAL POLICY
(HEALTH)

Results of Interviews for Posts in the Ministry for Social Policy (Health)

The Director General (Resources and Support) notifies that the results of the interview for the undermentioned posts may be viewed on the main notice-board in the Ministry for Social Policy (Health), 15, Triq il-Merkanti, Valletta, and on the notice-board of the Office of the Public Service Commission, The Palace, Valletta.

The posts are the following:
Principal Technical Officer
Electrical Engineer

2nd February, 2010

DIRETTORAT GĦAL SERVIZZI
EDUKATTIVI (DSE)

Riżultati tal-Intervista għall-Pożizzjonijiet fid-Direttorat għal Servizzi Edukattivi (DSE)

Id-Direttorat għal Servizzi Edukattivi (DSE) jgħarraf illi wieħed jista' jara r-riżultati għall-intervista għall-pożizzjonijiet imsemmija hawn taħt fin-*notice-board* tad-Direttorat għal Servizzi Edukattivi (DSE), il-Furjana, fuq in-*notice-board* tal-Kummissjoni għas-Servizz Pubbliku, Il-Palazz, Valletta u fuq in-*notice-board* tal-Assistent Direttur tal-Edukazzjoni, ir-Rabat, Għawdex.

Il-pożizzjonijiet huma li ġejjin:
Resource Worker
Inclusive and Special Education Specialist

It-2 ta' Frar, 2010

DIRECTORATE FOR EDUCATIONAL
SERVICES (DES)

Results of Interview for Positions in the Directorate for Educational Services (DES)

The Directorate for Educational Services (DES) notifies that the result of the interview for the undermentioned positions may be viewed on the notice-board of the Directorate for Educational Services (DES), Floriana, on the notice-board of the Public Service Commission, The Palace, Valletta and on the notice-board of the Assistant Director of Education, Victoria, Gozo.

The positions are the following:
Resource Worker
Inclusive and Special Education Specialist

2nd February, 2010

MINISTERU GĦAR-RIŻORSI
U AFFARIJIET RURALI

Riżultat ta' Intervisti għall-Post ta'
Principal Technical Officer
***(Photogrammetry)* fil-*Unit* tar-Restawr**
fit-Taqsima tax-Xogħlijiet
fil-Ministeru għar-Riżorsi u Affarijiet Rurali

Is-Segretarju Permanenti, Ministeru għar-Riżorsi u Affarijiet Rurali, jgħarraf illi r-riżultat tal-intervisti għall-post imsemmi hawn fuq ġie ppubblikat u wieħed jista' jarah fuq in-*notice-board* prinċipali fid-Direttorat tal-*People Management and Support Services,* Ministeru għar-Riżorsi u Affarijiet Rurali, Blokk 'A', il-Furjana u fuq in-*notice-board* fl-Uffiċċju tal-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku, Il-Palazz, Valletta.

It-2 ta' Frar, 2010

MINISTRY FOR RESOURCES
AND RURAL AFFAIRS

Result of Interviews for the Post of
Principal Technical Officer
(Photogrammetry) in the Restoration Unit
of the Works Division within the
Ministry for Resources and Rural Affairs

The Permanent Secretary, Ministry for Resources and Rural Affairs, notifies that the result of the interviews for the above-mentioned post has been published and can be viewed on the main notice-board at the People Management and Support Services Directorate, Ministry for Resources and Rural Affairs, Block 'A', Floriana and on the notice-board of the Office of the Public Service Commission, The Palace, Valletta.

2nd February, 2010

THE QUALITY ASSURANCE
INITIATIVE ADJUDICATING COMMITTEE

Merit Award Scheme - 2010

Il-*Quality Assurance Initiative Adjudicating Committee (Audit Committee)* fi ħdan id-Diviżjoni tas-Saħħa jilqa' applikazzjonijiet għall-proposti għas-Sena 2010 mingħand uffiċjali mediċi eliġibbli mill-kategoriji ta' *Clinical Chairperson/Director, Consultant/Principal General Practitioner, Resident Specialist/Designate Consultant/ Senior General Practitioner* u *General Practitioner,* impjegati fis-Servizz Pubbliku jew Settur Pubbliku.

L-applikazzjonijiet għandhom isiru fuq formoli apposta u għandhom jaslu fl-Uffiċċju tal-QAIAC fil-bini tad-Diviżjoni tas-Saħħa, Palazzo Castellania, 15, Triq il-Merkanti, Valletta VLT 1171 sa mhux aktar tard minn nofsinhar tal-Ġimgħa, il-5 ta' Marzu 2010. Applikazzjonijiet li jaslu tard ma jiġux ikkunsidrati.

Tobba eliġibbli jistgħu jiksbu kopja tas-Sejħa tal-Proposti u tal-formola tal-applikazzjoni mill-*website* tad-Diviżjoni tas-Saħħa http://www.sahha.gov.mt/pages.aspx?page=1292 jew DH Cir. Nru. 10/2010. Aktar tagħrif jista' jinkiseb mingħand is-Segretarja fl-Uffiċċju tal-QAIAC fuq in-numru tat-telefon 22992415.

It-2 ta' Frar, 2010

THE QUALITY ASSURANCE
INITIATIVE ADJUDICATING COMMITTEE

Merit Award Scheme – 2010

The Quality Assurance Initiative Adjudicating Committee (Audit Committee) within the Health Division invites applications for proposals for 2010 from eligible medical officers from the categories of Clinical Chairperson/ Director, Consultant/Principal General Practitioner, Resident Specialist/Designate Consultant/Senior General Practitioner and General Practitioner employed within the Public Service or Public Sector.

Applications on the designated forms should reach the Office of the QAIAC at Health Division, 'Palazzo Castellania', 15, Triq il-Merkanti, Valletta VLT 1171 by not later than noon of Friday, 5th March 2010. Late applications will not be considered.

Eligible officers may obtain a copy of the Call for Proposals and relative application form from the Heath website http://www.sahha.gov.mt/pages.aspx?page=1292 or from the DH Circular No. 10/2010. For further information one may contact the Secretary at the QAIAC Office on telephone number 22992415.

2nd February, 2010

MINISTERU GĦAR-RIŻORSI
U L-AFFARIJIET RURALI

Għajnuna Temporanja Nazzjonali fuq Prodotti tat-Tadam

Se jintlaqgħu applikazzjonijiet għall-Għajnuna Temporanja Nazzjonali fuq prodotti tat-tadam semi-proċessat bejn il-15 ta' Frar u s-26 ta' Frar 2010 mit-8.00 a.m. sa nofsinhar fl-Aġenzija tal-Pagamenti, Blokk A, Ministeru għar-Riżorsi u l-Affarijiet Rurali, Triq Luqa, Qormi (entratura mill-bieb prinċipal tal-Għammieri – Marsa). L-applikazzjonijiet ikopru l-perjodu Jannar – Ġunju 2010. Meta japplikaw dawk l-operaturi li huma eliġibbli li jiġu reġistrati bħala importaturi tradizzjonali u importaturi mhux tradizzjonali, jridu jġibu dettalji ta' kemm qed jippjanaw li jimportaw fis-sitt xhur li jkopru Jannar - Ġunju 2010.

L-operaturi prospettivi huma mitluba li jġibu garanzija bankarja lil Ministeru għar-Riżorsi u l-Affarijiet Rurali. Din il-garanzija tingħata lura fi żmien erba' ġimgħat minn meta l-konsenja tasal Malta u tkun rilaxxata mid-Dwana.

L-applikazzjoni ser issir fuq dawn il-prodotti:

Prodotti tat-tadam semi-proċessat
Prepared Tomatoes in dry matter >30% in packs >50 kgs
CN Code 20029091;

Il-Linji Gwida u l-applikazzjoni jistgħu jitniżżlu mill-website ta' hawn taħt:
http://www.agric.gov.mt/temporary-state-aid?l=1

It-2 ta' Frar, 2010

KUNSILL LOKALI XEWKIJA

Il-Kunsill Lokali tax-Xewkija jgħarraf li nhar is-Sibt, it-13 ta' Frar, 2010 bejn is-2.30 p.m. u l-11.00 p.m. se ssir attività tal-Karnival. Għalhekk Triq Rotunda, Triq Ġużè D'Amato, Triq San Bert, Triq Indipendenza, Triq San Zakkarija, Triq il-Knisja u Pjazza San Ġwann Battista se jkunu magħluqa għat-traffiku. Il-Ħadd, l-14 ta' Frar 2010 se ssir attività oħra tal-Karnival fi Triq Ħamrija u għalhekk l-istess triq se tkun magħluqa għat-traffiku mid-9.30 a.m. sas-1.30 p.m. It-Tnejn, 15 ta' Frar 2010 se ssir attività tal-Karnival u għalhekk Pjazza San Ġwann Battista se tkun magħluqa għat-traffiku mis-7.30 p.m. sal-11.00 p.m.

It-2 ta' Frar, 2010

MINISTRY FOR RESOURCES
AND RURAL AFFAIRS

Temporary State Aid for Tomato Products

Applications for Temporary State Aid for semi-processed tomato products are to be received between the 15th February till the 26th February 2010, from 8.00 a.m. to noon at the Paying Agency, Temporary State Aid Unit, Block A, Ministry for Resources and Rural Affairs, Luqa Road, Qormi (Entrance from main gate Ghammieri, Marsa). Applications will cover the period January – June 2010. When applying, operators, eligible to be registered as either traditional importers or non-traditional importers, are required to provide details of their purchase plans for the six months covering January - June 2010.

Prospective operators are also required to provide a bank guarantee to the Ministry for Resources and Rural Affairs. Such Guarantee will be released within four weeks of the physical delivery and Customs Clearance of the goods in Malta.

The products concerned by these applications are:

Semi-processed Tomato Products
Prepared Tomatoes in dry matter >30% in packs >50 kgs
CN Code 20029091;

The Guidelines and application can be obtained from the website:
http://www.agric.gov.mt/temporary-state-aid?l=1

2nd February, 2010

XEWKIJA LOCAL COUNCIL

The Xewkija Local Council notifies that Carnival activities will be organized on Saturday, 13th February, 2010 between 2.30 p.m. and 11.00 p.m. Therefore Triq Rotunda, Triq Ġużè D'Amato, Triq San Bert, Triq Indipendenza, Triq San Zakkarija, Triq il-Knisja and Pjazza San Ġwann Battista will be closed to traffic. On Sunday, 14th February 2010 another Carnival activity will be held at Triq Ħamrija and therefore the same road will be closed to traffic between 9.30 a.m. to 1.30 p.m. On Monday, 15th February 2010 between 7.30 p.m. and 11.00 p.m. another Carnival Activity will be held, therefore Pjazza San Ġwann Battista will be closed to traffic.

2nd February, 2010

DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf illi, b'riferenza għall-avviżi li ġejjin, jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin fil-ġranet u d-dati indikati hawn taħt. L-offerti għandhom jintefgħu fil-Kaxxa tal-Offerti tad-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana:

Sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, l-4 ta' Frar, 2010, għal:

CT 493/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2142/2009. Provvista, installazzjoni, ittestjar u kummissjonar ta' sistema tas-*central heating* u servizzi tal-elettriku anċillari għall-Kumpless tal-Iskola ta' Sannat, Għawdex – Uffiċċju tal-Edukazzjoni. Irid jitħallas dritt ta' €50.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

CT 496/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2263/2009. Provvista u installazzjoni ta' *terrazzo flooring* ġdid fil-kurituri tal-Isptar Ġenerali ta' Għawdex – Sptar Ġenerali ta' Għawdex. Irid jitħallas dritt ta' €50.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

CT 497/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2622/2009. Provvista ta' *blood count reagents* b'self ta' żewġ (2) *analysers* – Taqsima tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' €5.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

CT 498/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2625/2009. Provvista ta' *reloadable disposable linear staplers 45mm* – Taqsima tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' €5.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

CT 502/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2493/2009. Provvista ta' pilloli *clomipramine hydrochloride 10mg* – Taqsima tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' €5.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

CT 503/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2605/2009. Provvista ta' *urine leg bags 750ml* – Taqsima tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' €5.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

CT 504/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2624/2009. Provvista ta' *hydrophilic acrylic injectable lenses* – Taqsima tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' €5.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

CT 505/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2663/2009. Provvista ta' *urine test strips* b'tagħmir b'self – Taqsima tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' €5.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

CT/A/ 055/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2764/2009. Provvista, konsenja u installazzjoni ta' *lead protection*

DEPARTMENT OF CONTRACTS

The Director General (Contracts) notifies that sealed tenders in respect of the following advertisements will be received on the days and dates indicated below. Tenders are to be dropped in the Tender Box of the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana:

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 4th February 2010, for:

CT 493/2009 - Contracts Ref No, CT 2142/2009. Supply, installation, testing and commissioning of a central heating system and ancillary electrical services for the Sannat School Complex in Gozo – Education Office. A fee of €50.00 will be charged for each copy of tender document.

CT 496/2009 - Contracts Ref No, CT 2263/2009. Supply and installation of new terrazzo flooring at the corridors of the Gozo General Hospital – Gozo General Hospital. A fee of €50.00 will be charged for each copy of tender document.

CT 497/2009 - Contracts Ref No, CT 2622/2009. Supply of blood count reagents with two (2) analysers on loan – Health Division. A fee of €5.00 will be charged for each copy of tender document.

CT 498/2009 - Contracts Ref No, CT 2625/2009. Supply of reloadable disposable linear staplers 45mm – Health Division. A fee of €5.00 will be charged for each copy of tender document.

CT 502/2009 - Contracts Ref No, CT 2493/2009. Supply of clomipramine hydrochloride 10mg tablets – Health Division. A fee of €5.00 will be charged for each copy of tender document.

CT 503/2009 - Contracts Ref No, CT 2605/2009. Supply of urine leg bags 750ml – Health Division. A fee of €5.00 will be charged for each copy of tender document.

CT 504/2009 - Contracts Ref No, CT 2624/2009. Supply of hydrophilic acrylic injectable lenses – Health Division. A fee of €5.00 will be charged for each copy of tender document.

CT 505/2009 - Contracts Ref No, CT 2663/2009. Supply of urine test strips with equipment on loan – Health Division. A fee of €5.00 will be charged for each copy of tender document.

CT/A/055/2009 - Contracts Ref No, CT 2764/2009. Supply, delivery and installation of lead protection systems,

systems, *lead protected doors*, *lead protected partitions* u *gypsum boards* għad-Dipartiment tar-Radjoloġija, Sptar Ġenerali ta' Għawdex – Sptar Ġenerali ta' Għawdex. Kopja tad-dokument tal-offerta tista' titniżżel mill-*website* http://www.contracts.gov.mt.

Dan huwa *Supply Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din l-offerta hija parzjalment iffinanzjata mill-Unjoni Ewropea taħt il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali 2007-2013 – Ninvestu fil-futur tiegħek.

Sal-10.00 a.m. tat-TLIETA, id-9 ta' Frar, 2010, għal:

CT 472/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2694/2009. Immaniġġjar ta' proġett *(outsourced)* għall-Qasam Industrijali tax-Xewkija, Għawdex – Malta Industrial Parks Ltd. Irid jitħallas dritt ta' €50.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Dan huwa *Services Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din l-offerta hi parzjalment iffinanzjata mill-Unjoni Ewropea taħt il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali 2007-2013 – Ninvestu fil-futur tiegħek.

(*Budget* Stmat: €48,750.00 mingħajr V.A.T.).

CT 473/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2695/2009. Immaniġġjar ta' proġett *(outsourced)* għall-Qasam Industrijali ta' Ħal Far - Toroq Ġodda – Malta Industrial Parks Ltd. Irid jitħallas dritt ta' €50.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Dan huwa *Services Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din l-offerta hi parzjalment iffinanzjata mill-Unjoni Ewropea taħt il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali 2007-2013 – Ninvestu fil-futur tiegħek.

(*Budget* Stmat: €125,000.00 mingħajr V.A.T.).

CT 479/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2528/2009. Provvista ta' pilloli/kapsoli *amoxycillin and clavulanic acid* – Taqsima tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' €5.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fl-14 ta' Diċembru 2009.

CT 480/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2529/2009. Provvista ta' *MIC determination strips* – Taqsima tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' €5.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fl-14 ta' Diċembru 2009.

CT 481/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2551/2009. Provvista ta' pilloli *mesalazine 400mg* – Taqsima tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' €5.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fl-14 ta' Diċembru 2009.

CT 487/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2588/2009. Provvista, installazzjoni u kummissjonar fejn hu applikabbli, ta' *centrifugal concentrator* u diversi *centrifuges* oħra biex jittejbu l-*Health Biotechnology Facilities* – l-Università

lead, protected doors, lead protected partitions and gypsum boards at the Radiology Department, Gozo General Hospital (GGH) – Gozo General Hospital. A copy of the tender document may be downloaded from the website http://www.contracts.gov.mt.

This is a Supply Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender is part-financed by the European Union under the European Regional Development Fund 2007-2013 – Investing in your future.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 9th February, 2010, for:

CT 472/2009 - Contracts Ref No, CT 2694/2009. Project management (outsourced) for Xewkija Industrial Estate, Gozo – Malta Industrial Parks Ltd. A fee of €50.00 will be charged for each copy of tender document.

This is a Service Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender is being part-financed by the European Union under the European Regional Development Fund 2007-2013 – Investing in your future.

(Estimated Budget: €48,750.00 excluding V.A.T.).

CT 473/2009 - Contracts Ref No, CT 2695/2009. Project management (outsourced) for Ħal Far Industrial Estate - New Roads – Malta Industrial Parks Ltd. A fee of €50.00 will be charged for each copy of tender document.

This is a Service Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender is being part-financed by the European Union under the European Regional Development Fund 2007-2013 – Investing in your future.

(Estimated Budget: €125,000.00 excluding V.A.T.).

CT 479/2009 - Contracts Ref No, CT 2528/2009. Supply of amoxycillin and clavulanic acid tablets/capsules – Health Division. A fee of €5.00 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 14th December 2009.

CT 480/2009 - Contracts Ref No, CT 2529/2009. Supply of MIC determination strips – Health Division. A fee of €5.00 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 14th December 2009.

CT 481/2009 - Contracts Ref No, CT 2551/2009. Supply of mesalazine 400mg tablets – Health Division. A fee of €5.00 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 14th December 2009.

CT 487/2009 - Contracts Ref No, CT 2588/2009. Supply, delivery, installation and commissioning as applicable, of a centrifugal concentrator and other various centrifuges to enhance the Health Biotechnology Facilities – University

ta' Malta. Irid jitħallas dritt ta' €60.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Dan huwa *Supply Notice* taħt l-*International Open Tender Procedure*. Din l-offerta hija parzjalment iffinanzjata mill-Unjoni Ewropea taħt il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali – Ninvestu fil-futur tiegħek.

(Budget Stmat: €142,911.00 mingħajr V.A.T.).

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fl-14 ta' Diċembru 2009.

CT 488/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2590/2009. Provvista, installazzjoni u kummissjonar fejn hu applikabbli, ta' *portable coolers, refrigerators* u *freezers* biex jittejbu l-*Health Biotechnology Facilities* – l-Università ta' Malta. Irid jitħallas dritt ta' €60.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Dan huwa *Supply Notice* taħt l-*International Open Tender Procedure*. Din l-offerta hija parzjalment iffinanzjata mill-Unjoni Ewropea taħt il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali – Ninvestu fil-futur tiegħek.

(Budget Stmat: €144,944.00 mingħajr V.A.T.).

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fl-14 ta' Diċembru 2009.

CT 489/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2429/2009. Provvista ta' servizzi ta' trasport għall-*ESF - Employability Programme* – Korporazzjoni għal Xogħol u Taħriġ. Irid jitħallas dritt ta' €60.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Dan huwa *Service Notice* taħt l-*International Open Tender Procedure*. Din l-offerta hija parzjalment iffinanzjata mill-Unjoni Ewropea taħt il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali 2007-2013 – Ninvestu fil-futur tiegħek.

(Budget Stmat: €191,032.00 mingħajr V.A.T.).

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fl-14 ta' Diċembru 2009.

CT 490/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2509/2009. Servizzi ta' konsulenza għall-eżekuzzjoni ta' AA, EIA u studji addizzjonali b'relazzjoni ma' *outline development application* għal *wind farm* f'tas-Sikka l-Bajda, limiti ta' Mellieħa – Ministeru għar-Risorżi u Affarijiet Rurali. Irid jitħallas dritt ta' €250.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Dan huwa *Service Notice* taħt l-*International Open Tender Procedure*. Din l-offerta qiegħda tiġi kkunsidrata biex tkun parzjalment iffinanzjata mill-Unjoni Ewropea taħt il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali – Ninvestu fil-Kompetittività għal Kwalità ta' Ħajja Aħjar.

(Budget Stmat: €370,000.00 mingħajr V.A.T.).

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fl-14 ta' Diċembru 2009.

CT 492/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2593/2009. Servizzi ta' trasport ta' skart solidu muniċipali (MSW) u *recycables* minn Għawdex għal Malta – WasteServ Malta Ltd. Irid jitħallas dritt ta' €100.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fis-16 ta' Diċembru 2009.

of Malta. A fee of €60.00 will be charged for each copy of tender document.

This is a Supply Notice under the International Open Tender Procedure. This tender is part-financed by the European Union under the European Regional Development Fund 2007-2013 – Investing in your future.

(Estimated Budget: €142,911.00 excluding V.A.T.).

The EU Contract Notice was dispatched on 14th December 2009.

CT 488/2009 - Contracts Ref No, CT 2590/2009. Supply, delivery, installation and commissioning as applicable, of portable coolers, refrigerators and freezers to enhance the Health Biotechnology Facilities – University of Malta. A fee of €60.00 will be charged for each copy of tender document.

This is a Supply Notice under the International Open Tender Procedure. This tender is part-financed by the European Union under the European Regional Development Fund 2007-2013 – Investing in your future.

(Estimated Budget: €144,944.00 excluding V.A.T.).

The EU Contract Notice was dispatched on 14th December 2009.

CT 489/2009 - Contracts Ref No, CT 2429/2009. Provision of transport services for the ESF - Employability Programme – Employment and Training Corporation. A fee of €60.00 will be charged for each copy of tender document.

This is a Service Notice under the International Open Tender Procedure. This tender is part-financed by the European Union under the European Regional Development Fund 2007-2013 – Investing in your future.

(Estimated Budget: €191,032.00 excluding V.A.T.).

The EU Contract Notice was dispatched on 14th December 2009.

CT 490/2009 - Contracts Ref No, CT 2509/2009. Consultancy services for the carrying out of an AA, an EIA and additional studies in relation with an outline development application for a wind farm at is-Sikka l-Bajda, limits of Mellieħa – Ministry for Resources and Rural Affairs. A fee of €250.00 will be charged for each copy of tender document.

This is a Service Notice under the International Open Tender Procedure. This tender is being considered for part-financing by the European Union under the European Regional Development Fund 2007-2013 – Investing in Competitiveness for a Better Quality of Life.

(Estimated Budget: €370,000.00 excluding V.A.T.).

The EU Contract Notice was dispatched on 14th December 2009.

CT 492/2009 - Contracts Ref No, CT 2593/2009. Transport services of municipal solid waste (MSW) and recyclables from Gozo to Malta – WasteServ Malta Ltd. A fee of €100.00 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 16th December 2009.

Sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, il-11 ta' Frar, 2010, għal:

CT 483/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2586/2009. Provvista, installazzjoni u kummissjonar fejn hu applikabbli, ta' *magnetic stirrers, real time PCR* u diversi tagħmir tal-laboratorju ieħor biex jittejbu l-*Health Biotechnology Facilities* – l-Università ta' Malta. Irid jitħallas dritt ta' €60.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Dan huwa *Supply Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din l-offerta hija parzjalment iffinanzjata mill-Unjoni Ewropea taħt il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali – Ninvestu fil-futur tiegħek.

(Budget Stmat: €55,805.07 mingħajr V.A.T.).

CT 484/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2587/2009. Provvista, installazzjoni u kummissjonar fejn hu applikabbli, ta' *fluorescence inverted microscopes, laminar flow hoods* u diversi tagħmir tal-laboratorju ieħor biex jittejbu l-*Health Biotechnology Facilities* – l-Università ta' Malta. Irid jitħallas dritt ta' €60.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Dan huwa *Supply Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din l-offerta hija parzjalment iffinanzjata mill-Unjoni Ewropea taħt il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali – Ninvestu fil-futur tiegħek.

(Budget Stmat: €111,270.00 mingħajr V.A.T.).

CT 485/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2591/2009. Provvista, installazzjoni u kummissjonar fejn hu applikabbli, ta' diversi *pipette sets, electrophoresis units* u *digital gel imagers* biex jittejbu l-*Health Biotechnology Facilities* – l-Università ta' Malta. Irid jitħallas dritt ta' €60.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Dan huwa *Supply Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din l-offerta hija parzjalment iffinanzjata mill-Unjoni Ewropea taħt il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali – Ninvestu fil-futur tiegħek.

(Budget Stmat: €105,465.00 mingħajr V.A.T.).

CT 486/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2628/2009. Provvista, installazzjoni u kummissjonar fejn hu applikabbli, ta' *Liquid Nitrogen Facility* u diversi tagħmir tal-laboratorju ieħor biex jittejbu l-*Health Biotechnology Facilities* – l-Università ta' Malta. Irid jitħallas dritt ta' €60.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Dan huwa *Supply Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din l-offerta hija parzjalment iffinanzjata mill-Unjoni Ewropea taħt il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali – Ninvestu fil-futur tiegħek.

(Budget Stmat: €51,397.46 mingħajr V.A.T.).

CT 495/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2484/2009. Servizzi ta' konsulenza għall-eżekuzzjoni ta' *AA, EIA* u studji addizzjonali b'relazzjoni ma' *outline development application* għal *wind farm* f'Wied Rini, limiti tar-Rabat, Malta – Ministeru għar-Riżorsi u Affarijiet Rurali. Irid jitħallas dritt ta' €250.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 11th February, 2010, for:

CT 483/2009 - Contracts Ref No, CT 2586/2009. Supply, delivery, installation and commissioning as applicable, of magnetic stirrers, real time PCR and other various laboratory equipment to enhance the Health Biotechnology Facilities – University of Malta. A fee of €60.00 will be charged for each copy of tender document.

This is a Supply Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender is part-financed by the European Union under the European Regional Development Fund 2007-2013 – Investing in your future.

(Estimated Budget: €55,805.07 excluding V.A.T.).

CT 484/2009 - Contracts Ref No, CT 2587/2009. Supply, delivery, installation and commissioning as applicable, of fluorescence inverted microscopes, laminar flow hoods and other various laboratory equipment to enhance the Health Biotechnology Facilities – University of Malta. A fee of €60.00 will be charged for each copy of tender document.

This is a Supply Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender is part-financed by the European Union under the European Regional Development Fund 2007-2013 – Investing in your future.

(Estimated Budget: €111,270.00 excluding V.A.T.).

CT 485/2009 - Contracts Ref No, CT 2591/2009. Supply, delivery, installation and commissioning as applicable, of various pipette sets, electrophoresis units and digital gel imagers to enhance the Health Biotechnology Facilities – University of Malta. A fee of €60.00 will be charged for each copy of tender document.

This is a Supply Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender is part-financed by the European Union under the European Regional Development Fund 2007-2013 – Investing in your future.

(Estimated Budget: €105,465.00 excluding V.A.T.).

CT 486/2009 - Contracts Ref No, CT 2628/2009. Supply, delivery, installation and commissioning as applicable, of a Liquid Nitrogen Facility and other various laboratory equipment to enhance the Health Biotechnology Facilities – University of Malta. A fee of €60.00 will be charged for each copy of tender document.

This is a Supply Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender is part-financed by the European Union under the European Regional Development Fund 2007-2013 – Investing in your future.

(Estimated Budget: €51,397.46 excluding V.A.T.).

CT 495/2009 - Contracts Ref No, CT 2484/2009. Consultancy services for the carrying out of an AA, an EIA and additional studies in relation with an outline development application for a wind farm at Wied Rini, limits of Rabat, Malta – Ministry for Resources and Rural Affairs. A fee of €250.00 will be charged for each copy of tender document.

Dan huwa *Service Notice* taħt l-*International Open Tender Procedure*. Din l-offerta qiegħda tiġi kkunsidrata biex tkun parzjalment iffinanzjata mill-Unjoni Ewropea taħt il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali – Ninvestu fil-Kompetittività għall-Kwalità ta' Ħajja Aħjar.

(Budget Stmat: €195,000.00 mingħajr V.A.T.).

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fis-17 ta' Diċembru 2009.

CT 499/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2645/2009. Evalwazzjoni tal-Programm tal-Iżvilupp Rurali għal Malta (2007-2013) – Ministeru għar-Riżorsi u Affarijiet Rurali. Irid jitħallas dritt ta' €50.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Dan hu*wa Service Notice taħt* il-*Local Open Tender Procedure*. Din l-offerta hija parzjalment iffinanzjata mill-Assistenza Teknika tal-EAFRD għal Malta – L-Ewropa tinvesti f'Żoni Rurali.

(Budget Stmat: €120,000.00 mingħajr V.A.T.).

CT 458/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2499/2009. Disinjar u bini ta' *stands* fil-Fieri Internazzjonali dwar is-Safar u t-Turiżmu għal perjodu ta' sentejn 2010-2011 skont bażi ta' ftehim – l-Awtorità Maltija dwar it-Turiżmu. Irid jitħallas dritt ta' €200.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fis-7 ta' Diċembru 2009.

Sal-10.00 a.m. tat-TLIETA, is-16 ta' Frar, 2010, għal:

CT 494/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2497/2009. Provvista, installazzjoni, ittestjar u kummissjonar ta' tagħmir għas-sħana b'konnessjoni mal-*allied pipework* u *controls* biex jiġi prodott ilma sħun domestiku u provvista ta' *central heating* fl-Isptar Karen Grech – WasteServ Malta Ltd. Irid jitħallas dritt ta' €200.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fis-17 ta' Diċembru 2009.

CT 500/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2498/2009. Provvista, installazzjoni, kummissjonar u *validation* ta' *Xray Blood irradiator* fiċ-Ċentru Nazzjonali tat-Trasfużjoni tad-Demm – Taqsima tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' €50.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fit-18 ta' Diċembru 2009.

CT 501/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2627/2009. Provvista ta' *reloadable linear staplers 30mm, 60mm* u *90mm* u *loading units* – Taqsima tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' €5.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fit-18 ta' Diċembru 2009.

This is a Service Notice under the International Open Tender Procedure. This tender is being considered for part-financing by the European Union under the European Regional Development Fund 2007-2013 – Investing in Competitiveness for a Better Quality of Life.

(Estimated Budget: €195,000.00 excluding V.A.T.).

The EU Contract Notice was dispatched on 17th December 2009.

CT 499/2009 - Contracts Ref No, CT 2645/2009. Evaluation of the Rural Development Programme for Malta (2007-2013) – Ministry for Resources and Rural Affairs. A fee of €50.00 will be charged for each copy of tender document.

This is a Service Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender is part-financed by the Technical Assistance from EAFRD for Malta – Europe Investing in Rural Areas.

(Estimated Budget: €120,000.00 excluding V.A.T.).

CT 458/2009 - Contracts Ref No, CT 2499/2009. Design and construction of stands at International Travel and Tourism Fairs for a two year period 2010-2011 under a framework agreement – Malta Tourism Authority. A fee of €200.00 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 7th December 2009.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 16th February, 2010, for:

CT 494/2009 - Contracts Ref No, CT 2497/2009. Supply, installation, testing and commissioning of heating equipment in connection with allied pipework and controls to produce domestic hot water and supply central heating at Karen Grech Hospital – Department of Health. A fee of €200.00 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 17th December 2009.

CT 500/2009 - Contracts Ref No, CT 2498/2009. Supply, installation, commissioning and validation of an Xray Blood irradiator for the National Blood Transfusion Centre – Health Division. A fee of €50.00 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 18th December 2009.

CT 501/2009 - Contracts Ref No, CT 2627/2009. Supply of reloadable linear staplers 30mm, 60mm and 90mm and loading units – Health Division. A fee of €5.00 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 18th December 2009.

CT 507/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2228/2009. Provvista ta' *bowel cleansing preparation* – Taqsima tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' €5.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fit-18 ta' Diċembru 2009.

CT/A/001/2010 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2767/2009. Xogħolijiet ta' restawr fil-Fortifikazzjonijiet tal-Birgu Landfront - BRG 03 – Ministeru għar-Riżorsi u Affarijiet Rurali. Kopja tad-dokument tal-offerta tista' titniżżel mill-*website* http://www.contracts.gov.mt.

Dan huwa *Works Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din l-offerta hija parzjalment iffinanzjata mill-Unjoni Ewropea taħt il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali 2007-2013 – Ninvestu fil-futur tiegħek.

(Budget Stmat: €375,000.00 mingħajr V.A.T.).

Sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, it-18 ta' Frar, 2010, għal:

CT 448/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2643/2009. Provvista, installazzjoni u kummissjonar (kif applikabbli) ta' *Medium Scale Generation System,* tagħmir domestiku u ta' *energy metering* u tagħmir tal-*computer* għad-Dipartiment tal-*Industrial Electrical Power Conversion* – l-Università ta' Malta. Irid jitħallas dritt ta' €60.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Dan huwa *Supply Notice* taħt l-*International Open Tender Procedure*. Din l-offerta hija parzjalment iffinanzjata mill-Unjoni Ewropea taħt il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali 2007-2013 – Ninvestu fil-futur tiegħek.

(Budget Stmat: €51,687.00 mingħajr V.A.T.).

CT 452/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2644/2009. Provvista, installazzjoni u kummissjonar (kif applikabbli) ta' *industrial energy applications equipment* għad-Dipartiment tal-*Industrial Electrical Power Conversion* – l-Università ta' Malta.

Dan huwa *Supply Notice* taħt l-*International Open Tender Procedure*. Din l-offerta hija parzjalment iffinanzjata mill-Unjoni Ewropea taħt il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali 2007-2013 – Ninvestu fil-futur tiegħek.

(Budget Stmat: €180,994.40 mingħajr V.A.T.).

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fit-2 ta' Diċembru 2009.

CT 506/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2540/2009. Provvista u installazzjoni ta' *outlets* addizzjonali għad-*Data Network System* tal-Isptar Mater Dei – Ministeru għall-Politika Soċjali. Irid jitħallas dritt ta' €20.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Sal-10.00 a.m. tat-TLIETA, it-23 ta' Frar, 2010, għal:

CT/A/002/2010 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2715/2009. Provvista, installazzjoni, taħriġ u kummissjunar ta' tagħmir

CT 507/2009 - Contracts Ref No, CT 2228/2009. Supply of bowel cleansing preparation – Health Division. A fee of €5.00 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 18th December 2009.

CT/A/001/2010 - Contracts Ref No, CT 2767/2009. Restoration works to Birgu Landfront Fortifications - BRG 03 – Ministry for Resources and Rural Affairs. A copy of the tender document may be downloaded from the website http://www.contracts.gov.mt.

This is a Works Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender is part-financed by the European Union under the European Regional Development Fund 2007-2013 – Investing in your future.

(Estimated Budget: €375,000.00 excluding V.A.T.).

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 18th February, 2010, for:

CT 448/2009 - Contracts Ref No, CT 2643/2009. Supply, delivery, installation and commissioning (as applicable) of Medium Scale Generation System, domestic and energy metering equipment and computer equipment for the Department of Industrial Electrical Power Conversion – University of Malta. A fee of €60.00 will be charged for each copy of tender document.

This is a Supply Notice under the International Open Tender Procedure. This tender is part-financed by the European Union under the European Regional Development Fund 2007-2013 – Investing in your future.

(Estimated Budget: €51,687.00 excluding V.A.T.).

CT 452/2009 - Contracts Ref No, CT 2644/2009. Supply, delivery, installation and commissioning (as applicable) of industrial energy applications equipment for the Department of Industrial Electrical Power Conversion – University of Malta.

This is a Supply Notice under the International Open Tender Procedure. This tender is part-financed by the European Union under the European Regional Development Fund 2007-2013 – Investing in your future.

(Estimated Budget: €180,994.40 excluding V.A.T.).

The EU Contract Notice was dispatched on 2nd December 2009.

CT 506/2009 - Contracts Ref No, CT 2540/2009. Supply and installation of additional outlets for Mater Dei Hospital Data Network System – Ministry for Social Policy. A fee of €20.00 will be charged for each copy of tender document.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 23rd February, 2010, for:

CT/A/002/2010 - Contracts Ref No, CT 2715/2009. Supply, delivery, installation, training and commissioning of

għad-diġitazzjoni u tagħmir tal-*ICT* fil-Bibljoteka Nazzjonali ta' Malta, fil-Belt Valletta – Bibljoteka Nazzjonali ta' Malta. Kopja tad-dokument tal-offerta tista' titniżżel mill-*website* http://www.contracts.gov.mt.

Dan huwa *Supply Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din l-offerta hija parzjalment iffinanzjata mill-Unjoni Ewropea taħt il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali 2007-2013 – Ninvestu fil-futur tiegħek.

(*Budget* Stmat: €105,780.00 mingħajr V.A.T.).

CT 482/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2604/2009. Provvista ta' *alcoholic hand rub* – Taqsima tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' €5.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fl-14 ta' Diċembru 2009.

Sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, il-25 ta' Frar, 2010, għal:

CT 001/2010 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2568/2009. Servizzi ta' superviżjoni u mmaniġġjar ta' proġett għall-iżvilupp tal-*park* tal-familja f'Wied il-Għajn – WasteServ Malta Ltd. Irid jitħallas dritt ta' €250.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Dan huwa *Service Notice* taħt l-*International Open Tender Procedure*. Din l-offerta qiegħda tiġi kkunsidrata biex tkun parzjalment iffinanzjata mill-Unjoni Ewropea b'*Lots* 1 u 2 jaqgħu taħt il-Programm ta' Żvilupp Rurali għal Malta 2007-2013, il-Fond Agrikolu Ewropew għal Żvilupp Rurali – L-Ewropa tinvesti fi nħawi rurali, u *Lot* 3 jaqa' taħt il-*Cohesion Policy* 2007-2013 – Ninvestu fil-futur tiegħek.

(Budget Stmat: €415,655.00 mingħajr V.A.T.).

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fit-28 ta' Diċembru 2009.

CT 002/2010 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2566/2009. Kummissjonar ta' *surveys,* inventarju u disinjar ta' *bus stops* u *shelters* f'Malta u ttestjar u ddisinjar ta' *bus priority measures* – Awtorità Maltija dwar it-Trasport. Irid jitħallas dritt ta' €100.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fit-28 ta' Diċembru 2009.

CT 003/2010 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2706/2009. Provvista ta' stvali – Dipartiment tal-Pulizija. Irid jitħallas dritt ta' €50.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fit-28 ta' Diċembru 2009.

CT 004/2010 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2164/2009. Provvista ta' saqqijiet għall-immigranti irregolari – Forzi Armati ta' Malta. Irid jitħallas dritt ta' €50.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

CT 005/2010 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2238/2009.

digitization equipment and ICT equipment at the National Library of Malta, Valletta – National Library of Malta. A copy of the tender document may be downloaded from the website http://www.contracts.gov.mt.

This is a Supply Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender is part-financed by the European Union under the European Regional Development Fund 2007-2013 – Investing in your future.

(Estimated Budget: €105,780.00 excluding V.A.T.).

CT 482/2009 - Contracts Ref No, CT 2604/2009. Supply of alcoholic hand rub – Health Division. A fee of €5.00 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 14th December 2009.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 25th February, 2010, for:

CT 001/2010 - Contracts Ref No, CT 2568/2009. Supervision and project management services of a project for the development of a family park in Marsaskala – WasteServ Malta Ltd. A fee of €250.00 will be charged for each copy of tender document.

This is a Service Notice under the International Open Tender Procedure. This tender is being considered for part-financing by the European Union with Lots 1 and 2 falling under the Rural Development Programme for Malta 2007-2013, The European Agricultural Fund for Rural Development – Europe investing in rural areas, and Lot 3 falling under the Cohesion Policy 2007-2013 – Investing in your future.

(Estimated Budget: €415,655.00 excluding V.A.T.)

The EU Contract Notice was dispatched on 28th December 2009.

CT 002/2010 - Contracts Ref No, CT 2566/2009. Commissioning of surveys, inventory and designs of bus stops and shelters in Malta and testing and design of bus priority measures – Malta Transport Authority. A fee of €100.00 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 28th December 2009.

CT 003/2010 - Contracts Ref No, CT 2706/2009. Supply of ankle boots – Police Department. A fee of €50.00 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 28th December 2009.

CT 004/2010 - Contracts Ref No, CT 2164/2009. Supply of mattresses to irregular immigrants – Armed Forces of Malta. A fee of €50.00 will be charged for each copy of tender document.

CT 005/2010 - Contracts Ref No, CT 2238/2009. Supply of

Provvista ta' sodod tal-ħadid tat-tip *double tear* għall-immigranti irregolari – Forzi Armati ta' Malta. Irid jitħallas dritt ta' €50.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

CT 006/2010 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2552/2009. Provvista ta' *sterile single needle cartridges* – Taqsima tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' €5.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

CT 007/2010 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2608/2009. Provvista ta' *consumables* għall-*Physio Control Lifepak Defibrillator Model 20* – Taqsima tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' €5.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

CT 008/2010 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2685/2009. Qafas ta' ftehim għall-provvista ta' njam parana u iroko lit-Taqsima tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

CT 009/2010 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2686/2009. Qafas ta' ftehim għall-provvista ta' qomos tas-sajf 2011 lis-Taqsima tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

CT 010/2010 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2687/2009. Qafas ta' ftehim għall-provvista ta' uniformijiet tas-sajf lit-Taqsima tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

CT 011/2010 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2726/2009. Qafas ta' ftehim għall-provvista ta' *bottled oxygen* u *acetylene* lit-Taqsima tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

CT 012/2010 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2524/2009. Provvista ta' *glyceryl trinitrate 5mg patches* – Taqsima tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' €5.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fid-29 ta' Diċembru 2009.

CT/A/ 003/2010 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2037/2009. Xogħlijiet ta' kostruzzjoni b'konnessjoni mal-Proġett tal-*Landscaping* ta' Pembroke, f'Pembroke – Awtorità Maltija dwar it-Turiżmu. Kopja tad-dokument tal-offerta tista' titniżżel mill-*website* http://www.contracts.gov.mt.

Dan huwa *Works Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din l-offerta hija parzjalment iffinanzjata mill-Unjoni Ewropea taħt il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali 2007-2013 – Ninvestu fil-futur tiegħek.

(Budget Stmat: €2,233,429.00 mingħajr V.A.T.).

Sal-10.00 a.m. tat-TLIETA, it-2 ta' Marzu, 2010, għal:

CT 013/2010 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2539/2009. Provvista ta' *luctulose oral solution* – Taqsima tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' €5.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fl-4 ta' Jannar 2010.

iron beds double tier to irregular immigrants – Armed Forces of Malta. A fee of €50.00 will be charged for each copy of tender document.

CT 006/2010 - Contracts Ref No, CT 2552/2009. Supply of sterile single needle cartridges – Health Division. A fee of €5.00 will be charged for each copy of tender document.

CT 007/2010 - Contracts Ref No, CT 2608/2009. Supply of consumables for Physio Control Lifepak Defibrillator Model 20 – Health Division. A fee of €5.00 will be charged for each copy of tender document.

CT 008/2010 - Contracts Ref No, CT 2685/2009. Framework agreement for the supply of parana and iroko timber to the Procurement Section of the Contracts Department.

CT 009/2010 - Contracts Ref No, CT 2686/2009. Framework agreement for the supply of summer shirts 2011 to the Procurement Section of the Contracts Department.

CT 010/2010 - Contracts Ref No, CT 2687/2009. Framework agreement for the supply of summer uniforms to the Procurement Section of the Contracts Department.

CT 011/2010 - Contracts Ref No, CT 2726/2009. Framework agreement for the supply of bottled oxygen and acetylene to the Procurement Section of the Contracts Department.

CT 012/2010 - Contracts Ref No, CT 2524/2009. Supply of glyceryl trinitrate 5mg patches – Health Division. A fee of €5.00 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 29th December 2009.

CT/A/003/2010 - Contracts Ref No, CT 2037/2009. Construction works in conjunction with the Pembroke Landscape Project, Pembroke – Malta Tourism Authority. A copy of the tender document may be downloaded from the website http://www.contracts.gov.mt.

This is a Works Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender is part-financed by the European Union under the European Regional Development Fund 2007-2013 – Investing in your future.

(Estimated Budget: €2,233,429.00 excluding V.A.T.).

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 2nd March, 2010, for:

CT 013/2010 - Contracts Ref No, CT 2539/2009. Supply of luctulose oral solution – Health Division. A fee of €5.00 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 4th January 2010.

CT 014/2010 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2570/2009. Provvista ta' *enoxaparin sodium 100mg/ml in prefilled injections* – Taqsima tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' €5.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fl-4 ta' Jannar 2010.

CT 014/2010 - Contracts Ref No, CT 2570/2009. Supply of enoxaparin sodium 100mg/ml in prefilled injections – Health Division. A fee of €5.00 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 4th January 2010.

CT 015/2010 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2688/2009. Ftehim ta' qafas għall-provvista ta' njam tal-abjad u tal-aħmar lit-Taqsima tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fl-4 ta' Jannar 2010.

CT 015/2010 - Contracts Ref No, CT 2688/2009. Framework agreement for the supply of white and red deal timber to the Procurement Section of the Contracts Department.

The EU Contract Notice was dispatched on 4th January 2010.

CT 016/2010 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2623/2009. Provvista ta' *expanded PTFE grafts supported* – Taqsima tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' €5.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

CT 016/2010 - Contracts Ref No, CT 2623/2009. Supply of expanded PTFE grafts supported – Health Division. A fee of €5.00 will be charged for each copy of tender document.

CT 017/2010 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2680/2009. Qafas ta' Ftehim għall-provvista ta' żraben tal-mixi għall-irġiel u n-nisa lit-Taqsima tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

CT 017/2010 - Contracts Ref No, CT 2680/2009. Framework agreement for the supply of male and female walking shoes to the Procurement Section of the Contracts Department.

CT 018/2010 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2683/2009. Qafas ta' Ftehim għall-provvista ta' *marine* u *meranti plywood* lit-Taqsima tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

CT 018/2010 - Contracts Ref No, CT 2683/2009. Framework agreement for the supply of marine and meranti plywood to the Procurement Section of the Contracts Department.

CT 019/2010 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2689/2009. Qafas ta' Ftehim għall-provvista ta' konkos tat-tip *ready mix* għall-użu ġenerali u marittimu f'Malta lit-Taqsima tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fis-6 ta' Jannar 2010.

CT 019/2010 - Contracts Ref No, CT 2689/2009. Framework agreement for the supply of ready mixed concrete for general and maritime use in Malta to the Procurement Section of the Contracts Department.

The EU Contract Notice was dispatched on 6th January 2010.

CT/A/ 004/2010 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2713/2009. Provvista ta' *technical expertise* għall-*appraisal, guidance* u moniteraġġ ta' *CBAs/Financial Feasibility Studies* – Diviżjoni għall-Koordinazzjoni tal-Ippjanar u l-Prijoritajiet. Kopja tad-dokument tal-offerta tista' titniżżel mill-*website* http://www.contracts.gov.mt.

Dan huwa *Service Notice* taħt l-*International Open Tender Procedure*. Din l-offerta hija parzjalment iffinanzjata mill-Unjoni Ewropea taħt il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali 2007-2013 – Ninvestu fil-futur tiegħek.

(Budget Stimat: €650,000.00 mingħajr V.A.T.).

CT/A/004/2010 - Contracts Ref No, CT 2713/2009. Provision of technical expertise for the appraisal, guidance and monitoring of CBAs/Financial Feasibility Studies – Planning and Priorities Coordination Division. A copy of the tender document may be downloaded from the website http://www.contracts.gov.mt.

This is a Service Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender is part-financed by the European Union under the European Regional Development Fund 2007-2013 – Investing in your future.

(Estimated Budget: €650,000.00 excluding V.A.T.).

Sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, l-4 ta' Marzu, 2010, għal:

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 4th March, 2010, for:

CT 020/2010 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2681/2009. Qafas ta' ftehim għall-provvista ta' *computer continuous stationery* f'Malta lit-Taqsima tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

CT 020/2010 - Contracts Ref No, CT 2681/2009. Framework agreement for the supply of computer continuous stationery to the Procurement Section of the Contracts Department.

CT 021/2010 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2657/2009. Provvista ta' ħaruf – Taqsima tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' €20.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

CT 022/2010 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2658/2009. Provvista ta' patata f'għamla ta' trab – Taqsima tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' €50.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

CT 023/2010 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2659/2009. Provvista ta' tonn – Taqsima tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' €20.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Sal-10.00 a.m. tat-TLIETA, id-9 ta' Marzu, 2010, għal:

CT 024/2010 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2593/2008. Twaqqif ta' servizzi tal-*HVAC* fis-Sala tal-MCAST, Bini tal-Amministrazzjoni, Għolja ta' Kordin, Raħal il-Ġdid – Kulleġġ Malti għall-Arti, Xjenza u Teknoloġija. Irid jitħallas dritt ta' €50.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fil-11 ta' Jannar 2010.

CT 025/2010 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2655/2009. Provvista ta' *powdered soups* – Dipatiment tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' €50.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fil-11 ta' Jannar 2010.

CT 026/2010 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2656/2009. Provvista ta' kapuċelli – Dipatiment tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' €100.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fil-11 ta' Jannar 2010.

CT 027/2010 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2661/2009. Provvista ta' ħaxix – Dipatiment tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' €100.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fil-11 ta' Jannar 2010.

CT 028/2010 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2702/2009. Provvista ta' ġobon – Dipatiment tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' €100.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fit-12 ta' Jannar 2010.

CT 029/2010 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2703/2009. Provvista ta' ħobż – Dipatiment tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' €100.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Il-Contract Notice tal-UE ntbagħat fit-12 ta' Jannar 2010.

CT 030/2010 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2660/2009. Provvista ta' bajd – Dipatiment tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' €100.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

CT 021/2010 - Contracts Ref No, CT 2657/2009. Supply of lamb – Health Division. A fee of €20.00 will be charged for each copy of tender document.

CT 022/2010 - Contracts Ref No, CT 2658/2009. Supply of potatoes in powder form – Health Division. A fee of €50.00 will be charged for each copy of tender document.

CT 023/2010 - Contracts Ref No, CT 2659/2009. Supply of tuna – Health Division. A fee of €20.00 will be charged for each copy of tender document.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 9th March, 2010, for:

CT 024/2010 - Contracts Ref No, CT 2593/2008. Setting up of HVAC services at the MCAST Hall, Administration Building, Corradino Hill, Paola – Malta College of Arts, Science and Technology. A fee of €50.00 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 11th January 2010.

CT 025/2010 - Contracts Ref No, CT 2655/2009. Supply of powdered soups – Department of Health. A fee of €50.00 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 11th January 2010.

CT 026/2010 - Contracts Ref No, CT 2656/2009. Supply of broiler chickens – Department of Health. A fee of €100.00 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 11th January 2010.

CT 027/2010 - Contracts Ref No, CT 2661/2009. Supply of vegetables – Department of Health. A fee of €100.00 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 11th January 2010.

CT 028/2010 - Contracts Ref No, CT 2702/2009. Supply of cheese – Department of Health. A fee of €100.00 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 12th January 2010.

CT 029/2010 - Contracts Ref No, CT 2703/2009. Supply of bread – Department of Health. A fee of €100.00 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 12th January 2010.

CT 030/2010 - Contracts Ref No, CT 2660/2009. Supply of eggs – Department of Health. A fee of €100.00 will be charged for each copy of tender document.

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fit-12 ta' Jannar 2010.

CT/A/ 005/2010 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2733/2009. Provvista u installazzjoni ta' diversi oġġetti ta' għamara għall-*IT Services Building* il-ġdid – l-Università ta' Malta. Kopja tad-dokument tal-offerta tista' titniżżel mill-*website* http://www.contracts.gov.mt.

Dan huwa *Supply Notice* taħt l-*International Open Tender Procedure*. Din l-offerta hija parzjalment iffinanzjata mill-Unjoni Ewropea taħt il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali 2007-2013 – Ninvestu fil-futur tiegħek.

(*Budget* Stimat: €317,796.61 mingħajr V.A.T.).

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fit-22 ta' Jannar 2010.

Sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, il-11 ta' Marzu, 2010, għal:

CT/A/006/2010 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2520/2009. Xogħlijiet ċivili u tisbiħ taż-Żewwieqa Waterfront, Għajnsielem, Għawdex – Ministeru għal Għawdex. Kopja tad-dokument tal-offerta tista' titniżżel mill-*website* http://www.contracts.gov.mt.

Dan huwa *Works Notice* taħt l-*International Open Tender Procedure*. Din l-offerta hija parzjalment iffinanzjata mill-Unjoni Ewropea taħt il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali 2007-2013 – Ninvestu fil-futur tiegħek.

(*Budget* Stmat: €5,008,059.00 mingħajr V.A.T.).

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fis-26 ta' Jannar 2010.

Sal-10.00 a.m. tat-TLIETA, is-16 ta' Marzu, 2010, għal:

CT 031/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2698/2009. Bini ta' *green roof* fl-*Animal After-Care Centre,* Ta' Qali – Ministeru għar-Riżorsi u Affarijiet Rurali.

CT 032/2010 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2145/2009. Tibdil tal-*Malta Automated Trading System (MATS)* – Borża ta' Malta. Irid jitħallas dritt ta' €200.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fit-18 ta' Jannar 2010.

CT 033/2010 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2610/2009. Provvista ta' *carbon dioxide (CO2) laser* – Dipartiment tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' €50.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Sal-10.00 a.m. tat-TLIETA, it-23 ta' Marzu, 2010, għal:

CT 034/2010 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2491/2009. Provvista ta' servizzi ta' tindif fis-siti kollha tal-MCAST

The EU Contract Notice was dispatched on 12th January 2010.

CT/A/005/2010 - Contracts Ref No, CT 2733/2009. Supply, delivery and installation of various items of furniture for the new IT Services Building – University of Malta. A copy of the tender document may be downloaded from the website http://www.contracts.gov.mt.

This is a Supply Notice under the International Open Tender Procedure. This tender is part-financed by the European Union under the European Regional Development Fund 2007-2013 – Investing in your future.

(Estimated Budget: €317,796.61 excluding V.A.T.).

The EU Contract Notice was dispatched on 22nd January 2010.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 11th March, 2010, for:

CT/A/006/2010 - Contracts Ref No, CT 2520/2009. Civil works and embellishment of the Żewwieqa Waterfront, Għajnsielem, Gozo – Ministry for Gozo. A copy of the tender document may be downloaded from the website http://www.contracts.gov.mt.

This is a Works Notice under the International Open Tender Procedure. This tender is part-financed by the European Union under the European Regional Development Fund 2007-2013 – Investing in your future.

(Estimated Budget: €5,008,059.00 excluding V.A.T.).

The EU Contract Notice was dispatched on 26th January 2010.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 16th March, 2010, for:

CT 031/2009 - Contracts Ref No, CT 2698/2009. Construction of a green roof at the Animal After-Care Centre, Ta' Qali – Ministry for Resources and Rural Affairs.

CT 032/2010 - Contracts Ref No, CT 2145/2009. Replacement of Malta Automated Trading System (MATS) – Malta Stock Exchange plc. A fee of €200.00 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 18th January 2010.

CT 033/2010 - Contracts Ref No, CT 2610/2009. Supply of a carbon dioxide (CO2) laser – Department of Health. A fee of €50.00 will be charged for each copy of tender document.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 23rd March, 2010, for:

CT 034/2010 - Contracts Ref No, CT 2491/2009. Provision of cleaning services to all MCAST sites – Malta College of

– Kulleġġ Malti għall-Arti, Xjenza u Teknoloġija. Irid jitħallas dritt ta' €50.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fit-22 ta' Jannar 2010.

CT 035/2010 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2701/2009. Provvista ta' uniformijiet tax-xitwa – Dipartiment tal-Pulizija Malta. Irid jitħallas dritt ta' €50.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Il-*Contract Notice* tl-UE ntbagħat fit-22 ta' Jannar 2010.

CT 036/2010 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2469/2009. Provvista ta' filtri għas-sistemi tal-*HVAC* fl-Isptar Mater Dei – Dipartiment tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' €100.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fit-22 ta' Jannar 2010.

CT 037/2010 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2743/2009. Provvista ta' *evacuated tubes for blood collection system* – Dipatiment tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' €5.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħt fis-27 ta' Jannar 2010.

CT 038/2010 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2744/2009. Provvista ta' *chlamydia* u *hepatitis C real time PCR kits* b'tagħmir b'self – Dipatiment tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' €5.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħt fis-27 ta' Jannar 2010.

CT 039/2010 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2756/2009. Maniġjarr ta' proġett *(outsourced)* għall-Qasam Industrijali ta' Kordin – Malta Industrial Parks Ltd. Irid jitħallas dritt ta' €20.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Dan huwa *Service Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din l-offerta hi parzjalment iffinanzjata mill-Unjoni Ewropea taħt il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali 2007-2013 – Ninvestu fil-futur tiegħek.

(Budget Stimat: €113,750.00 mingħajr V.A.T.).

CT 040/2010 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2345/2009. Provvista, konsenja, installazzjoni u kummissjonar ta' tliet sistemi fotovoltajċi *(pv)* – Ministeru għar-Riżorsi u Affarijiet Rurali. Irid jitħallas dritt ta' €20.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Dan huwa *Supply Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din l-offerta hija megħjuna minn għotja ta' fondi mill-Iżlanda, Liechtenstein u n-Norveġja taħt il-Mekkaniżmu Finanzjarju tal-EEA.

(Budget Stmat: €97,000.00 inkluża l-V.A.T.).

Arts, Science and Technology. A fee of €50.00 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 22nd January 2010.

CT 035/2010 - Contracts Ref No, CT 2701/2009. Supply of winter uniforms – Malta Police Department. A fee of €50.00 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 22nd January 2010.

CT 036/2010 - Contracts Ref No, CT 2469/2009. Supply of filters for HVAC systems at Mater Dei Hospital – Department of Health. A fee of €100.00 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 22nd January 2010.

CT 037/2010 - Contracts Ref No, CT 2743/2009. Supply of evacuated tubes for blood collection system – Department of Health. A fee of €5.00 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 27th January 2010.

CT 038/2010 - Contracts Ref No, CT 2744/2009. Supply of chlamydia and hepatitis C real time PCR kits with equipment on loan – Department of Health. A fee of €5.00 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 27th January 2010.

CT 039/2010 - Contracts Ref No, CT 2756/2009. Project management (outsourced) for Corradino Industrial Estate – Malta Industrial Parks Ltd. A fee of €20.00 will be charged for each copy of tender document.

This is a Service Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender is being part-financed by the European Union under the European Regional Development Fund 2007-2013 – Investing in your future.

(Estimated Budget: €113,750.00 excluding V.A.T.).

CT 040/2010 - Contracts Ref No, CT 2345/2009. Supply, delivery, installation and commissioning of three photovoltaic (pv) systems – Ministry for Resources and Rural Affairs. A fee of €20.00 will be charged for each copy of tender document.

This is a Supply Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender is supported by a grant from Iceland, Liechtenstein and Norway through the EEA Financial Mechanism.

(Estimated Budget: €97,000.00 including V.A.T.).

Sal-10.00 a.m. tat-TLIETA, it-30 ta' Marzu, 2010, għal:

*CT 041/2010 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2001/2010. Xogħlijet ta' aluminju fl-Iskola Sekondarja tas-Subien il-Ġdida f'Ta' Żokrija, Mosta – Fondazzjoni għall-Iskejjel ta' Għada. Irid jitħallas dritt ta' €100.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

*CT 042/2010 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2036/2010. Xogħlijet ta' tikħil u żebgħa (Fażi 2) fl-Iskola Sekondarja tas-Subien il-Ġdida, fir-Rabat, Għawdex – Fondazzjoni għall-Iskejjel ta' Għada. Irid jitħallas dritt ta' €100.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

*CT 043/2010 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2762/2009. Provvista, installazzjoni u kummissjonar, fejn applikabbli, ta' *uninterrupted power supply (UPS)* u *ambient control unit* biex jittejbu l-*Health Biotechnology Facilities* – l-Università ta' Malta. Irid jitħallas dritt ta' €60.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Dan huwa *Supply Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din l-offerta hija parzjalment iffinanzjata mill-Unjoni Ewropea taħt il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali – Ninvestu fil-futur tiegħek.

(*Budget* Stmat: €49,531.36 mingħajr V.A.T.).

*Avviżi li qed jidhru għall-ewwel darba

Dawk li jagħmlu offerta huma avżati li jżuru l-*website* tad-Dipartiment tal-Kuntratti fuq http://contracts.gov.mt minn fejn jistgħu jniżżlu previżjoni tad-dokumenti, jixtru dokumenti tal-offerta *online* 24 siegħa kuljum, u jirreġistraw għall-funzjonalitajiet addizzjonali. Il-*website* tipprovdi wkoll informazzjoni dwar sejħiet ta' offerti u rakkomandazzjonijiet tal-Kumitat Ġenerali tal-Kuntratti.

Id-dokumenti tal-offerti jistgħu wkoll jinkisbu fuq applikazzjoni mid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana VLT 2000, Malta, Tel:- (0356) 21 220 212, Est. 128, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar. Id-dokumenti tal-offerta jistgħu wkoll jitħallsu permezz ta' sistema *point-of-sale* elettronika (EPOS) tal-Bank of Valletta.

Il-pubbliku jista' jattendi waqt il-ftuħ u reġistrazzjoni tal-offerti fil-ħin u d-data msemmija aktar 'il fuq.

It-2 ta' Frar, 2010

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf lill-offerenti kollha li skont SL 174.07 tar-Regolamenti dwar il-Kuntratti Pubbliċi 2005 ir-rakkomandazzjonijiet magħmula mill-Kumitat Ġenerali tal-Kuntratti għar-rigward tal-għoti ta' kuntratti pubbliċi se jkunu ppubblikati fuq in-*notice-board* tad-Dipartiment tal-Kuntratti nhar ta' Erbgħa u nhar

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 30th March, 2010, for:

*CT 041/2010 - Contracts Ref No, CT 2001/2010. Aluminium works at the New Boys Secondary School at Ta' Żokrija, Mosta – Foundation for Tomorrow's Schools. A fee of €100.00 will be charged for each copy of tender document.

*CT 042/2010 - Contracts Ref No, CT 2036/2010. Plastering and painting works (Phase 2) at the New Boys' Secondary School, Victoria, Gozo – Foundation for Tomorrow's Schools. A fee of €100.00 will be charged for each copy of tender document.

*CT 043/2010 - Contracts Ref No, CT 2762/2009. Supply, delivery, installation and commissioning, as applicable, of an uninterrupted power supply (UPS) and an ambient control unit to enhance the Health Biotechnology Facilities – University of Malta. A fee of €60.00 will be charged for each copy of tender document.

This is a Supply Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender is part-financed by the European Union under the European Regional Development Fund 2007-2013 – Investing in your future.

(Estimated Budget: €49,531.36 excluding V.A.T.).

*Advertisments appearing for the first time

Tenderers are advised to visit the website of the Department of Contracts at http://contracts.gov.mt from where they can download preview documents, purchase tender documents online 24 hours a day, and register for additional functionalities. The website also provides updated information concerning calls for tenders and General Contracts Committee recommendations.

Tender documents are also obtainable on application from the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana VLT 2000, Malta, Tel:- (0356) 21 220 212, Ext.: 128 on any working day between 8.30 a.m. and noon. A Bank of Valletta point-of-sale system (EPOS) is also available for the payment of tender documents.

The public may attend during the opening and scheduling of tenders at the time and dates specified above.

2nd February, 2010

The Director General (Contracts) notifies all tenderers that in terms of SL 174.07 of the Public Contracts Regulations 2005 recommendations made by the General Contracts Committee for the award of public contracts will be given publicity in the Department of Contracts' notice-board every Wednesday and Friday after 12.00 noon. **Tenderers may**

ta' Ġimgħa wara nofsinhar. **L-offerenti jistgħu jiksbu din l-informazzjoni billi jużaw il-*website* uffiċjali tad-Dipartiment, http://www.contracts.gov.mt**

Kull offerent li jkollu xi oġġezzjoni għal xi rakkomandazzjoni jrid iressaq l-ilment uffiċjali tiegħu lid-Direttur Ġenerali (Kuntratti) skont parti XIII tal-imsemmija Regolamenti li tistabbilixxi fid-dettall il-proċedura li trid tkun segwita f'każ bħal dan. Huwa fl-interess ta' kull offerent li jkun jaf sewwa d-dettalji ta' din il-parti tar-Regolamenti.

It-2 ta' Frar, 2010

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

CT 482/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2604/2009. Provvista ta' *alcoholic hand rub* – Taqsima tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' €5.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fl-14 ta' Diċembru 2009.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) javża għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi qed jerġgħu jiġu mtawla sal-10.00 a.m. tat-TLIETA, it-23 ta' Frar, 2010.

It-2 ta' Frar, 2010

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

CT 506/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2540/2009. Provvista u installazzjoni ta' *outlets* addizzjonali għad-*Data Network System* tal-Isptar Mater Dei – Ministeru għall-Politika Soċjali. Irid jitħallas dritt ta' €20.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) javża għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi qed jiġu mtawla sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, it-18 ta' Frar, 2010.

It-2 ta' Frar, 2010

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

CT 458/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2499/2009. Disinjar u bini ta' *stands* fil-Fieri Internazzjonali dwar is-Safar u t-Turiżmu għal perjodu ta' sentejn 2010-2011 skont bażi ta' ftehim – l-Awtorità Maltija dwar it-Turiżmu. Irid jitħallas dritt ta' €200.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fis-7 ta' Diċembru 2009.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) javża għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-

also obtain this information by utilizing the Department's official website, http://www.contracts.gov.mt

Any tenderer who may feel aggrieved by any such recommendation must submit his official complaint to the Director General (Contracts) in accordance with part XIII of the said Regulations which lays down in detail the procedure to be followed in such a case. All tenderers should, therefore, familiarise themselves with the provisions of this part of the Regulations.

2nd February, 2010

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

CT 482/2009 - Contracts Ref No, CT 2604/2009. Supply of alcoholic hand rub – Health Division. A fee of €5.00 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 14th December 2009.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is again being extended up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 23rd February, 2010.

2nd February, 2010

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

CT 506/2009 - Contracts Ref No, CT 2540/2009. Supply and installation of additional outlets for Mater Dei Hospital Data Network System – Ministry for Social Policy. A fee of €20.00 will be charged for each copy of tender document.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is being extended up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 18th February, 2010.

2nd February, 2010

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

CT 458/2009 - Contracts Ref No, CT 2499/2009. Design and construction of stands at International Travel and Tourism Fairs for a two year period 2010-2011 under a framework agreement – Malta Tourism Authority. A fee of €200.00 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 7th December 2009.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the date and time for the presentation of

avviż imsemmi qed jiġu mtawwla sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, il-11 ta' Frar, 2010.

It-2 ta' Frar, 2010

DIPARTIMENT TAL-ARTIJIET

Il-Kummissarju tal-Artijiet jgħarraf li:

Offerti ssiġillati għall-avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-Kaxxa tal-Offerti tad-Dipartiment tal-Artijiet, Berġa tal-Baviera, Valletta, sal-10.00 ta' filgħodu tal-Ħamis, 4 ta' Frar, 2010.

Avviż Nru. 1. Bejgħ ta' sit quddiem id-Dar Nru. 32, Triq il-Ġnejna, l-Imġarr, Malta, muri bl-aħmar u mmarkat 'F' fuq pjanta P.D.168_88_13. Dan is-sit hu soġġett għal servitù ta' twieqi u ta' aċċess a favur tal-proprjetà adjaċenti. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' €1,000 skont kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta.

Irid jitħallas dritt ta' €50 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Avviż Nru. 2. Bejgħ ta' sit quddiem id-Dar Nru. 34, Triq il-Ġnejna, l-Imġarr, Malta, muri bl-aħmar u mmarkat 'G' fuq pjanta P.D.168_88_13. Dan is-sit hu soġġett għal servitù ta' aċċess a favur tal-proprjetà adjaċenti. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' €500 skont kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta.

Irid jitħallas dritt ta' €50 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Avviż Nru. 3. Bejgħ ta' sit quddiem id-Dar Nru. 36, Triq il-Ġnejna, l-Imġarr, Malta, muri bl-aħmar u mmarkat 'H' fuq pjanta P.D.168_88_13. Dan is-sit hu soġġett għal servitù ta' aċċess a favur tal-proprjetà adjaċenti. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' €500 skont kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta.

Irid jitħallas dritt ta' €50 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Avviż Nru. 4. Bejgħ ta' sit quddiem id-Dar Nru. 38, Triq il-Ġnejna, l-Imġarr, Malta, muri bl-aħmar u mmarkat 'I' fuq pjanta P.D.168_88_13. Dan is-sit hu soġġett għal servitù ta' twieqi u ta' aċċess a favur tal-proprjetà adjaċenti. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' €1,000 skont kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta.

Irid jitħallas dritt ta' €50 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Avviż Nru. 5. Bejgħ ta' sit quddiem id-Dar Nru. 40, Triq

offers for the above mentioned advert is being extended up to 10.00a.m. on THURSDAY, 11th February, 2010.

2nd February, 2010

LAND DEPARTMENT

The Commissioner of Land notifies that:

Sealed tenders in respect of the following advertisements have to be dropped in the Tender Box at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta by 10.00 am on Thursday, 4th February, 2010.

Advt. No. 1. Sale of a site in front of House No. 32, Triq il-Ġnejna, Mġarr, Malta, shown edged in red and marked 'F' on plan P.D.168_88_13. This site is subject to access and window servitudes in favour of adjacent property. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €1,000 as stipulated in the tender conditions

A fee of €50 will be charged for each copy of tender document.

Advt. No. 2. Sale of a site in front of House No. 34, Triq il-Ġnejna, Mġarr, Malta, shown edged in red and marked 'G' on plan P.D.168_88_13. This site is subject to access servitude in favour of adjacent property. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €500 as stipulated in the tender conditions

A fee of €50 will be charged for each copy of tender document.

Advt. No. 3. Sale of a site in front of House No. 36, Triq il-Ġnejna, Mġarr, Malta, shown edged in red and marked 'H' on plan P.D.168_88_13. This site is subject to access servitude in favour of adjacent property. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €500 as stipulated in the tender conditions

A fee of €50 will be charged for each copy of tender document.

Advt. No. 4. Sale of a site in front of House No. 38, Triq il-Ġnejna, Mġarr, Malta, shown edged in red and marked 'I' on plan P.D.168_88_13. This site is subject to access and window servitudes in favour of adjacent property. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €1,000 as stipulated in the tender conditions

A fee of €50 will be charged for each copy of tender document.

Advt. No. 5. Sale of a site in front of House No. 40, Triq

il-Ġnejna, l-Imġarr, Malta, muri bl-aħmar u mmarkat 'J' fuq pjanta P.D.168_88_13. Dan is-sit hu soġġett għal servitù ta' twieqi u ta' aċċess a favur tal-proprjetà adjaċenti. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' €1,000 skont kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta.

Irid jitħallas dritt ta €50 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Avviż Nru. 6. Bejgħ ta' sit fix-Xewkija, Għawdex, muri bl-aħmar u mmarkat 'Ċ' fuq pjanta P.D.JO_1_2007. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' €11,000 skont kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta.

Irid jitħallas dritt ta' €50 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Avviż Nru. 7. Kiri tal-gabbana fil-Bajja tal-Qbajjar, Marsalforn, Għawdex, muri fuq pjanta L.D.13/92.

Irid jitħallas dritt ta' €50 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta

Avviż Nru. 8. Bejgħ tad-Dirett Dominju Temporanju u ċ-ċens relattiv ta' żewġ ewro u tlieta u erbgħin ċenteżmi (€2.43) fis-sena, għaż-żmien li fadal mill-perjodu li jintemm fl-14 ta' Awwissu, 2055, regolat skont kuntratt fl-atti tan-Nutar Salvatore Abela tat-23 ta' Diċembru, 1956, u s-sussegwenti assoluta proprjetà wara li jintemm l-imsemmi ċens temporanju, tal-proprjetà magħrufa bħala Saint Philip Farmhouse, Ta' Lanza, limiti tas-Siġġiewi, kif murija bl-aħmar fuq pjanta P.D.JO_21_2009. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' €2,000 skont kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Din l-offerta hi soġġetta għad-dritt tal-ewwel rifjut.

Irid jitħallas dritt ta' €50 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Offerti ssiġillati għall-avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-Kaxxa tal-Offerti tad-Dipartiment tal-Artijiet, Berġa tal-Baviera, Valletta, sal-10.00 ta' filgħodu tal-Ħamis, 11 ta' Frar, 2010.

Avviż Nru. 9. Bejgħ ta' sit fi Triq tas-Sajd, in-Nadur, Għawdex, muri bl-aħmar u mmarkat A fuq pjanta P.D.JO_45_2008_A. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' €5,000 skont kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta.

Irid jitħallas dritt ta' €50 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Avviż Nru. 10. Bejgħ ta' sit, inklużi l-istrutturi ta' fuqha, fi sqaq fi Triq tas-Sajd, in-Nadur, Għawdex, muri bl-aħmar u mmarkat B fuq pjanta P.D.JO_45_2008_B. L-offerti

il-Ġnejna, Mġarr, Malta, shown edged in red and marked 'J' on plan P.D.168_88_13. This site is subject to access and window servitudes in favour of adjacent property. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €1,000 as stipulated in the tender conditions

A fee of €50 will be charged for each copy of tender document.

Advt. No. 6. Sale of a site in Xewkija, Gozo, shown edged in red and marked 'C' on plan P.D.JO_1_2007. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €11,000 as stipulated in the tender conditions.

A fee of €50 will be charged for each copy of tender document.

Advt. No. 7. Lease of the kiosk at Qbajjar Bay, Marsalforn, Gozo, shown on plan L.D.13/92.

A fee of €50 will be charged for each copy of tender document.

Advt. No. 8. Sale of the Temporary Directum Dominium and relative groundrent of two Euro and forty three cents (€2.43) per annum, for the remaining period which expires on the 14th August, 2055, as per deed in the acts of Notary Salvatore Abela dated 23rd December, 1956, and the absolute ownership after the expiration of the said temporary emphyteusis, of the property known as Saint Philip Farmhouse, Ta' Lanza, limits of Siġġiewi, as shown edged in red on plan P.D.JO_21_2009. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €2,000 as stipulated in the tender conditions. This tender is subject to a right of first refusal.

A fee of €50 will be charged for each copy of tender document.

Sealed tenders in respect of the following advertisements have to be dropped in the Tender Box at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta by 10.00 am on Thursday, 11th February, 2010.

Advt. No. 9. Sale of a site in Triq tas-Sajd, Nadur, Gozo, shown edged in red and marked A on plan P.D.JO_45_2008_A. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €5,000 as stipulated in the tender conditions.

A fee of €50 will be charged for each copy of tender document.

Advt. No. 10. Sale of a site, including the structures thereon, in an alley in Triq tas-Sajd, Nadur, Gozo, shown edged in red and marked B on plan P.D.JO_45_2008_B.

għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' €2,000 skont kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta.

Irid jitħallas dritt ta' €50 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Avviż Nru. 11. Għotja b'ċens temporanju, għal perjodu ta' ħamsa u għoxrin (25) sena, ta': (i) Ħanut fi Triq il-Watar, Ta' Xbiex, muri bl-aħmar u mmarkat Shop 1 fuq pjanta P.D. 2007_306; u (ii) iż-żewġ siti ukoll fi Triq il-Watar, murija bl-aħmar u mmarkati A u B fuq l-istess pjanta P.D. 2007_306. Din l-offerta hi soġġetta għad-dritt tal-ewwel rifjut.

Irid jitħallas dritt ta' €50 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Avviż Nru. 12. Għotja b'ċens temporanju, għal perjodu ta' ħamsa u għoxrin (25) sena, ta': (i) Ħanut fi Triq il-Watar, Ta' Xbiex, muri bl-aħmar u mmarkat Shop 2 fuq pjanta P.D. 2007_306; u (ii) is-sit ukoll fi Triq il-Watar, muri bl-aħmar u mmarkati Ċ fuq l-istess pjanta P.D. 2007_306. Din l-offerta hi soġġetta għad-dritt tal-ewwel rifjut.

Irid jitħallas dritt ta' €50 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Avviż Nru. 13. Kiri ta' sit fi Triq Ħżejjen, limiti tal-Imġarr, muri bl-aħmar u mmarkat 'A' fuq pjanta P.D.248_92_A. Dan is-sit irid jintuża għat-trobbija tat-tjur, żamma ta' żwiemel u skop ta' agrikoltura.

Irid jitħallas dritt ta' €12 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta

Avviż Nru. 14. Kiri, minn sena għal sena, għal skop ta' agrikultura, ta' sit fil-limiti tal-Gudja, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.JO_28_2009. Bdiewa *full-time* jingħataw preferenza. Dikjarazzjoni mill-Korporazzjoni għax-Xogħol u t-Taħriġ (E.T.C.), li tikkonferma li għall-anqas f'dawn l-aħħar tliet (3) snin kien/et bidwi *full-time,* trid tiġi annessa ma' kull offerta. F'każ li l-ebda bidwi *full-time* ma' jagħmel offerta, il-Gvern iżomm id-dritt li jagħti l-offerta lil kwalunkwe offerent ieħor.

Irid jitħallas dritt ta' €50 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Offerti ssiġillati għall-avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-Kaxxa tal-Offerti tad-Dipartiment tal-Artijiet, Berġa tal-Baviera, Valletta, sal-10.00 ta' filgħodu tal-Ħamis, 18 ta' Frar, 2010.

Avviż Nru. 15. Bejgħ ta' sit fi Triq il-Fortizza tal-Mosta, in-Naxxar, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.293_2004_A. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*Bid-Bond* għall-ammont ta' €50,000 skont kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta.

Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €2,000 as stipulated in the tender conditions.

A fee of €50 will be charged for each copy of tender document.

Advt. No. 11. Grant on a temporary emphyteusis, for a period of twenty five (25) years, of: (i) a Shop in Triq il-Watar, Ta' Xbiex, shown edged in red and marked Shop 1 on plan P.D. 2007_306; and (ii) the two (2) sites also in Triq il-Watar, shown edged in red and marked A and B on the same plan P.D. 2007_306. This tender is subject to a right of first refusal.

A fee of €50 will be charged for each copy of tender document.

Advt. No. 12. Grant on a temporary emphyteusis, for a period of twenty five (25) years, of: (i) a Shop in Triq il-Watar, Ta' Xbiex, shown edged in red and marked Shop 2 on plan P.D. 2007_306; and (ii) the site also in Triq il-Watar, shown edged in red and marked C on the same plan P.D. 2007_306. This tender is subject to a right of first refusal.

A fee of €50 will be charged for each copy of tender document.

Advt. No. 13. Lease of a site in Triq Ħżejjen, limits of Mġarr, shown edged in red and marked 'A' on plan P.D. 248_92_A. This site is to be used for poultry, keeping of horses and agricultural purposes.

A fee of €12 will be charged for each copy of tender document.

Advt. No. 14. Lease, on a year to year basis, for agricultural purposes, of a site in the limits of Gudja, shown edged in red on plan P.D.JO_28_2009. Preference will be given to full-time farmers, who are to submit a declaration by the Employment and Training Corporation (E.T.C.) confirming that he/she has been a full-time farmer for at least the last three (3) years. Government reserves the right to award tender to any other bidder if no full time farmer submits an offer.

A fee of €50 will be charged for each copy of tender document.

Sealed tenders in respect of the following advertisements have to be dropped in the Tender Box at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta by 10.00 am on Thursday, 18th February, 2010.

Advt. No. 15. Sale of a site in Triq il-Fortizza tal-Mosta, Naxxar, shown edged in red on plan P.D. 293_2004_A. Tenders are to be accompanied by a Bid-Bond for an amount of €50,000 as stipulated in the tender conditions.

Irid jitħallas dritt ta' €50 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Avviż Nru. 16. Bejgħ tas-sehem ta' żewġ terzi (2/3) indiviżi tal-Fond Nru.31 Triq San Pawl kantuniera ma' Triq ir-Rebħa, in-Rabat, Malta, sottopost għal proprjetà ta' terzi, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.JO_37_2008. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*Bid-Bond* għall-ammont ta' €10,000 skont kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta.

Irid jitħallas dritt ta' €50 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Avviż Nru. 17. Bejgħ ta' sit fuq wara tad-Dar Nru. 139, Triq Spiteri Fremond, Qormi, muri bil-blu u mmarkat Nru. 1 fuq pjanta L.D.152/83/3. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*Bid-Bond* għall-ammont ta' €500 skont kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Din l-offerta hija soġġett għad-dritt tal-ewwel rifjut.

Irid jitħallas dritt ta' €50 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Avviż Nru. 18. Bejgħ, *tale quale*, tal-Fond Nri. 24 u 25, Triq Xandru, kantuniera ma 71 u 72 Triq San Lazzru, Bormla, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.JO_58_2006_A. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*Bid-Bond* għall-ammont ta' €2,000 skont kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta.

Irid jitħallas dritt ta' €50 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Avviż Nru. 19. Kiri tal-Fond Nru. 6, fil-livell tal-ewwel sular, f'Nru. 43 Triq id-Dejqa, Valletta, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D. 2009_202. Min jieħu l-offerta jrid isemmi l-iskop tal-kirja.

Irid jitħallas dritt ta' €50 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta

Avviż Nru. 20. Kiri ta' *Store* Nru. 7 Triq l-Isptar, Valletta, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D. 2007_443. Din l-offerta hija soġġett għad-dritt tal-ewwel rifjut.

Irid jitħallas dritt ta' €12 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta, li flimkien mal-kundizzjonijiet rilevanti u dokumenti oħra jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment tal-Artijiet, Berġa tal-Baviera, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u 11.45 a.m. Il-ħlasijiet jiġu aċċettati biss b'ċekk jew *money order*. L-offerta tkun valida biss jekk ikollha magħha t-timbru uffiċjali tad-Dipartiment.

It-2 ta' Frar, 2010

A fee of €50 will be charged for each copy of tender document.

Advt. No. 16. Sale of the two thirds (2/3) undivided share of the Premises No. 31 Saint Paul Street corner with Victory Street, Rabat, Malta, underlying third party property, shown edged in red on plan P.D.JO_37_2008. Tenders are to be accompanied by a Bid-Bond for an amount of €10,000 as stipulated in the tender conditions.

A fee of €50 will be charged for each copy of tender document.

Advt. No. 17. Sale of a site at the back of House No.139, Spiteri Fremond Street, Qormi, shown edged in blue and marked No. 1 on plan L.D.152/83/3. Tenders are to be accompanied by a Bid-Bond for an amount of €500 as stipulated in the tender conditions. This tender is subject to a right of first refusal.

A fee of €50 will be charged for each copy of tender document.

Advt. No. 18. Sale, *tale quale,* of Premises Nos. 24 and 25, Triq Xandru, corner with 71 and 72 Triq San Lazzru, Bormla, shown edged in red on plan P.D.JO_58_2006_A. Tenders are to be accompanied by a Bid-Bond for an amount of €2,000 as stipulated in the tender conditions.

A fee of €50 will be charged for each copy of tender document.

Advt. No. 19. Lease of Premises No.6, at first floor level, at No. 43 Strait Street, Valletta, shown edged in red on plan P.D. 2009_202. Tenderers are to state purpose of lease.

A fee of €50 will be charged for each copy of tender document.

Advt. No. 20 Lease of Store No. 7 Old Hospital Street, Valletta, shown edged in red on plan P.D. 2007_443. This tender is subject to a right of first refusal.

A fee of €12 will be charged for each copy of tender document

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents are obtainable from the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and 11.45 a.m. Payments are to be made only by cheque or money order. Tenders are only valid if they bear the official stamp of the Department.

2nd February, 2010

TAQSIMA TAX-XOGĦLIJIET
U TAQSIMA TAS-SERVIZZI

Id-Diretturi Ġenerali, Taqsima tax-Xogħlijiet u Taqsima tas-Servizzi, jgħarrfu illi:-

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, id-9 ta' Frar 2010, fit-Taqsima tal-Kuntratti u x-Xiri, Dipartiment tal-*Financial Management*, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 11/2010. Provvista u konsenja ta' pavimentar tal-qawwi għal Triq Melita (bejn Triq ir-Repubblika u Triq id-Dejqa) Valletta, Taqsima tax-Xogħlijiet, il-Furjana.

Għandu jitħallas dritt ta' €35 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Avviż Nru. 12/2010. Provvista u konsenja ta' pavimentar tal-qawwi għal Triq Melita (bejn Triq id-Dejqa u Triq il-Fran) Valletta, Taqsima tax-Xogħlijiet, il-Furjana.

Għandu jitħallas dritt ta' €35 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Avviż Nru. 13/2010. Provvista u konsenja ta' pavimentar tal-qawwi għal Triq San Ġwann (bejn Triq ir-Repubblika u Triq id-Dejqa) Valletta, Taqsima tax-Xogħlijiet, il-Furjana.

Għandu jitħallas dritt ta' €35 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Avviż Nru. 14/2010. Provvista, konsenja u tqegħid ta' pavimentar tal-qawwi u tqegħid ta' tappieri għal Fażi D - Xatt ta' Lascaris, Valletta, Taqsima tax-Xogħlijiet, il-Furjana.

Għandu jitħallas dritt ta' €35 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Avviż Nru. 15/2010. Provvista, konsenja u tqegħid ta' pavimentar tal-qawwi u tqegħid ta' tappieri għal Fażi E - Xatt ta' Liesse (Pjazza ta' Fuq), Valletta, Taqsima tax-Xogħlijiet, il-Furjana.

Għandu jitħallas dritt ta' €35 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Avviż Nru. 16/2010. Provvista u konsenja ta' pavimentar tal-qawwi għal Triq it-Teatru (bejn Triq Zekka u Triq il-Punent) Valletta, Taqsima tax-Xogħlijiet, il-Furjana.

Għandu jitħallas dritt ta' €35 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Avviż Nru. 17/2010. Provvista u konsenja ta' pavimentar tal-qawwi għal Triq Nofsinhar (bejn Triq il-Fran u Triq ir-Repubblika) Valletta, Taqsima tax-Xogħlijiet, il-Furjana.

WORKS DIVISION
AND SERVICES DIVISION

The Directors General, Works Division and Services Division notify that:-

Sealed tenders/quotations will be received at the Contracts and Procurement Section, Department of Financial Management, Floriana up to 10.00 a.m. on Tuesday, 9th February 2010 for:-

Advt. No. 11/2010. Supply and delivery of hardstone paving for Melita Street (between Republic Street and Strait Street) Valletta, Works Division, Floriana.

A fee of €35 is to be charged for the procurement of each tender document.

Advt. No. 12/2010. Supply and delivery of hardstone paving for Melita Street (between Strait Street and Old Bakery Street), Valletta, Works Division, Floriana.

A fee of €35 is to be charged for the procurement of each Tender document.

Advt. No. 13/2010. Supply and delivery of hardstone paving for St John Street (between Republic Street and Strait Street), Valletta, Works Division, Floriana.

A fee of €35 is to be charged for the procurement of each tender document.

Advt. No. 14/2010. Supply, delivery and laying of hardstone paving and laying of manhole covers for Phase D - Lascaris Wharf, Valletta, Works Division, Floriana.

A fee of €35 is to be charged for the procurement of each tender document.

Advt. No. 15/2010. Supply, delivery and laying of hardstone paving and laying of manhole covers for Phase E - Ta` Liesse (Top Piazza), Valletta, Works Division, Floriana.

A fee of €35 is to be charged for the procurement of each tender document.

Advt. No. 16/2010. Supply and delivery of hardstone paving for Old Theatre Street (between Old Mint Street and West Street), Valletta, Works Division, Floriana.

A fee of €35 is to be charged for the procurement of each tender document.

Advt. No. 17/2010. Supply and delivery of hardstone paving for South Street (between Old Bakery Street and Republic Street) Valletta, Works Division, Floriana.

Għandu jitħallas dritt ta' €35 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Avviż Nru. 18/2010. Provvista u konsenja ta' pavimentar tal-qawwi għal Triq San Ġwann (bejn Triq id-Dejqa u Triq il-Fran) Valletta, Taqsima tax-Xogħlijiet, il-Furjana.

Għandu jitħallas dritt ta' €35 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Avviż Nru. 19/2010. Provvista u konsenja ta' pavimentar tal-qawwi għal Triq it-Teatru (bejn Triq il-Fran u Triq Zekka) Valletta, Taqsima tax-Xogħlijiet, il-Furjana.

Għandu jitħallas dritt ta' €35 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-12 ta' Frar 2010, fit-Taqsima tal-Kuntratti u x-Xiri, Dipartiment tal-*Financial Management*, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 09/2010. Kuntratt perjodiku għall-ġarr u trasport ta' ċangaturi u ważi tal-ġebel tal-franka mill-barriera Tar-Robba għal diversi postijiet f'Malta.

Għandu jitħallas dritt ta' €50 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Kwot. Nru. 05/2010. Xiri ta' *Air Plasma Cutting Set* għat-Taqsima tal-Manifattura u Servizzi, il-Furjana.

Għandu jitħallas dritt ta' €20 għal kull kopja tad-dokument tal-kwotazzjoni.

Kwot. Nru. 06/2010. Provvista u konsenja ta' *19-core cable* għall-installazzjoni ta' *traffic lights* f'Għawdex.

Għandu jitħallas dritt ta' €20 għal kull kopja tad-dokument tal-kwotazzjoni.

Avviż Nru. 21/2010. Bdil ta' xorok fil-Polverista, ir-Rinella .

Għandu jitħallas dritt ta' €20 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, id-19 ta' Frar 2010, fit-Taqsima tal-Kuntratti u x-Xiri, Dipartiment tal-*Financial Management*, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 22/2010. Kuntratt perjodiku għall-provvista u konsenja ta' ċangatura u kurduni tal-qawwi, Taqsima tax-Xogħlijiet, il-Furjana.

A fee of €35 is to be charged for the procurement of each Tender document

Advt. No. 18/2010. Supply and delivery of hardstone paving for St John Street (between Strait Street and Old Bakery Street) Valletta, Works Division, Floriana.

A fee of €35 is to be charged for the procurement of each tender document

Advt. No. 19/2010. Supply and delivery of hardstone paving for Old Theatre Street (between Old Bakery Street and Old Mint Street,) Valletta, Works Division, Floriana.

A fee of €35 is to be charged for the procurement of each tender document.

Sealed tenders/quotations will be received at the Contracts and Procurement Section, Department of Financial Management, Floriana up to 10.00 a.m. on Friday, 12th February 2010 for:-

Advt. No. 09/2010. Period contract for the loading and transporting of large franka stone blocks and "ważi" from Tar-Robba quarry to various sites in Malta.

A fee of €50 is to be charged for the procurement of each tender document.

Quot. No. 05/2010. Purchase of an Air Plasma Cutting Set for the Manufacturing and Services Division, Floriana.

A fee of €20 is to be charged for the procurement of each quotation document.

Quot. No. 06/2010. Supply and delivery of 19-core cable for traffic lights installations in Gozo.

A fee of €20 is to be charged for the procurement of each quotation document.

Advt. No. 21/2010. Replacement of roof slabs at Gun Powder Magazine, Rinella.

A fee of €20 is to be charged for the procurement of each Tender Document.

Sealed tenders/quotations will be received at the Contracts and Procurement Section, Department of Financial Management, Floriana up to 10.00 a.m. on Friday, 19th February 2010 for:-

Advt. No. 22/2010. Period contract for the supply and delivery of hardstone paving slabs and kerbs, Works Division, Floriana.

Għandu jitħallas dritt ta' €40 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

A fee of €40 is to be charged for the procurement of each Tender Document.

Avviż Nru. 23/2010. Kuntratt perjodiku għall-provvista u konsenja ta' żjut tal-*hydraulic*, tal-magni u tat-*transmission* lit-Taqsima tas-Servizzi, il-Furjana.

Advt. 23/2010. Period contract for the supply and delivery of hydraulic, engine and transmission oils to the Services Division, Floriana.

Għandu jitħallas dritt ta' €25 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

A fee of €25 is to be charged for the procurement of each Tender Document.

Avviż Nru. 24/2010. Provvista, konsenja u bdil ta' balavostri tal-konkos maqsumin ma' oħrajn tal-irħam kulur il-ġebel b'disinn ġdid, Knisja Parokkjali tal-Kalkara.

Advt. No. 24/2010. Supply, delivery and replacement of cracked concrete balusters by stone-coloured marble ones in new design, Kalkara Parish Church.

Għandu jitħallas dritt ta' €30 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

A fee of €30 is to be charged for the procurement of each Tender Document.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-23 ta' Frar 2010, fit-Taqsima tal-Kuntratti u x-Xiri, Dipartiment tal-*Financial Management*, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Sealed tenders/quotations will be received at the Contracts and Procurement Section, Department of Financial Management, Floriana up to 10.00 a.m. on Tuesday, 23rd February 2010 for:-

*Avviż Nru. 26/2010. Provvista, konsenja u tqegħid ta' pavimentar tal-qawwi u tqegħid ta' tappieri għax-Xatt ta' Lascaris, Valletta - Fażi Ċ - Triq Marina (in-naħa tax-Xellug).

*Advt. No. 26/2010. Supply, delivery and laying of hardstone paving and laying of manhole covers for Lascaris Wharf, Valletta - Phase C- Triq Marina (Left side).

Għandu jitħallas dritt ta' €35 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

A fee of €35 is to be charged for the procurement of each tender document.

*Avviż Nru. 27/2010. Provvista, konsenja u tqegħid ta' pavimentar tal-qawwi u tqegħid ta' tappieri għax-Xatt ta' Lascaris, Valletta - Fażi B - Triq Marina (in-naħa tal-Lemin).

*Advt. No. 27/2010. Supply, delivery and laying of hardstone paving and laying of manhole covers for Lascaris Wharf, Valletta - Phase B- Triq Marina (Right side).

Għandu jitħallas dritt ta' €35 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

A fee of €35 is to be charged for the procurement of each tender document.

*Kwot. Nru. 07/2010. *Diving survey* għall-kostruzzjoni tal-*Waterpolo Pitch* ta' Tas-Sliema f'isem il-*Marine and Storm Water Control Unit* mat-Taqsima tax-Xogħlijiet.

*Quot. No. 07/2010. Construction diving survey of Sliema Waterpolo Pitch on behalf of Marine and Storm Water Control Unit with the Works Division.

Għandu jitħallas dritt ta' €50 għal kull kopja tad-dokument tal-kwotazzjoni.

A fee of €50 is to be charged for the procurement of each quotation document.

*Kwot. Nru. 08/2010. Kuntratt perjodiku għall-provvista u konsenja fuq il-post ta' ġir *unslaked* u *hydrated* biex jintuża mit-Taqsima tax-Xogħlijiet u Taqsima tas-Servizzi.

*Quot. No. 08/2010. Period contract for the supply and delivery to site of unslaked and hydrated lime for use by the Works Division and Services Division.

Għandu jitħallas dritt ta' €25 għal kull kopja tad-dokument tal-kwotazzjoni.

A fee of €25 is to be charged for the procurement of each quotation document.

*Avviżi/kwotazzjonijiet li qegħdin jidhru għall-ewwel darba

Il-formoli tal-offerti/kwotazzjonijiet jistgħu jinkisbu fuq il-ħlas rispettiv tagħhom mill-*Cash Office,* Dipartiment tal-*Financial Management*, Blokk 'A', il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.00 a.m. u nofsinhar. Kull tagħrif ieħor jista' jinkiseb mit-Taqsima tal-Kuntratti u x-Xiri (Numru tat-Telefon 21221411).

It-2 ta' Frar, 2010

KORPORAZZJONI ENEMALTA

Iċ-*Chairman* jgħarraf illi:–

Kategorija B - Stmati bejn €12,001 - €47,000 - Jagħlqu fil-Marsa

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, is-17 ta' Frar, 2010, fil-kaxxa tal-offerti tal-Enemalta fil-Marsa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

HO/T/PC2/83/2009.	Kuntratt perjodiku għal *recharging* ta' *fire extinguishers*.

Għandu jitħallas dritt ta' €10 għal kull dokument ta' din l-offerta.

L-offerti li ma jkollhomx magħhom il-ktejjeb tekniku rilevanti u/jew kampjuni, meta jkunu mitlubin fl-ispeċifikazzjoni, jistgħu ma jiġux ikkunsidrati.

Il-formoli tal-offerti/kwotazzjonijiet u d-dokumenti relatati kollha jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Enemalta, Bini Ċentrali tal-Amministrazzjoni Ġenerali, ix-Xatt tal-Knisja, il-Marsa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Min jibgħat offerta għandu jiftakar li l-formoli tal-offerta/kwotazzjoni jistgħu jitniżżlu mill-*Website* tal-Enemalta www.enemalta.com.mt wara li jitħallas dritt *on-line* tal-ammont relattiv.

Tagħrif rigward id-deċiżjonijiet meħuda mis-Sotto Kumitat tal-Offerti tal-Kategorija B jista' jinkiseb minn fuq 22980660 għal tlett ijiem konsekuttivi wara l-ewwel pubblikazzjoni tagħhom fuq in-*notice-board* tal-Bini tal-Amministrazzjoni tal-Enemalta, il-Marsa.

It-2 ta' Frar, 2010

*Advertisements/quotations appearing for the first time

Forms of tenders/quotations may be obtained against their respective fee from the Cash Office, Department of Financial Management, Block 'A', Floriana, on any working day between 8.00 a.m. and noon. Any further information may be obtained from the Contracts and Procurement Section (Telephone Number 21221411).

2nd February, 2010

ENEMALTA CORPORATION

The Chairman notifies that:–

Category B - Estimated between €12,001 - €47,000 - Closing at Marsa

Sealed tenders will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. on Wednesday, 17th February, 2010, for:–

HO/T/PC2/83/2009.	Period contract for recharging of fire extinguishers.

A fee of €10 should be paid for each copy of this tender document.

Offers unaccompanied by the relevant technical literature and/or sample, when so required in the specification may not be considered.

All forms of tenders/quotations and all related documents may be obtained from Enemalta Corporation, Central Administration Building, Church Wharf, Marsa, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

Tenderers are to note that tenders/quotation forms may also be downloaded from Enemalta Website www.enemalta.com.mt against payment on-line of the relative fee.

Information regarding decisions taken by Enemalta Tender Sub Committee regarding awards of Category B tenders can be polled on 22980660 for three consecutive working days after their first publication on the notice-board at Enemalta Administration Building, Marsa.

2nd February, 2010

KORPORAZZJONI GĦAL SERVIZZI TAL-ILMA

Iċ-*Chief Executive*, Korporazzjoni għal Servizzi tal-Ilma, jgħarraf illi:–

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, id-9 ta' Frar, 2010, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. CT/WSC/T/1/2009. Provvista ta' tagħmir mekkaniku għal diversi *pumping stations* tad-drenaġġ.

Għandu jitħallas dritt ta' €23.29 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, id-19 ta' Frar, 2010, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għal Servizzi tal-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa LQA 9043, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/2/2010. Kuntratt perjodiku għall-provvista u konsenja ta' karta *xerographic*.

Għandu jitħallas dritt ta' €23.29 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, il-25 ta' Frar, 2010, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. CT/WSC/T/3/2010. Bejgħ *tale quale* ta' karozza użata tat-tip *saloon*.

Il-formoli tal-offerti jistgħu jinkisbu mill-*Cash Office,* Korporazzjoni għal Servizzi tal-Ilma, Ħal Luqa, u aktar informazzjoni dwar il-kundizzjonijiet ta' dawn l-offerti tista' tinkiseb mill-Uffiċċju tal-*Procurement* u *Stores,* Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa LQA 9043, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Tagħrif rigward deċiżjonijiet meħuda mill-Kumitat tal-Kuntratti tal-KSI rigward għoti/sejħiet ġodda/tħassir tal- offerti jista' jinkiseb minn fuq 2244 3499 għal tlett ijiem ta' xogħol konsekuttivi wara li jkunu ppubblikati għall-ewwel darba fuq in-*notice-board* fl-Uffiċċju Prinċipali tal-KSI, Ħal Luqa.

It-2 ta' Frar, 2010

WATER SERVICES CORPORATION

The Chief Executive, Water Services Corporation, notifies that:–

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Tuesday, 9th February, 2010 for:-

Advt. No. CT/WSC/T/1/2010. Supply of mechanical equipment for various sewage pumping stations.

A fee of €23.29 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa LQA 9043, by not later than 10.00 a.m. on Friday, 19th February, 2010 for:-

Advt. No. WSC/T/2/2010. Period contract for the supply and delivery of xerographic paper.

A fee of €23.29 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Thursday, 25th February, 2010 for:-

Advt. No. CT/WSC/T/3/2010. Sale tale quale of a used saloon car.

Forms of tenders may be obtained from the Cash Office, Water Services Corporation, Luqa and further information regarding the conditions of these tenders may be obtained from the Procurement and Stores Office, Triq Ħal Qormi, Luqa LQA 9043, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

Information regarding decisions taken by the WSC Contracts Committee regarding awards/fresh calls/cancellation of tenders can be polled on 2244 3499 for three consecutive working days after their first publication on the notice-board at WSC Head Office, Luqa.

2nd February, 2010

FORZI ARMATI TA' MALTA

Il-Kmandant, Forzi Armati ta' Malta, jgħarraf illi:–

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, il-11 ta' Frar 2010, fl-Uffiċċju tal-Finanzi, Forzi Armati ta' Malta, Luqa Barracks, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

AFM Avviż Nru. 1/10. Provvista ta' *distinguished shoulder badges* – Forzi Armati ta' Malta.

AFM Avviż Nru. 2/10. Provvista ta' *AFM titles* - Forzi Armati ta' Malta.

AFM Avviż Nru. 3/10. Provvista ta' *shooting protection glasses* - Forzi Armati ta' Malta

AFM Avviż Nru. 4/10. Kiri ta' *coaches* u *mini buses* - Forzi Armati ta' Malta.

AFM Avviż Nru. 5/10. Manutenzjoni u spezzjonar ta' *fire extinguishers* - Forzi Armati ta' Malta.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, it-18 ta' Frar 2010, fl-Uffiċċju tal-Finanzi, Forzi Armati ta' Malta, Luqa Barracks, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

AFM Avviż Nru. 6/10. Provvista ta' *sun protection cream* – Forzi Armati ta' Malta.

Il-formoli tal-offerti u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tal-Finanzi, Forzi Armati ta' Malta, Luqa Barracks, Ħal Luqa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn is-7.00 a.m. u l-4.00 p.m.

It-2 ta' Frar, 2010

ARMED FORCES OF MALTA

The Commander, Armed Forces of Malta, notifies that:–

Sealed tenders will be received by the Finance Office, Armed Forces of Malta, Luqa Barracks, Luqa, up to 10.00 a.m. of Thursday, 11th February 2010, for:–

AFM Advt. No. 1/10. Supply of distinguished shoulder badges – Armed Forces of Malta.

AFM Advt. No. 2/10. Supply of AFM titles – Armed Forces of Malta.

AFM Advt. No. 3/10. Supply of shooting protection glasses – Armed Forces of Malta.

AFM Advt. No. 4/10. Hiring of coaches and mini buses – Armed Forces of Malta.

AFM Advt. No. 5/10. Servicing and inspection of fire extinguishers – Armed Forces of Malta.

Sealed tenders will be received by the Finance Office, Armed Forces of Malta, Luqa Barracks, Luqa, up to 10.00 a.m. of Thursday, 18th February 2010, for:–

AFM Advt. No. 6/10. Supply of sun protection cream – Armed Forces of Malta.

Tender forms and further information may be obtained from the Finance Office, Armed Forces of Malta, Luqa Barracks, Luqa, during any working day between 7.00 a.m and 4.00 p.m.

2nd February, 2010

TRANSPORT MALTA

Iċ-*Chairman* jgħarraf illi:-

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, l-1 ta' Marzu, 2010, fil-kaxxa tal-offerti jintlaqgħu 'Sejħa għall-Proposti' għal:-

Avviż Nru. 404/CSD/2010. Sejħa għall-Proposti - Kiri ta' fond għal uffiċċji.

Il-formoli tad-dokument 'Sejħa għall-Proposti' jistgħu jinkisbu mid-Direttorat tas-Servizzi Korporattivi, Dipartiment tal-Amministrazzjoni, Livell 4, *Malta Transport Centre,* Xatt l-Għassara tal-Għeneb, Marsa MRS 1917, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u l-5.00 p.m.

It-2 ta' Frar, 2010

TRANSPORT MALTA

The Chairman notifies that:-

Sealed 'Request for Proposals' will be received in the tender box up to 10.00 a.m. of Monday, 1st March, 2010, for:-

Advt No. 404/CSD/2010. Request for Proposals - Leasing of premises for office space.

Forms of the 'Request for Proposals' document may be obtained from the Corporate Services Directorate, Administration Department, Level 4, Malta Transport Centre, Xatt l-Għassara tal-Għeneb, Marsa MRS 1917 on any working day between 8.30 a.m. and 5.00 p.m.

2nd February, 2010

WASTESERV MALTA LTD

Iċ-*Chief Executive Officer*, WasteServ Malta Ltd, jgħarraf illi:–

Sa nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, il-5 ta' Frar 2010, jintlaqgħu offerti magħluqin fil-WasteServ Malta Ltd, Phoenix Building, Triq il-Ferrovija, Santa Venera, għal:–

Avviż Nru. WSM/004/2010. Kuntratt perjodiku għall-ġbir, ħażna u esportazzjoni ta' skart tal-*asbestos* mis-*Civic Amenity Sites*.

Għandu jitħallas dritt ta' €50.00 għal kull dokument tal-offerta.

Sa nofsinhar ta' nhar it-Tnejn, it-8 ta' Frar 2010, jintlaqgħu offerti magħluqin fil-WasteServ Malta Ltd, Phoenix Building, Triq il-Ferrovija, Santa Venera, għal:–

Avviż Nru. WSM/019/2010. Provvediment ta' servizzi għal kiri ta' xogħol dwar servizzi għal *staff* klerikali u ta' sorveljnaza f'uffiċċji tal-WasteServ Malta Ltd f'Għawdex.

Għandu jitħallas dritt ta' €25.00 għal kull dokument tal-offerta.

Avviż Nru. WSM/020/2010. Provvediment ta' servizzi għal kiri ta' xogħol dwar servizzi għal *staff* klerikali f'uffiċċji tal-WasteServ Malta Ltd.

Għandu jitħallas dritt ta' €25.00 għal kull dokument tal-offerta.

Avviż Nru. WSM/021/2010. Provvediment ta' servizzi għal kiri ta' xogħol dwar servizzi għal *heavy plant drivers* f'siti tal-WasteServ Malta Ltd.

Għandu jitħallas dritt ta' €25.00 għal kull dokument tal-offerta.

Avviż Nru. WSM/022/2010. Provvediment ta' servizzi għal kiri ta' xogħol dwar servizzi għal *light plant drivers* f'siti tal-WasteServ Malta Ltd.

Għandu jitħallas dritt ta' €25.00 għal kull dokument tal-offerta.

Avviż Nru. WSM/023/2010. Provvediment ta' servizzi għal kiri ta' xogħol dwar servizzi għal *operatives* f'*CA Sites* tat-Tramuntana tal-WasteServ Malta Ltd.

Għandu jitħallas dritt ta' €25.00 għal kull dokument tal-offerta.

WASTESERV MALTA LTD

The Chief Executive Officer, WasteServ Malta Ltd, notifies that:–

Sealed tenders will be received at the offices of WasteServ Malta Ltd at Phoenix Building, Triq il-Ferrovija, Santa Venera, by not later than noon on Friday, 5th February 2010, for:–

Advt. No. WSM/004/2010. Period contract for the collection, storage and export of asbestos waste from Civic Amenity Sites.

A fee of €50.00 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the offices of WasteServ Malta Ltd at Phoenix Building, Triq il-Ferrovija, Santa Venera, by not later than noon on Monday, 8th February 2010, for:–

Advt. No. WSM/019/2010. Provision of labour hire services in respect of services for clerical and supervisory staff at offices owned by WasteServ Malta Ltd in Gozo.

A fee of €25.00 is being charged for each tender document.

Advt. No. WSM/020/2010. Provision of labour hire services in respect of services for clerical staff at offices owned by WasteServ Malta Ltd.

A fee of €25.00 is being charged for each tender document.

Advt. No. WSM/021/2010. Provision of labour hire services in respect of services of heavy plant drivers at sites owned by WasteServ Malta Ltd.

A fee of €25.00 is being charged for each tender document.

Advt. No. WSM/022/2010. Provision of labour hire services in respect of services of light plant drivers at sites owned by WasteServ Malta Ltd.

A fee of €25.00 is being charged for each tender document.

Advt. No. WSM/023/2010. Provision of labour hire services in respect of services of operatives at CA Sites North owned by WasteServ Malta Ltd.

A fee of €25.00 is being charged for each tender document.

Avviż Nru. WSM/024/2010. Provvediment ta' servizzi għal kiri ta' xogħol dwar servizzi għal *operatives* f'*CA Sites* tan-Nofsinhar tal-WasteServ Malta Ltd.

Għandu jitħallas dritt ta' €25.00 għal kull dokument tal-offerta.

Avviż Nru. WSM/025/2010. Provvediment ta' servizzi għal kiri ta' xogħol dwar servizzi għal *operatives* f'Għawdex tal-WasteServ Malta Ltd.

Għandu jitħallas dritt ta' €25.00 għal kull dokument tal-offerta.

Avviż Nru. WSM/026/2010. Provvediment ta' servizzi għal kiri ta' xogħol dwar servizzi għal *operatives* fil-Marsa TTF tal-WasteServ Malta Ltd.

Għandu jitħallas dritt ta' €25.00 għal kull dokument tal-offerta.

Avviż Nru. WSM/027/2010. Provvediment ta' servizzi għal kiri ta' xogħol dwar servizzi għal *operatives* fl-MTP tal-WasteServ Malta Ltd.

Għandu jitħallas dritt ta' €25.00 għal kull dokument tal-offerta.

Avviż Nru. WSM/028/2010. Provvediment ta' servizzi għal kiri ta' xogħol dwar servizzi għal *operatives* fl-SAWTP tal-WasteServ Malta Ltd.

Għandu jitħallas dritt ta' €25.00 għal kull dokument tal-offerta.

Avviż Nru. WSM/029/2010. Provvediment ta' servizzi għal kiri ta' xogħol dwar servizzi għal xufiera ta' trakkijiet f'siti tal-WasteServ Malta Ltd.

Għandu jitħallas dritt ta' €25.00 għal kull dokument tal-offerta.

Avviż Nru. WSM/030/2010. Provvediment ta' servizzi għal kiri ta' xogħol dwar servizzi għal *waste sorters* f'siti tal-WasteServ Malta Ltd.

Għandu jitħallas dritt ta' €25.00 għal kull dokument tal-offerta.

Avviż Nru. WSM/031/2010. Provvediment ta' servizzi għal kiri ta' xogħol dwar servizzi għal *Weighbridge operators* f'siti tal-WasteServ Malta Ltd.

Għandu jitħallas dritt ta' €25.00 għal kull dokument tal-offerta.

Advt. No. WSM/024/2010. Provision of labour hire services in respect of services of operatives at CA Sites South owned by WasteServ Malta Ltd.

A fee of €25.00 is being charged for each tender document.

Advt. No. WSM/025/2010. Provision of labour hire services in respect of services of operatives at Gozo owned by WasteServ Malta Ltd.

A fee of €25.00 is being charged for each tender document

Advt. No. WSM/026/2010. Provision of labour hire services in respect of services of operatives at Marsa TTF owned by WasteServ Malta Ltd.

A fee of €25.00 is being charged for each tender document

Advt. No. WSM/027/2010. Provision of labour hire services in respect of services of operatives at MTP owned by WasteServ Malta Ltd.

A fee of €25.00 is being charged for each tender document

Advt. No. WSM/028/2010. Provision of labour hire services in respect of services of operatives at SAWTP owned by WasteServ Malta Ltd.

A fee of €25.00 is being charged for each tender document

Advt. No. WSM/029/2010. Provision of labour hire services in respect of services of truck drivers at sites owned by WasteServ Malta Ltd.

A fee of €25.00 is being charged for each tender document

Advt. No. WSM/030/2010. Provision of labour hire services in respect of services of waste sorters at sites owned by WasteServ Malta Ltd.

A fee of €25.00 is being charged for each tender document

Advt. No. WSM/031/2010. Provision of labour hire services in respect of services of Weighbridge operators at sites owned by WasteServ Malta Ltd.

A fee of €25.00 is being charged for each tender document

Avviż Nru. WSM/032/2010. Provvediment ta' servizzi għal kiri ta' xogħol dwar servizzi għal *staff* amministrattiv f'siti tal-WasteServ Malta Ltd.

Għandu jitħallas dritt ta' €25.00 għal kull dokument tal-offerta.

Avviż Nru. WSM/033/2010. Provvediment ta' servizzi għal kiri ta' xogħol dwar servizzi li jikkonsistu (jew għal) *personnel* eżekuttiv f'uffiċċji u/jew siti proprjetà ta' jew mħaddma mill-WasteServ Malta Ltd.

Għandu jitħallas dritt ta' €25.00 għal kull dokument tal-offerta.

Sa nofsinhar ta' nhar it-Tlieta, id-9 ta' Frar 2010, jintlaqgħu offerti magħluqin fil-WasteServ Malta Ltd, Phoenix Building, Triq il-Ferrovija, Santa Venera, għal:–

Avviż Nru. WSM/011/2010. Provvediment ta' servizz għat-tqattigħ ta' *tyres* mill-Qortin (Għawdex).

Għandu jitħallas dritt ta' €50.00 għal kull dokument tal-offerta.

Avviż Nru. WSM/012/2010. Provvediment ta' servizz għat-tqattigħ ta' *tyres* mis-CA Site ta' Ħal Far.

Għandu jitħallas dritt ta' €50.00 għal kull dokument tal-offerta.

Avviż Nru. WSM/013/2010. Provvediment ta' servizz għat-tqattigħ ta' *tyres* mis-CA Site ta' Ħal Luqa.

Għandu jitħallas dritt ta' €50.00 għal kull dokument tal-offerta.

Avviż Nru. WSM/014/2010. Provvediment ta' servizz għat-tqattigħ ta' *tyres* mis-CA Site tal-Magħtab.

Għandu jitħallas dritt ta' €50.00 għal kull dokument tal-offerta.

Avviż Nru. WSM/015/2010. Provvediment ta' servizz għat-tqattigħ ta' *tyres* mis-CA Site tal-Imrieħel.

Għandu jitħallas dritt ta' €50.00 għal kull dokument tal-offerta.

Avviż Nru. WSM/016/2010. Provvediment ta' servizz għat-tqattigħ ta' *tyres* mis-CA Site f'Tal-Kus (Għawdex).

Għandu jitħallas dritt ta' €50.00 għal kull dokument tal-offerta.

Advt. No. WSM/032/2010. Provision of labour hire services in respect of services for administrative staff at offices owned by WasteServ Malta Ltd.

A fee of €25.00 is being charged for each tender document

Advt. No. WSM/033/2010. Provision of labour hire services in respect of services comprising (or 'for') executive personnel at offices and/or sites owned and/or operated by WasteServ Malta Ltd.

A fee of €25.00 is being charged for each tender document

Sealed tenders will be received at the offices of WasteServ Malta Ltd at Phoenix Building, Triq il-Ferrovija, Santa Venera, by not later than noon on Tuesday, 9th February 2010, for:–

Advt. No. WSM/011/2010. Provision of service for the shredding of tyres from Qortin (Gozo).

A fee of €50.00 is being charged for each tender document.

Advt. No. WSM/012/2010. Provision of service for the shredding of Tyres from Ħal Far CA Site.

A fee of €50.00 is being charged for each tender document.

Advt. No. WSM/013/2010. Provision of service for the shredding of tyres from Luqa CA Site.

A fee of €50.00 is being charged for each tender document.

Advt. No. WSM/014/2010. Provision of service for the shredding of tyres from Magħtab CA Site.

A fee of €50.00 is being charged for each tender document.

Advt. No. WSM/015/2010. Provision of service for the shredding of tyres from Mrieħel CA Site.

A fee of €50.00 is being charged for each tender document.

Advt. No. WSM/016/2010. Provision of service for the shredding of tyres from tal-Kus (Gozo) CA Site.

A fee of €50.00 is being charged for each tender document.

Avviż Nru. WSM/017/2010. Provvista u konsenja ta' Sodium Bicarbonate ($NaHCo_3$) lit-*Thermal Treatment Facility* tal-Marsa.

Għandu jitħallas dritt ta' €50.00 għal kull dokument tal-offerta.

Avviż Nru. WSM/018/2010. Kuntratt perjodiku għall-ġarr ta' skart solidu municipali minn Għawdex għal Malta.

Għandu jitħallas dritt ta' €50.00 għal kull dokument tal-offerta.

Sa nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, it-12 ta' Frar 2010, jintlaqgħu offerti magħluqin fil-WasteServ Malta Ltd, Phoenix Building, Triq il-Ferrovija, Santa Venera, għal:–

Avviż Nru. WSM/009/2010. Kuntratt perjodiku għall-ġbir ta' żejt tal-magni użat mis-*Civic Amenity Sites*.

Għandu jitħallas dritt ta' €50.00 għal kull dokument tal-offerta.

Sa nofsinhar ta' nhar it-Tlieta, is-16 ta' Frar 2010, jintlaqgħu offerti magħluqin fil-WasteServ Malta Ltd, Phoenix Building, Triq il-Ferrovija, Santa Venera, għal:–

*Avviż Nru. WSM/035/2010. Kuntratt perjodiku għal servizzi ta' sigurtà għas-*Civic Amenity Sites* immexxija mill-WasteServ Malta Ltd.

*Avviż Nru. WSM/036/2010. Provvista u konsenja ta' $11m^3$ *Open Top Containers* mis-*Civic Amenity Sites*.

*Avviż Nru. WSM/037/2010. Provvista u konsenja ta' $20.7m^3$ *Open Top Containers with Roll Tarpaulin Cover* għas-*Civic Amenity Sites*.

*Avviż Nru. WSM/038/2010. Provvista u konsenja ta' $28m^3$ *Roll-Off Press Containers with removable Steel Sheet back door* mis-*Civic Amenity Sites*.

*Avviż Nru. WSM/039/2010. Provvista u konsenja ta' $31m^3$ *Open Top Containers* mis-*Civic Amenity Sites*.

*Avviż Nru. WSM/040/2010. Provvista u konsenja ta' $31m^3$ *Open Top Containers* għas-SAWTP.

*Avviż Nru. WSM/041/2010. Provvista u konsenja ta' $35m^3$ *Open Top Containers with Roll Tarpaulin Cover* għas-*Civic Amenity Sites*.

*Avviż Nru. WSM/042/2010. Provvista u konsenja ta' $35m^3$ *Open Top Containers with Roll Tarpaulin Cover* għas-SAWTP.

Advt. No. WSM/017/2010. Supply and delivery of Sodium Bicarbonate (NaHCo3) to the Marsa Thermal Treatment Facility.

A fee of €50.00 is being charged for each tender document.

Advt. No. WSM/018/2010. Period contract for the transport of municipal solid waste from Gozo to Malta.

A fee of €50.00 is being charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the offices of WasteServ Malta Ltd at Phoenix Building, Triq il-Ferrovija, Santa Venera, by not later than noon on Friday, 12th February 2010, for:–

Advt. No. WSM/009/2010. Period contract for the collection of motor waste oil from Civic Amenity Sites.

A fee of €50.00 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the offices of WasteServ Malta Ltd at Phoenix Building, Triq il-Ferrovija, Santa Venera, by not later than noon on Tuesday, 16th February 2010, for:–

*Advt. No. WSM/035/2010. Period contract for the security services for Civic Amenity Sites managed by WasteServ Malta Ltd.

*Advt. No. WSM/036/2010. Supply and delivery of $11m^3$ Open Top Containers from Civic Amenity Sites.

*Advt. No. WSM/037/2010. Supply and delivery of $20.7m^3$ Open Top Containers with Roll Tarpaulin Cover for Civic Amenity Sites.

*Advt. No. WSM/038/2010. Supply and delivery of $28m^3$ Roll-Off Press Containers with removable Steel Sheet back door from Civic Amenity Sites.

*Advt. No. WSM/039/2010. Supply and delivery of $31m^3$ Open Top Containers from Civic Amenity Sites.

*Advt. No. WSM/040/2010. Supply and delivery of $31m^3$ Open Top Containers for SAWTP.

*Advt. No. WSM/041/2010. Supply and delivery of $35m^3$ Open Top Containers with Roll Tarpaulin Cover for Civic Amenity Sites.

*Advt. No. WSM/042/2010. Supply and delivery of $35m^3$ Open Top Containers with Roll Tarpaulin Cover for SAWTP.

*Avviż Nru. WSM/043/2010. Provvista u konsenja ta' *self-dumping hoppers*.

Għandu jitħallas dritt ta' €50.00 għal kull dokument tal-offerta.

Sa nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, id-19 ta' Frar 2010, jintlaqgħu offerti magħluqin fil-WasteServ Malta Ltd, Phoenix Building, Triq il-Ferrovija, Santa Venera, għal:–

Avviż Nru. WSM/007/2010. Kuntratt perjodiku għat-tneħħija u esportazzjoni ta' *filter cake* iġġenerat mill-*Marsa Thermal Treatment Facility.*

Għandu jitħallas dritt ta' €50.00 għal kull dokument tal-offerta.

Id-data tal-għeluq ta' din l-offerta ġiet estiża sa nhar il-Ġimgħa, it-12 ta' Frar, 2010.

*Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba

Il-formoli tal-offerti jistgħu jinkisbu flimkien ma' aktar tagħrif meħtieġ mill-uffiċċju msemmi hawn fuq f'kull ġurnata tax-xogħol bejn id-9.00 a.m. u nofsinhar.

It-2 ta' Frar, 2010

*Advt. No. WSM/043/2010. Supply and delivery of self-dumping hoppers.

A fee of €50.00 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the offices of WasteServ Malta Ltd at Phoenix Building, Triq il-Ferrovija, Santa Venera, by not later than noon on Friday, 19th February 2010, for:–

Advt. No. WSM/007/2010. Period contract for the removal and export of filter cake generated from the Marsa Thermal Treatment Facility.

A fee of €50.00 will be charged for each tender document.

The closing date of this tender has been extended from Friday, 12th February 2010.

*Advertisements appearing for the first time

Tender forms may be obtained together with any further information required from the above-mentioned office on any working day between 9.00 a.m. and noon.

2nd February, 2010

AWTORITÀ TAD-DJAR

Iċ-*Chief Executive Officer,* Awtorità tad-Djar, tgħarraf illi:-

Sa nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, 12 ta' Frar, 2010, fl-Awtorità tad-Djar, 22, Triq Pietro Floriani, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 42/2010. Provvista ta' sistema ta' *fire safety* fil-*Housing Project* f'Binja Msieraħ Triq il-Kaptan, l-Imtarfa.

Avviż Nru. 43/2010. Manifattura u installazzjoni ta' xogħlijiet tal-azzar galvanizzat f'Binja Msieraħ, Triq il-Kaptan/Triq Mtarfa, l-Imtarfa.

Għandu jitħallas dritt ta' €20 għal kull dokument tal-offerta.

Il-formoli tal-offerti jistgħu jinkisbu mill-Awtorità tad-Djar, 22, Triq Pietro Floriani, il-Furjana, matul il-ħinijiet tal-uffiċċju.

L-Awtorità tirriserva d-dritt li tirrifjuta kull offerta anke l-aktar waħda vantaġġjuża.

It-2 ta' Frar, 2010

HOUSING AUTHORITY

The Chief Executive Officer, Housing Authority, notifies that:-

Sealed tenders will be received at the Housing Authority, 22, Triq Pietro Floriani, Floriana, up to noon of Friday, 12th February, 2010 for:-

Advt. No. 42/2010. Provision of fire safety system in Housing Project at Binja Msieraħ Triq il-Kaptan, Mtarfa

Advt. No. 43/2010. Manufacture and installation of galvanized steel works at Binja Msieraħ, Triq il-Kaptan/ Triq Mtarfa, Mtarfa

A fee of €20 will be charged for each tender document.

Forms of tenders may be obtained from the Housing Authority, 22, Triq Pietro Floriani, Floriana, during office hours.

The Housing Authority reserves the right to refuse any tender even the most advantageous.

2nd February, 2010

MALTA INDUSTRIAL PARKS LTD

Iċ-*Chairman, Malta Industrial Parks Ltd*, jgħarraf illi:

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-16 ta' Frar, 2010, fl-uffiċċji tal-Malta Industrial Parks Ltd, UB8 Qasam Industrijali ta' San Ġwann, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

*Avviż Nru. MIP/TQF/GEN/D13/09. Manutenzjoni ta' toroq u xogħlijiet ta' pavimentar bil-macadam f'diversi oqsma industrijali.

Għandu jitħallas dritt ta' €50.00 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

*Avviż li qed jidher għall-ewwel darba

Il-formoli tal-offerta u tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-uffiċċji tal-Malta Industrial Parks Ltd, UB8 Qasam Industrijali ta' San Ġwann, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u l-4.00 p.m.

It-2 ta' Frar, 2010

MALTA INDUSTRIAL PARKS LTD

The Chairman, Malta Industrial Parks Ltd, notifies that:

Sealed tenders will be received at the offices of the Malta Industrial Parks Ltd., UB8 San Ġwann Industrial Estate, up to 10.00 a.m. on Tuesday, 16th February, 2010, for:–

*Advt. No. MIP/TQF/GEN/D13/09. Road maintenance and macadam paving works at various industrial estates.

A fee of €50.00 will be charged for each tender document.

*Advertisement appearing for the first time

Forms of tender and further information may be obtained from the offices of the Malta Industrial Parks Ltd., UB8 San Ġwann Industrial Estate, on any working day from 8.30 a.m. to 4.00 p.m.

2nd February, 2010

UFFIĊĊJU TAL-PRIM MINISTRU

Talba għall-Proposti

OPM Kwot. Nru. 2/2010. Sejħa għall-Kwotazzjonijiet għat-Trasport ta' *Popemobiles* mill-Vatikan għal Malta u viċe versa.

Aktar tagħrif jista' jinkiseb mingħand Ms Marica Aquilina fuq in-numru tat-telefon 22001018 jew bl-*e-mail* marica.a.aquilina@gov.mt

Id-data tal-għeluq tas-sottomissjonijiet hija fil-11.00 a.m. tat-Tlieta, id-9 ta' Frar 2010.

Sottomissjonijiet bl-idejn bl-*envelopes* immarkati *'OPM Quotations 2/2010, Transportation of Pope Mobile'*, għandhom jaslu fid:-

Dipartiment tas-Servizzi Korporattivi
Uffiċċju tal-Prim Ministru
Berġa ta' Kastilja
Valletta

It-2 ta' Frar, 2010

OFFICE OF THE PRIME MINISTER

Request for Proposals

OPM Quot. No. 2/2010. Call for Quotations for the Transportation of Popemobiles from the Vatican to Malta and vice versa.

Further information may be obtained from Ms Marica Aquilina on telephone number 22001018 or e-mail marica.a.aquilina@gov.mt

Deadline for submissions is at 11.00 a.m. of Tuesday, 9th February 2010.

Hand submissions with envelopes marked 'OPM Quotations 2/2010, Transportation of Pope Mobile', are to be received at:-

Department Corporate Services
Office of the Prime Minister
Auberge de Castille
Valletta

2nd February, 2010

HERITAGE MALTA

Iċ-*Chief Executive Officer* ta' Heritage Malta jgħarraf illi:-

Sa nofsinhar ta' nhar it-Tnejn, it-22 ta' Frar 2010 fl-Uffiċċju tal-Proġetti ta' Heritage Malta, Bini tal-*ex*-Sptar Navali, Triq il-Missjoni Taljana, Bighi, il-Kalkara, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

Kwot. Nru. RFQ.01.10. Manifattura u konsenja ta' skrivanija għar-*reception* fil-Mużew Nazzjonali tal-Arti.

Il-formoli tal-kwotazzjoni jistgħu jinkisbu mis-sit elettroniku ta' Heritage Malta fuq: www.heritagemalta.org/projects/callfortenders/callfortenders.html

jew mingħand l-Uffiċċju tal-Progetti ta' Heritage Malta, Bini tal-*ex*-Sptar Navali, Triq il-Missjoni Taljana, Bighi, Kalkara, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

It-2 ta' Frar, 2010

HERITAGE MALTA

The Chief Executive Officer, Heritage Malta notifies that:-

Quotations will be received at the Heritage Malta Projects Office, ex-Naval Hospital, Triq il-Missjoni Taljana, Bighi, Kalkara, by not later than noon of Monday, 22nd February 2010 for:-

Quot. No. RFQ.01.10. Manufacture and delivery of a reception desk for the National Museum of Fine Arts.

Quotation forms may be downloaded from the Heritage Malta website: www.heritagemalta.org/projects/callfortenders/callfortenders.html

or may be obtained from the Heritage Malta Projects Office, ex-Naval Hospital, Triq il-Missjoni Taljana, Bighi, Kalkara on any working day between 8.30 a.m. till noon.

2nd February, 2010

HERITAGE MALTA

Iċ-*Chief Executive Officer* ta' Heritage Malta jgħarraf illi:-

Sa nofsinhar ta' nhar it-Tnejn, it-22 ta' Frar 2010 fl-Uffiċċju tal-Proġetti ta' Heritage Malta, Bini tal-ex-Sptar Navali, Triq il-Missjoni Taljana, Bighi, Kalkara, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

Kwot. Nru. RFQ.02.10. Manifattura u konsenja ta' skrivanija għall-qari fil-librerija tal-Mużew Nazzjonali tal-Arti.

Il-formoli tal-kwotazzjoni jistgħu jinkisbu mis-sit elettroniku ta' Heritage Malta fuq: www.heritagemalta.org/projects/callfortenders/callfortenders.html

jew mingħand l-Uffiċċju tal-Progetti ta' Heritage Malta, Bini tal-ex Sptar Navali, Triq il-Missjoni Taljana, Bighi, Kalkara, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

It-2 ta' Frar, 2010

HERITAGE MALTA

The Chief Executive Officer, Heritage Malta notifies that:-

Quotations will be received at the Heritage Malta Projects Office, ex-Naval Hospital, Triq il-Missjoni Taljana, Bighi, Kalkara, by not later than noon of Monday, 22nd February 2010 for:-

Quot. No. RFQ.02.10. Manufacture and delivery of a library desk for the National Museum of Fine Arts.

Quotation forms may be downloaded from the Heritage Malta website: www.heritagemalta.org/projects/callfortenders/callfortenders.html

or may be obtained from the Heritage Malta Projects Office, ex-Naval Hospital, Triq il-Missjoni Taljana, Bighi, Kalkara on any working day between 8.30 a.m. till noon.

2nd February, 2010

KULLEĠĠ SANTA KLARA FI ĦDAN ID-DIRETTORAT GĦAL SERVIZZI EDUKATTIVI

Il-Kulleġġ Santa Klara fi ħdan id-Direttorat għal Servizzi Edukattivi jgħarraf illi:-

Sal-10.30 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-23 ta' Frar 2010, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:

Avviż Nru. SAD1/2010. Aperturi tal-aluminju.

Il-kwotazzjonijiet għandhom isiru fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kundizzjonijiet relattivi u dokumenti oħra, jistgħu jinkisbu fuq applikazzjoni mill-Kulleġġ Santa Klara, Junior Lyceum tal-Bniet, Triq Suffolk, Pembroke bejn it-8.30 a.m. u l-11.00 a.m.

Il-kwotazzjonijiet għandhom ikunu magħluqin f'envelop indirizzat minn qabel u depożitati fil-Kaxxa tal-Kwotazzjonijiet Kannella fil-Kulleġġ Santa Klara, Junior Lyceum tal-Bniet, Pembroke.

It-2 ta' Frar, 2010

DIRETTORAT GĦAL SERVIZZI EDUKATTIVI

Il-Kap tal-Iskola jgħarraf illi:-

Sa nofsinhar ta' nhar it-Tnejn, l-1 ta' Marzu 2010, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:

Avviż Nru. 01/2010. Modernizzar ta' *gym toilets* u *showers* fl-Iskola Sekondarja Ogħla Giovanni Curmi, in-Naxxar.

Għandu jitħallas dritt ta' €25.00 meta jinġabar id-dokument tal-offerta.

Avviż Nru. 02/2010. *Rubber flooring* ġdid għall-*gym* tal-Iskola Sekondarja Ogħla Giovanni Curmi, in-Naxxar.

Għandu jitħallas dritt ta' €25.00 meta jinġabar id-dokument tal-offerta.

L-offerti għandhom isiru fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kundizzjonijiet relattivi u dokumenti oħra, jistgħu jinkisbu fuq applikazzjoni mill-Iskola Sekondarja Ogħla Giovanni Curmi fi Triq il-Ġdida fi Triq il-Kbira, in-Naxxar, bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

L-offerti għandhom ikunu magħluqin f'envelop indirizzat minn qabel u depożitati fil-kaxxa tal-offerti fl-Uffiċċju Amministrattiv, il-Blokk il-Ġdid, Skola Sekondarja Ogħla Giovanni Curmi, in-Naxxar.

It-2 ta' Frar, 2010

ST CLARE COLLEGE WITHIN THE DIRECTORATE FOR EDUCATIONAL SERVICES

St Clare College within the Directorate for Educational Services notifies that:-

Sealed quotations will be received by not later than 10.30 a.m. of Tuesday, 23rd February 2010, for:

Quot. No. SAD1/2010. Aluminium fixtures.

Quotations should be made on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents, may be obtained from the St Clare College, Girls' Junior Lyceum, Suffolk Road, Pembroke on any working day between 8.30 a.m. and 11.00 a.m.

Quotations should be enclosed in the ready-addressed envelope and deposited in the Brown Quotation Box located at the St Clare College, Girls' Junior Lyceum, Pembroke.

2nd February, 2010

DIRECTORATE FOR EDUCATIONAL SERVICES

The Head of School notifies that:-

Sealed tenders will be received up to noon of Monday, 1st March 2010, for:

Advt. No. 01/2010. Refurbishment of gym toilets and showers at Giovanni Curmi Higher Secondary School, Naxxar.

A fee of €25.00 is to be paid upon collection of the tender document.

Advt. No. 02/2010. New rubber flooring at the gym of Giovanni Curmi Higher Secondary School in Naxxar.

A fee of €25.00 is to be paid upon collection of the tender document.

Offers should be made on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents, are obtained on application from the Giovanni Curmi Higher Secondary School of Triq il-Ġdida in Triq il-Kbira, Naxxar, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

Tenders should be enclosed in the ready-addressed envelope and deposited in the tender box located at the Administration Office, New Block, Giovanni Curmi Higher Secondary School, Naxxar.

2nd February, 2010

SPTAR MATER DEI

L-Uffiċjal Eżekuttiv Ewlieni, Sptar Mater Dei, jgħarraf illi:-

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Erbgħa, l-24 ta' Frar 2010, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. PD 01/10. Provvista ta' tagħmir tal-laboratorju għall-produzzjoni ta' *ear-moulds*.

Avviż Nru. PD 02/10. Provvista ta' *slave monitors*.

Avviż Nru. PD 03/10. Provvista ta' *enzymatic foam spray.*

Avviż Nru. PD 04/10. Provvista ta' *rechargeable batteries* għall-*Emergency Light Fittings* u *UPS modules*.

Avviż Nru. PD 05/10. Provvista ta' *sleep laboratory study equipment*.

Avviż Nru. PD 06/10. Provvista ta' *ten low air-loss therapy mattresses*.

Il-formoli tal-offerti u tagħrif ieħor dwar il-kundizzjonijiet ta' dawn l-offerti jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment tal-Akkwisti, Management Offices, Sptar Mater Dei, l-Imsida, mit-8.00 a.m. san-nofsiegħa.

It-2 ta' Frar, 2010

MATER DEI HOSPITAL

The Chief Executive Officer, Mater Dei Hospital, notifies that:-

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. of Wednesday, 24th February 2010, for:-

Advt. No. PD 01/10. Supply of laboratory equipment for the production of ear-moulds.

Advt. No. PD 02/10. Supply of slave monitors.

Advt. No. PD 03/10. Supply of enzymatic foam spray.

Advt. No. PD 04/10. Supply of rechargeable batteries for Emergency Light Fittings and UPS modules.

Advt. No. PD 05/10. Supply of sleep laboratory study equipment.

Advt. No. PD 06/10. Supply of ten low air-loss therapy mattresses.

Forms of tenders and further information regarding the conditions of these tenders may be obtained from the Purchasing Department, Management Offices, Mater Dei Hospital, Msida, from 8.00 a.m. to 12.30 p.m.

2nd February, 2010

SERVIZZI TA' *PROCUREMENT* TAL-GVERN (TAQSIMA TAS-SAĦĦA)

Id-Direttur tas-Servizzi ta' *Procurement* tal-Gvern (Taqsima tas-Saħħa), Guardamangia, jgħarraf illi:-

Sad-9.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, id-9 ta' Frar, 2010, fil-Kaxxa Ħadra fir-*reception area* tas-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, Guardamangia, l-Imsida, Malta, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

Kwot. PFI Nru. 141. *Emollient bath addative*.

Kwot. PFI Nru. 142. *Medroxyprogeterone acetate 100mg tablets*.

Kwot. PFI Nru. 143. *Atovaquone 250mg and proguanil HCl 100mg*.

Kwot. PFI Nru. 144. *Ora products*.

Kwot. PFI Nru. 145. *Microamp TM optical 96-well reactopm*.

Kwot. PFI Nru. 146. *Consumables and reagents for real time PCR system*.

Kwot. PFI Nru. 147. *Desflurane inhalation anaesthetic*.

Kwot. PFI Nru. 148. *Pegvisomant 10mg injections*.

Kwot. PFI Nru. 149. *Lopinavir/ritonavir 100mg/25mg tablets*.

Kwot. PFI Nru. 150. *Nandrolone decanoate 50mg injections*.

Kwot. PFI Nru. 151. *Folinic acid 15mg tablets*.

GOVERNMENT HEALTH PROCUREMENT SERVICES

The Director, Government Health Procurement Services, Guardamangia, notifies that:-

Sealed quotations are to be dropped in the Green Box at the reception area of the Government Pharmaceutical Services, Guardamangia, Msida, Malta, by 9.00 a.m. of Tuesday, 9th February, 2010, for:-

Quot. PFI No. 141. Emollient bath addative.

Quot. PFI No. 142. Medroxyprogeterone acetate 100mg tablets.

Quot. PFI No. 143. Atovaquone 250mg and proguanil HCl 100mg.

Quot. PFI No. 144. Ora products.

Quot. PFI No. 145. Microamp TM optical 96-well reactopm.

Quot. PFI No. 146. Consumables and reagents for real time PCR system.

Quot. PFI No. 147. Desflurane inhalation anaesthetic.

Quot. PFI No. 148. Pegvisomant 10mg injections.

Quot. PFI No. 149. Lopinavir/ritonavir 100mg/25mg tablets.

Quot. PFI No. 150. Nandrolone decanoate 50mg injections.

Quot. PFI No. 151. Folinic acid 15mg tablets.

Kwot. PFI Nru. 152. *Erythromycin oral suspension*.
Kwot. PFI Nru. 153. *I-Gel supraglottic airway.*
Kwot. PFI Nru. 154. *Robertshaw laryngoscope blades*.

Il-PFI's imsemmija hawn fuq jistgħu jinkisbu minn fuq http://www.sahha.gov.mt/pages.aspx?page=240.

Aktar tagħrif jista' jinkiseb mis-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

It-2 ta' Frar, 2010

SPTAR MATER DEI

L-Uffiċjal Eżekuttiv Ewlieni, Sptar Mater Dei, jgħarraf illi:-

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-3 ta' Marzu 2010, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. PD07/10. Provvediment ta' *building fabric works* fl-Isptar Mater Dei.
Avviż Nru. PD08/10. Provvista ta' *dual mode satellite* u *GSM Mobile Telephones c/w activation and subscription*.
Avviż Nru. PD09/10. Provvista ta' *multi parameter monitor unit*.

Il-formoli tal-offerti u tagħrif ieħor dwar il-kundizzjonijiet ta' dawn l-offerti jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment tal-Akkwisti, Management Offices, Sptar Mater Dei, l-Imsida, mit-Tnejn sal-Ġimgħa bejn it-8.00 a.m. u n-nofsiegħa.

It-2 ta' Frar, 2010

MINISTERU GĦAL GĦAWDEX

Id-Direttur tal-*Customer Services,* Ministeru għal Għawdex, jgħarraf illi:–

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Erbgħa, l-24 ta' Frar, 2010 fil-Ministeru għal Għawdex, Taqsima tal-*Accounts,* ir-Rabat, Għawdex, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

Avviż Nru. D. Cust. S. 01/2010. Provvista, konsenja, installazzjoni u kummissjunar ta' sistema ta' ventilazzjoni għal *Isolation Room* fis-Sala tal-Pedjatrija fl-Isptar Ġenerali ta' Għawdex.

Avviż Nru. D. Cust. S. 02/2010. Provvista, konsenja u tqegħid ta' *membrane* ġdid u għat-tiswija u manutenzjoni ta' *membranes* ġodda u eżistenti.

Avviż Nru. D. Cust. S. 03/2010. Provvista u konsenja ta' *soap and handrub dispensers* fl-Isptar Ġenerali ta' Għawdex.

Quot. PFI No. 152. Erythromycin oral suspension.
Quot. PFI No. 153. I-Gel supraglottic airway.
Quot. PFI No. 154. Robertshaw laryngoscope blades.

All the above PFI's can be downloaded from http://www.sahha.gov.mt/pages.aspx?page=240.

Further information may by obtained from the Government Pharmaceutical Services on any working day between 8.30 a.m. and noon.

2nd February, 2010

MATER DEI HOSPITAL

The Chief Executive Officer, Mater Dei Hospital, notifies that:-

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. of Wednesday, 3rd March 2010, for:-

Advt. No. PD07/10. Provision of building fabric works at Mater Dei Hospital.
Advt. No. PD08/10. Supply of dual mode satellite and GSM Mobile Telephones c/w activation and subscription.
Advt. No. PD09/10. Supply of multi parameter monitor unit.

Forms of tenders and further information regarding the conditions of these tenders may be obtained from the Purchasing Department, Management Offices, Mater Dei Hospital, Msida, from Monday to Friday between 8.00 a.m. and 12.30 p.m.

2nd February, 2010

MINISTRY FOR GOZO

The Director Customer Services, Ministry for Gozo, notifies that:-

Sealed tenders will be received at the Ministry for Gozo, Accounts Section, Victoria, Gozo, by not later than 10.00 a.m. of Wednesday, 24th February 2010, for:-

Advt. No. D. Cust. S. 01/2010. Supply, delivery, installation and commissioning of a ventilation system for an Isolation Room at the Paediatric Ward at the Gozo General Hospital.

Advt. No. D. Cust. S. 02/2010. Supply, delivery and laying of new membrane and also for the repair and maintenance of both new and existing membranes.

Advt. No. D. Cust. S. 03/2010. Supply and delivery of soap and handrub dispensers for Gozo General Hospital.

L-offerti għandhom isiru fuq il-formoli preskritti li, flimkien mal-kundizzjonijiet relattivi, jistgħu jinkisbu mit-Taqsima tal-Accounts, Ministeru għal Għawdex, ir-Rabat, Għawdex u mit-Taqsima tal-Provvisti, Bini tal-Imħażen Mediċi, Sptar San Luqa, Guardamangia, Malta, f'kull ġurnata tax-xogħol waqt il-ħinijiet tal-uffiċċju.

It-2 ta' Frar, 2010

KORPORAZZJONI GĦAR-RIĠENERAZZJONI TAL-PORT IL-KBIR

Il-Korporazzjoni għar-Riġenerazzjoni tal-Port il-Kbir plc tgħarraf illi jintlaqgħu offerti magħluqin għal:

Avviż Nru. GHRC/002/2010. Servizzi ta' konsulenza ta' Periti għal xogħlijiet ta' tisbiħ u titjib tal-Kwartier tal-Bini tal-Kavallieri u l-Ingliżi, Baċir Nru. 1.

Persuni interessati għandhom jiġbru d-dokument tal-offerta fuq dritt ta' ħlas ta' €100.00 mill-indirizz imsemmi hawn taħt.

Il-ħlas għandu jsir preferibbilment b'ċekk indirizzat lill-Korporazzjoni għar-Riġenerazzjoni tal-Port il-Kbir plc.

Offerti magħluqin, bid-dokumenti kollha meħtieġa għandhom jintbagħtu mhux aktar tard minn nofsinhar tal-Ġimgħa, is-26 ta' Frar, 2010 fi:

Ċentru tal-Kummerċ Marittimu
Blokk Ċ, it-2 Sular
Xatt l-Għassara tal-Għeneb,
il-Marsa MRS 1917
Tel: (+356) 2291 4849
Email: ghrc@gov.mt

It-2 ta' Frar, 2010

KUNSILL LOKALI SAFI

Offerta Pubblika – Tisbiħ Misraħ San Ġużepp.

Il-Kunsill Lokali Ħal Safi jilqa' offerti ssiġillati sa nofsinhar ta' nhar it-23 ta' Frar, 2010 fl-Uffiċċju Amministrattiv tal-Kunsill, għal Xogħlijiet ta' Tisbiħ, ta' Misraħ San Ġużepp.

Għandu jitħallas dritt ta' €50 għal kull dokument tal-offerta, filwaqt li d-dokumenti u tagħrif dwar l-offerta jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju Amministrattiv tal-Kunsill, fi Triq l-Iskola, Ħal Safi mit-Tnejn sas-Sibt bejn it-8.00 a.m. u nofsinhar.

Il-Kunsill jirriżerva d-dritt li jirrifjuta kull offerta, anke l-aktar waħda vantaġġuża.

It-2 ta' Frar, 2010

Tenders should be drawn out on the prescribed forms which, together with the relative conditions can be obtained from the Accounts Section, Ministry for Gozo, Victoria and Supplies Section, Medical Stores Building, St Luke's Hospital, Guardamangia, Malta, on any working day during office hours.

2nd February, 2010

GRAND HARBOUR REGENERATION CORPORATION

The Grand Harbour Regeneration Corporation plc notifies that sealed tenders will be received for:

Advt. No. GHRC/002/2010. Architectural consultancy services for the embellishment and upgrading works at The British and Knights Buildings, Dock 1.

Interested parties are invited to collect a copy of the tender document against a payment of €100 from the address indicated hereunder.

Payments are preferably to be made by cheque payable to the Grand Harbour Regeneration Corporation plc.

Sealed tenders, complete with all required documents are to be submitted by not later than noon of Friday, 26th February, 2010 at:

Malta Transport Centre
Block C, Level 2
Xatt l-Għassara tal-Għeneb
Marsa MRS 1917
Tel: (+356) 2291 4849
Email: ghrc@gov.mt

2nd February, 2010

SAFI LOCAL COUNCIL

Public Tender – Embellishment Misraħ San Ġużepp

Sealed tenders will be received at the Council's Administrative Office up to noon of the 23rd February, 2010 for Embellishment Works in Misraħ San Ġużepp.

Tender documents and further information may be obtained from the Council's Administrative Office at School Street, Ħal Safi from Monday to Saturday between 8.00 a.m. and noon against a payment of €50 for each tender document.

The Council reserves the right to refuse all tenders.

2nd February, 2010

KUNSILL LOKALI XEWKIJA

Il-Kunsill Lokali Xewkija jgħarraf illi san-12.30 p.m. ta' nhar il-Ġimgħa, il-5 ta' Frar, 2010, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:

Kwot. Nru. 2010-05. Preparazzjoni ta' Pjan ta' Azzjoni għal Enerġija Sostenibbli (PAES) għal-lokalità tax-Xewkija.

Għandu jitħallas dritt ta' €25 għal kull dokument tal-kwotazzjoni.

Il-Kunsill Lokali tax-Xewkija jgħarraf illi san-12.30 p.m. ta' nhar il-Ġimgħa, id-19 ta' Frar, 2010 jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

Kwot. Nru. 2010/06. Akkomodazzjoni f'Għawdex għal perjodu bejn l-20 ta' Ġunju, 2010 u s-17 ta' Lulju, 2010.

Kwot Nru. 2010/07. Akkomodazzjoni f'Għawdex għal perjodu bejn il-25 ta' Lulju, 2010 u s-7 ta' Awwissu, 2010.

Kopji tad-dokumenti tal-kwotazzjonijiet jinkisbu mill-Uffiċċju tal-Kunsill. Il-kwotazzjonijiet jinfetħu quddiem il-pubbliku fid-data u l-ħin tal-għeluq.

Il-Kunsill iżomm id-dritt li jirrifjuta kull kwotazzjoni, anke l-aktar waħda vantaġġuża.

It-2 ta' Frar, 2010

KUNSILL LOKALI SAN ĠWANN

Il-Kunsill Lokali San Ġwann jgħarraf illi:-

Sa nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, is-26 ta' Frar 2010, fl-Uffiċċju Amministrattiv tal-Kunsill jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin immarkati bir-riferenzi rilevanti għal:-

Kwot. Nru. SGLC/Q/10. Provvista ta' *asphalt bags*.
Kwot. Nru. SGLC/Q/11. Provvista ta' żebgħa għall-marki tat-toroq.
Kwot. Nru. SGLC/Q/12. Kiri ta' vann *(mini cab)*.
Kwot. Nru. SGLC/Q/13. Provvista ta' *stationery* u *toners*.
Kwot. Nru. SGLC/Q/14. Provvista ta' *photocopy paper*.
Kwot. Nru. SGLC/Q/15. Provvista ta' sinjali tat-traffiku.
Kwot. Nru. SGLC/Q/16. Provvediment ta' trasport għall-attivitajiet tal-Kunsill.
Kwot. Nru. SGLC/Q/17. Provvediment ta' xogħlijiet ta' manutenzjoni.
Kwot. Nru. SGLC/Q/18. Preparazzjoni ta' *fixed asset register*.

Id-dokumenti relevanti għandhom jinkisbu mill-Uffiċċju Amministrattiv.

Il-Kunsill jirriżerva d-dritt li jirrifjuta kwalunkwe offerta, anke l-aktar offerta vantaġġuża.

It-2 ta' Frar, 2010

XEWKIJA LOCAL COUNCIL

The Xewkija Local Council notifies that sealed quotations will be received up to 12.30 p.m. of Friday, 5th February, 2010, for:

Quot. No. 2010-05. Preparation of sustainable energy action plan (SEAP) for the locality of Xewkija.

A fee of €25 should be paid for each copy of the quotation document.

The Xewkija Local Council notifies that sealed quotations will be received up to 12.30 p.m. of Friday, 19th February, 2010 for:-

Quot. No. 2010-06. Accommodation in Gozo for the period between 20th June, 2010 and 17th July, 2010.

Quot. No. 2010-07. Accommodation in Gozo for the period between 25th July, 2010 and 7th August, 2010.

Copies of quotation documents are available from the Local Council Office. Quotations will be opened in public at the time of the closing date.

The Council reserves the right to refuse any quotation, even the most advantageous.

2nd February, 2010

SAN ĠWANN LOCAL COUNCIL

The San Ġwann Local Council notifies that:-

Sealed quotations marked with the relevant references are to be deposited at the Council's Administrative Office by not later than noon of Friday, 26th February, 2010, for:-

Quot. No. SGLC/Q/10. Supply of asphalt bags.
Quot. No. SGLC/Q/11. Supply of road marking paint.
Quot. No. SGLC/Q/12. Hire of van (mini cab).
Quot. No. SGLC/Q/13. Supply of stationery and toners.
Quot. No. SGLC/Q/14. Supply of photocopy paper.
Quot. No. SGLC/Q/15. Supply of traffic signs.
Quot. No. SGLC/Q/16. Provision of trasport for Council activities.
Quot. No. SGLC/Q/17. Provision of maintenance work.
Quot. No. SGLC/Q/18. Preparation of fixed asset register.

The relevant documents may be obtained from the Council's Administrative Office.

The Council reserves the right to refuse any offer, even the most advantageous.

2nd February, 2010

KUNSILL LOKALI SAN PAWL IL-BAĦAR

Il-Kunsill Lokali San Pawl il-Baħar jilqa' kwotazzjonijiet għal:-

Kwot. Nru. SPBLC-Q 02-10. Provvista ta' tinda għal attività li se ssir f'San Pawl il-Baħar fis-7 ta' Frar 2010.

Il-kwotazzjonijiet għandhom jinġabru mill-Kunsill Lokali San Pawl il-Baħar, 552, Triq San Pawl, San Pawl il-Baħar SPB 3418 u għandhom jiġu sottomessi sa mhux aktar tard minn nofsinhar tal-Ħamis, l-4 ta' Frar 2010. Għal aktar informazzjoni wieħed jista' jikkuntattja lill-Kunsill Lokali fuq 21585801 jew fuq sanpawlil-baħar.lc@gov.mt

It-2 ta' Frar, 2010

KUNSILL LOKALI QRENDI

Il-Kunsill Lokali tal-Qrendi jgħarraf illi:-

Sa nofsinhar ta' nhar l-Erbgħa, 17 ta' Frar 2010, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

Avviż Nru. QLC RNU 49/10. Tindif u tneħħija ta' materjal minn toroq mhux urbani.

Avviż Nru. QLC CMHW 49/10. Ġbir ta' skart domestiku mħallat.

Għandu jitħallas dritt ta' €50 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Avviż Nru. QLC PC 49/10. Tindif u attendenza ta' latrina pubblika.

Avviż Nru. QLC BR 49/10. Ġbir ta' skart goff.

Avviż Nru. QLC SSC 49/10. Knis u tindif ta' toroq.

Avviz Nru. QLC PVS 49/10. Sistema fotovoltajka.

Kwot. Pjan ta' Azzjoni għal Enerġija Sostenibbli għal-lokalità tal-Qrendi.

Għandu jitħallas dritt ta' €25 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta/kwotazzjoni.

Id-dokumenti jistgħu jinġabru mill-Uffiċċju tal-Kunsill Lokali tal-Qrendi, 7, Triq il-Knisja, Qrendi QRD 1003, mit-Tnejn sal-Ġimgħa, bejn it-8.00 a.m. u nofsinhar.

Il-Kunsill iżomm id-dritt li jirrifjuta kull offerta/kwotazzjoni, anke l-aktar waħda vantaġġuża.

It-2 ta' Frar, 2010

SAN PAWL IL-BAĦAR LOCAL COUNCIL

The San Pawl il-Baħar Local Council receives quotations for:-

Quot. No. SPBLC-Q 02-10. Supply of an event tent for an activity to be held at St Paul's Bay on the 7th February 2010.

Quotations should be collected from San Pawl il-Baħar Local Council, 552, Triq San Pawl, San Pawl il-Baħar SPB 3418 and submitted by not later than noon of Thursday, 4th February 2010. Further information may be obtained from the Council Offices on 21585801 or via email at sanpawlil-bahar.lc@gov.mt

2nd February, 2010

QRENDI LOCAL COUNCIL

The Qrendi Local Council notifies that:-

Sealed tenders/quotations will be received up to noon of Wednesday, 17th February 2010, for:-

Advt. No. QLC RNU 49/10. Cleaning and clearing of non-urban roads.

Advt. No. QLC CMHW 49/10. Collection of mixed household waste.

A fee of €50 is to be paid for each copy of tender document.

Advt. No. QLC PC 49/10. Cleaning and attendance of public convenience.

Advt. No. QLC BR 49/10. Collection of bulky refuse.

Advt. No. QLC SSC 49/10. Street sweeping and cleaning.

Advt. No. QLC PVS 49/10. Photovoltaic system.

Quot. Sustainable Energy Action Plan for the locality of Qrendi.

A fee of €25 is to be paid for each copy of tender/quotation document.

Tender documents may be collected from the Qrendi Local Council's Adminstrative Office, 7, Triq il-Knisja, Qrendi QRD 1103, from Monday to Friday, between 8.00 a.m. and noon.

The Council reserves the right to refuse any tender/quotation, even the most advantageous one.

2nd February, 2010

AVVIŻI TAL-QORTI – *COURT NOTICES*

200

SUBBASTA NRU. 21/2004

Wara sentenza mogħtija mill-QORTI TAL-APPELL FIT-28 TA' NOVEMBRU 2003, appell numru 39/1992, fl-ismijiet "Emanuel Buttigieg nomine vs Anthony Cauchi proprio et nomine", il-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex), Ġurisdizzjoni Superjuri, Sezzjoni Ġenerali b'digriet tas-27 ta' Jannar 2010 iffissat it-Tnejn 5 ta' April 2010 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar u sakemm tiġi aġġudikata l-ogħla offerta pubblika għall-BEJGĦ BL-LIĊITAZZJONI, li għandu jsir fl-edifizzju tal-Qorti ta' Għawdex, Misraħ il-Katidral, Victoria, Għawdex tal-fondi hawn taħt deskritti.

1. Id-dar fin-numru 15, Triq Wied il-Merill, San Lawrenz, Għawdex, bil-ġnien annessa magħha, tal-kejl, dan il-ġnien, ta' ċirka erba' sigħan u tmien kejliet (ekwivalenti għal 900m2), soġġetta għaċ-ċens annwu perpetwu ta' għaxar ċenteżmi ta' Ewro (€0.10c), bil-proprjetà kollha kemm hi fiż-żona tal-iżvilupp kif ukoll f'Urban Conservation Area, stmat li jiswa €698,812;

2. Kamra (boathouse) fil-bajja tad-Dwejra, San Lawrenz, Għawdex, tal-kejl ta' ċirka 70 m.k, u faccata ta' 2.9 metri, soġġetta għal ċens annwu u perpetwu ta' sitt ċenteżmi ta' Ewro (€0.06c), stmata li tiswa' €69,881;

3. Art fabbrikabbli 'Ta' Andar' sive 'Ta' Wied Merill', San Lawrenz, Għawdex tal-kejl ta' ċirka 730m.k., u li tinsab kollha kemm hi fiż-żona tal-iżvilupp għajr għall-parti ta' quddiem li tinsab f''Urban Conservation Area', stmat li jiswa' €349,406;

4. Bicca raba' agrikola 'Ta' Ġordan' fil-limi ta' Għasri, Għawdex, tal-kejl ta' ċirka 950 m.k., stmata li tiswa' €1,980;

5. Bicca raba' agrikola 'Ta' Wied Mielaħ', fil-limiti ta' Għasri, Għawdex, tal-kejl ta' circa 290 m.k., stmata li tiswa' €606;

6. Bicca art 'agrikola Tal-Piskru, fil-limiti ta' San Lawrenz, Għawdex tal-kejl ta' circa 1180 m.k., stmata li tiswa' €2,446;

7. Biċċa art agrikola 'Ta' Wied il-Kbir' fil-limiti ta' San Lawrenz, Għawdex, tal-kejl ta' 384 m.k., stmata li tiswa' €792;

8. Biċċa art agrikola 'Ta' Martin' fil-kuntrada ta' Mongur, fil-limiti ta' San Lawrenz, Għawdex, fil-viċinanzi tal-bini u mingħajr faċċata għat-triq, tal-kejl ta' madwar 1140 m.k., stmata li tiswa' €7,081;

AUCTION NO. 21/2004

Following the judgment delivered by the COURT OF APPEAL on the 28th NOVEMBER 2003, appeal number 39/1992 in re "Emanuel Buttigieg nomine vs Anthony Cauchi proprio et nomine", the Court of Magistrates (Gozo), Superior Jurisdiction, General Section, by virtue of a decree given on the 27th January 2010, scheduled Monday 5th April 2010 from 9.00 a.m. to twelve noon and until the highest public bid is adjudicated, for the SALE BY LICITATION, to be held at the Gozo Court's edifice in Cathedral Square, Victoria, Gozo, of the following properties:

1. The house at number 15, Triq Wied il-Merill, San Lawrenz, Gozo, with its annexed garden, measuring, said garden, to circa four mondelli and eight misure (equivalent to 900m2), as subject to an annual and perpetual ground rent of ten euro cents (€ 0.10c), the whole property being located within the development zone as well as within an Urban Conservation Area, valued at €698,812;

2. A boat house in Dwejra Bay, San Lawrenz, Gozo, with an area measuring approximately 70m2 having a façade of 2.9 metres, subject to an annual and perpetual ground rent of six euro cents (€0.06c), valued at €69,881;

3. Land having development potential known as 'Ta' Andar' sive 'Ta' Wied Merill', San Lawrenz, Gozo, measuring approximately 730m2, wholly located within the development zone except for the front part which is located within an Urban Conservation Area, valued at €349,406;

4. A plot of agricultural land known as 'Ta' Ġordan' in the limits of Għasri, Gozo, measuring approximately 950 m2 valued at €1,980;

5. A plot of agricultural land known as 'Ta' Wied Mielaħ', in the limits of Għasri, Gozo, measuring approximately 290 m2, valued at €606;

6. A plot of agricultural land known as 'Tal-Piskru', in the limits of San Lawrenz, measuring approximately 1180 m2, valued at €2,446;

7. A plot of agricultural land known as 'Ta' Wied il-Kbir' in the limits of San Lawrenz, Gozo, measuring approximately 384 m2, valued at €792;

8. A plot of agricultural land known as 'Ta' Martin' in the Mongur district, limits of San Lawrenz, Gozo, located close to a building zone and without access to the road, measuring approximately 1140 m2, valued at €7,081;

9. Biċċa art agrikola magħrufa bħala 'Tal-Ħotba' fil-limiti ta' Kerċem, Għawdex, fil-kuntrada ta' Spiteri tal-kejl ta' madwar 1100 m.k., stmata li tiswa' €2,283;

10. Biċċa art agrikola magħrufa bħala 'Ta' Għajn Abdul' sive 'Ta' Mitri' fil-limiti ta' Kerċem, Għawdex, konfinanti ma' barriera tal-ġebel tal-franka, tal-kejl ta' ċirka 338 m.k., stmata li tiswa €1,398.

L-imsemmija proprjetajiet jappartjenu lill-werrieta tal-mejtin Casimiro sive Gusman u Marianna neé Micallef konjugi Mizzi.

L-imsemmija fondi se jinbiegħu bħalma ġew deskritti mill-AIC Emanuel Vella fir-relazzjoni tiegħu maħlufa fl-1 ta' Awwissu 2007.

Reġistru tal-Qrati tal-Maġistrati (Għawdex), Ġurisdizzjoni Superjuri, Sezzjoni Ġenerali.

Illum 27 ta' Jannar 2010.

JACLYN MAGRIN
Għar-Reġistratur
Qrati u Tribunali (Għawdex)

9. A plot of agricultural land known as 'Tal-Hotba' in the limits of Kercem, Gozo, in the locality known as Ta' Spiteri, measuring approximately 1100 m2, valued at €2,283;

10. A plot of agricultural land known as 'Ta' Għajn Abdul' sive 'Ta' Mitri' in the limits of Kerċem, Gozo, bounded by a limestone quarry measuring approximately 338 m2, valued at €1,398.

The said properties belong to the heirs of the deceased Casimiro sive Gusman and Marianne née Micallef spouses Mizzi.

The said properties will be sold as described in the report sworn to by Emanuel Vella A. & C.E., on 1st of August 2007.

Registry of the Court of Magistrates (Gozo), Superior Jurisdiction, General Section,

This 27th January 2010.

JACLYN MAGRIN
For the Registrar
Gozo Courts and Tribunals

201

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tal-20 ta' Jannar 2010, mogħti mill-Qorti Ċivili Prim Awla, din il-Qorti ordnat il-pubblikazzjoni tal-estratt li jidher hawn taħt biex iservi ta' notifika skont l-Artikolu 338(1) tal-Kodiċi tal-Proċedura u Organizzazzjoni Ċivili (Kap. 12).

Illi b'Rikors u Ċedola ta' Kompensazzjoni kontestwalment ippreżentati mill-Bank of Valletta PLC, fit-18 ta' Jannar 2010, qed tintalab tpaċija tal-ammont ta' €90,000 prezz minnhom offert fil-bejgħ bl-irkant 48/09 fl-ismijiet Bank of Valletta (C 2833) vs Hayden Schembri , miżmum taħt l-Awtorità ta' din il-Qorti fit-12 ta' Jannar 2010.

Skont l-Artiklu 338 (2) tal-Kap. 12: Kull min jista' jkollu interess u l-persuni hekk notifikati għandhom żmien għoxrin ġurnata biex jippreżentaw tweġiba li fiha jiddikjaraw bid-dettal ir-raġunijiet għal oppożizzjoni tagħhom u ssomom kontestati; u meta dik l-oppożizzjoni tkun imsejjsa fuq talba li tolqot ir-rikavat tal-bejgħ u allegata kawża ta' preferenza, huma għandhom jiddikjaraw l-ammont ta' dik it-talba u l-bażi għal dik il-preferenza. Dawn il-persuni għandhom flimkien mar-risposta jippreżentaw kull prova rilevanti sabiex jissostanzjaw l-oppożizzjoni tagħhom.

Reġistru tal-Qorti Superjuri, illum id-29 ta' Jannar 2010.

SAVIOUR AQUILINA, B.A. (HONS), M.A.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the 20th January 2010, given by the First Hall Civil Court, the Court ordered that the extract hereunder mentioned be published for the purpose of service according to Article 338(1) of the Code of Organization and Civil Procedure (Cap. 12).

That by application and a Schedule of set-off filed contemporaneously by Bank of Valletta PLC, on the 18th January 2010, the approval of the said judicial acts is being demanded for the amount of €90,000 following the judicial sale by auction 48/09 in the names Bank of Valletta (C 2833) vs Hayden Schembri, held under the Authority of the said Court on the 12th January 2010.

According to Article 338 (2) of Cap. 12: Any person who may have an interest and the persons so served shall be allowed the time of twenty days to file an answer stating in detail the reasons for their opposition and the amounts in contestation; and where such opposition is based on a claim against the proceeds of sale an alleged cause of preference, they are to state the amount of such claim and the basis for the preference. Such persons shall with the answer file all relevant evidence to substantiate their opposition.

Registry of the Superior Courts, today the 29th January 2010.

SAVIOUR AQUILINA, B.A. (HONS), M.A.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

202

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tal-15 ta' Jannar 2010, mogħti mill-Qorti Ċivili Prim Awla, din il-Qorti ordnat il-pubblikazzjoni tal-estratt li jidher hawn taħt biex iservi ta' notifika skont l-Artikolu 338(1) tal-Kodiċi tal-Proċedura u Organizzazjoni Ċivili (Kap. 12).

Illi b'Rikors u Ċedola ta' Kompensazzjoni kontestwalment ippreżentati mill-Fininvest Limited, fid-9 ta' Diċembru 2009, qed tintalab tpaċija tal-ammont ta' €119,583.33 prezz minnhom offert fil-bejgħ bl-irkant 69/09 fl-ismijiet Fininvest Limited (C7759) vs Av. Anthony Cutajar u PL Veronica Rossignaud noe, miżmum taħt l-Awtorità ta' din il-Qorti fl-1 ta' Diċembru 2009.

Skont l-Artiklu 338 (2) tal-Kap. 12: Kull min jista' jkollu interess u l-persuni hekk notifikati għandhom żmien għoxrin ġurnata biex jippreżentaw tweġiba li fiha jiddikjaraw bid-dettal ir-raġunijiet għal oppożizzjoni tagħhom u ssomom kontestati; u meta dik l-oppożizzjoni tkun imsejsa fuq talba li tolqot ir-rikavat tal-bejgħ u allegata kawża ta' preferenza, huma għandhom jiddikjaraw l-ammont ta' dik it-talba u l-bażi għal dik il-preferenza. Dawn il-persuni għandhom flimkien mar-risposta jippreżentaw kull prova rilevanti sabiex jissostanzjaw l-oppożizzjoni tagħhom.

Reġistru tal-Qorti Superjuri, illum id-29 ta' Jannar 2010.

SAVIOUR AQUILINA, B.A. (HONS), M.A.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the 15th January 2010, given by the First Hall Civil Court, the Court ordered that the extract hereunder mentioned be published for the purpose of service according to Article 338(1) of the Code of Organization and Civil Procedure (Cap. 12).

That by Application and a Schedule of set-off filed contemporaneously by Finincest Limited on the 9th of December 2009, the approval of the said judicial acts is being demanded for the amount of €119,583.33 following judicial sale by auction 69/09 in the names Fininvest Limited (C7759) vs Av. Anthony Cutajar u PL Veronica Rossignaud noe, held under the Authority of the said Court on the 1st of December 2009.

According to Article 338 (2) of Chapter 12: Any person who may have an interest and the persons so served shall be allowed the time of twenty days to file an answer stating in detail the reasons for their opposition and the amounts in contestation; and where such opposition is based on a claim against the proceeds of sale an alleged cause of preference, they are to state the amount of such claim and the basis for the preference. Such persons shall with the answer file all relevant evidence to substantiate their opposition.

Registry of the Superior Courts, today the 29th January 2010.

SAVIOUR AQUILINA, B.A.(HONS), M.A.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

203

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet mogħti fis-27 ta' Jannar, 2010, mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta) bħala Qorti Istruttorja (Maġistrat Dott. Antonio Mizzi, LL.D.), fil-Kawża Kumpilazzjoni Numru 829/2009) fl-ismijiet:

Il-Pulizija
(Spettur Ian J. Abdilla)

versus

CARMELO (SIVE LINO) ATTARD, 77 years, iben il-mejtin Antonio u Rosina neè Sciberras, imwieled il-Ħamrun fit-18 ta' Settembru, 1931 u joqgħod f'Chalet Masons, Flat 10, Triq Għar id-Dud, Sliema, detentur tal-karta tal-identità numru 625431(M);

KEITH ATTARD, 44 sena, iben Carmel u Doris neè Mc Kay, imwieled Sliema fl-10 ta' Awwissu, 1964 u residenti f'Il Cantuccio, Triq il-Mediterran, San Ġwann, detentur tal-karta tal-identità numru 430064(M) u

It is being notified that by a decree dated 27th January, 2010, given by the Court of Magistrates (Malta) as a Court of Criminal Inquiry – (Magistrate Dott. Antonio Mizzi, LL.D.), Compilation number 829/2009 in the names:

The Police
(Inspector Ian J. Abdilla)

versus

CARMELO (SIVE LINO) ATTARD, 77 years, son of the late Antonio and Rosina neè Sciberras, born in Ħamrun on the 18th September, 1931, and residing at Chalet Masons, Flat 10, Triq Għar id-Dud, Sliema, holder of identity card bearing number 625431(M);

KEITH ATTARD, 44 years, son of Carmel and Doris neè Mc Kay, born in Sliema on the 10th August, 1964 and residing at Il Cantuccio, Triq il-Mediterran, San Ġwann, holder of identity card bearing number 430064(M) and

MARVIN MACKAY, 34 sena, iben Anthony u Catherine neè Grech, imwieled Pietà fl-10 ta' Novembru, 1974 u residenti f'Marlor, Triq il-Wejba, Swieqi, detentur tal-karta tal-identità numru 563574(M).

ORDNAT is-sekwestru f'idejn terzi persuni b'mod ġenerali, il-flejjes u l-proprjetà mobbli kollha li jkunu dovuti lil jew jkunu jmissu lil Carmelo (sive Lino) Attard, Keith Attard u Marvin Mackay jew li jkunu proprjetà tagħhom u pprojbiethom milli jittrasferixxu jew xort'oħra jiddisponu minn xi proprjetà mobbli jew immobbli ai termini tal-Artikolu 5 tal-Att kontra l-Money Laundering, Kap. 373 tal-Liġijiet ta' Malta u tal-Artikolu 23A(2) tal-Kodiċi Kriminali, Kap. 9 tal-Liġijiet ta' Malta.

Illum, 29 ta' Jannar, 2010.
Reġistru tal-Qrati ta' Ġurisdizzjoni Kriminali (Malta)

JOSEPH SACCO
Reġistratur
Qrati u Tribunali Kriminali

MARVIN MACKAY, 34 years, son of Anthony and Catherine neè Grech, born in Pietà on the 10th November, 1974 and residing at Marlor, Triq il-Wejba, Swieqi, holder of identiy card number 563574(M).

ORDERED the attachment in the hands of third parties in general all monies and other moveable property due or pertaining or belonging to Carmelo (sive Lino) Attard, Keith Attard and Marvin Mackay and prohibits them from transferring or otherwise disposing of any movable or immovable property in terms of Section 5 of the Prevention of Money Laundering Act, Cap. 373 of the Laws of Malta and Section 23A(2) of the Criminal Code, Cap. 9 of the Laws of Malta.

Today, 29th January, 2010.
Registry of the Courts of Criminal Jurisdiction (Malta)

JOSEPH SACCO
Registrar
Criminal Courts and Criminal Tribunals

204

B'digriet mogħti fit-12 ta' Jannar 2010, fl-atti tal-ittra uffiċjali numru 634/09, fl-ismijiet Bank of Valletta plc vs Lante Company Ltd (C 35445) il-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tas-soċjetà intimata, a tenur tal-Artikolu 187(3) et. tal-Kap. 12.

Fil-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili

Illum 12 ta' Frar 2009

Lil: Lante Company Ltd (C 35445)

Permezz tal-preżenti s-soċjetà Bank of Valletta plc tinterpellak sabiex fi żmien jumejn inti tħallas is-somma ta' tnejn u erbgħin elf, ħamsa u sebgħin Ewro u disgħa u disgħin ċenteżmu (€42,075.99) bilanċ għad-debitu fil-'Loan u Overdraft Accounts' tiegħek mal-Bank of Valletta plc flimkien mal-imgħaxijiet ulterjuri, mill-25 ta' Jannar 2009, sad-data tal-pagament effettiv.

Is-soċjetà mittenti tavzak illi jekk tonqos hija se tkun kostretta tipprocedi kontra tiegħek skont il-liġi.

Soċjetà mittenti: Bank of Valletta plc (C 2833)
1/5, Misraħ San Ġorġ, Valletta.

Soċjetà intimata: Lante Co. Ltd,
Dion Court, Apartment 9,
Birkirkara Road, Saint Julians.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 1 ta' Frar 2010.

AVV.FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By means of a decree given on the 12th January 2010, in the records of the judicial letter number 634/09, in the names Bank of Valletta plc vs Lante Company Ltd (C 35445) the First Hall Civil Court, ordered the following publication for the purpose of service of the respondent, in terms of Article 187(3) et. of Cap. 12.

In the First Hall Civil Court.

Today 12th February 2009

To: Lante Company Ltd (C 35445)

By the present the company Bank of Valletta plc calls upon you so that within two days you pay the sum of forty two thousand and seventy five Euro and ninety nine cents (€42,075.99) balance of debt in the 'Loan and Overdraft Accounts' of the Bank of Valletta plc together with further interests, from the 25th January 2009, till the date of effective payment.

The interpellant company warns you that if you fail they shall be constrained to proceed against you according to law.

Interpellant company: Bank of Valletta plc (C 2833)
1/5, Misraħ San Ġorġ, Valletta.

Respondent company: Lante Co. Ltd,
Dion Court, Apartment 9,
Birkirkara Road, Saint Julians.

Registry of the Superior Courts, today 1st February 2010.

ADV. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

205

Permezz ta' digriet mogħti mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta) fil-25 ta' Novembru 2009 ġiet ordnata l-pubblikazzjoni tal-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skont l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Mobisle Communications Limited C24655 ta' Fra Diego Street, Marsa ppreżentaw Talba fit-22 ta' Ġunju 2009 fejn talbu lill-Qorti sabiex tikkundanna lil Jason Caruana (KI 77974M) ta' 102/10, Triq San Duminku, Valletta, sabiex iħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' €6,058.25 liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħax.

Il-kawża (Avviż Nru 228/09CSH) hija differita għad-9 ta' Frar 2010 fid-9.00 a.m.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) illum 1 ta' Frar 2010.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By a decree of the Court of Magistrates (Malta) of the 25th November 2009, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Mobisle Communications Limited C24655 of Fra Diego Street, Marsa filed a Claim on the 22nd June 2009, whereby they asked the Court to condemn Jason Caruana (ID 77974M) of 102/10, Triq San Duminku, Valletta, to pay the plaintiff company the sum of €6,058.25 which amount is due to the plaintiff company.

With costs and interests.

The case (Notice Number 228/09CSH) is put off to the 9th February 2010 at 9.00 a.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 1st February 2010.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

206

B'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tas-16 ta' Diċembru 2009, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni tal-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skont l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Sterling Car Rentals Limited (C 9362) ta' Sterling Service Station, Testaferrata Street, Msida, ippreżentaw Talba fit-22 ta' Ottubru 2009, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Joseph Zammit ta' 47, Triq l-Arċisqof, Valletta, sabiex iħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' €1,542.66 liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet legali.

Il-kawża (Talba Numru 883/09MK) hija differita għat-8 ta' Frar 2010 fis-1.00 p.m.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) illum 1 ta' Frar 2010.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By a decree of the Small Claims Tribunal of 16th December 2009, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Sterling Car Rentals Limited (C-9362) of Sterling Service Station, Testaferrata Street, Msida filed a Claim on the 22nd October 2009 whereby they asked the Tribunal to condemn Joseph Zammit of 47, Triq l-Arċisqof, Valletta, to pay the plaintiff company the sum of €1,542.66 which amount is due to the plaintiff company.

With costs and legal interest.

The case (Claim Number 883/09MK) is put off on the 8th February 2010 at 1.00 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 1st February 2010.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

207

B'digriet mogħti fil-11 ta' Diċembru 2009, fl-atti tar-Rikors tal-Appell (Sede Inferjuri) Talba Numru 706/08 RFA, Go plc (C 22334) vs Nadine Roxane Pace Wismayer u Nicholas Pace Debono, il-Qorti tal-Appell (Sede Inferjuri) ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-appellata Nadine Roxanne Pace Wismayer, a tenur tal-Artikolu 187(3) et. tal-Kap. 12.

Billi ngħalqu l-proċeduri bil-miktub fil-kawża, quddiem il-Qorti tal-Appell bejn Go plc vs Nadine Roxane Pace Wismayer u Nicholas Pace Debono, il-Qorti ffissat is-smigħ ta' din il-kawża għal nhar il-Ġimgħa, dsatax (19) ta' Frar, 2010, fid-9.30 a.m.

Notifika Appellata: Nadine Roxanne Pace Wismayer,
Huntington Court, Flat 7,
Triq Alfred Gauci,
San Ġiljan.

Reġistru tal-Qrati Superjuri (Appelli Inferjuri) (Appelli ASCT) 1 ta' Frar 2010.

AVV. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By means of a decree given on the 11th December 2009, in the records of the Application of Appeal (Inferior Jurisdiction) Claim Number 706/08 RFA , Go plc (C 22334) vs Nadine Roxane Pace Wismayer and Nicholas Pace Debono, the Court of Appeal (Inferior Jurisdiction) ordered the following publication for the purpose of service of the respondent, in terms of Article 187(3) et. of Cap. 12.

Whereas the written procedures in the cause, before the Court of Appeal between Go plc vs Nadine Roxane Pace Wismayer and Nicholas Pace Debono have been closed, the Court fixed the hearing of the cause on Friday, nineteenth (19) of February 2010, at 9.30 a.m.

Notify Respondent: Nadine Roxane Pace Wismayer,
Huntington Court, Flat 7,
Triq Alfred Gauci,
St Julian's.

Registry of the Superior Courts (Inferior Appeals) (Appeals ASCT) 1st. February 2010.

ADV. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

208

Billi b'digriet tal-15 ta' Jannar 2010 fuq rikors ta' Madeleine Aquilina u Veronica Rossignaud ippreżentat fil-5 ta' Jannar 2010, rikors numru 6/2010, din l-Onorabbli Qorti ordnat il-ftuħ u l-pubblikazzjoni tat-testment sigriet ta' Maud Bianchi armla minn Marcel Bianchi, bint il-mejtin Ruggiero Peralta u Maria neè Mattei, imwielda Floriana u mietet Tas-Sliema fit-8 ta' Settembru 2009 fl-età ta' 88 sena u li kellha karta tal-identità numru 0361821(M).

Il-ftuħ u l-pubblikazzjoni ta' dan it-testment għandu jsir nhar it-Tnejn 15 ta' Frar 2010 fin-12.30 p.m. fl-Annexe tal-Qorti f'numru 22 Triq id-Dejqa, il-Belt, Valletta fejn din il-Qorti toqgħod, b'att tan-Nutar Dott. Pierre Attard.

Reġistru tal-Qorti Ċivili Sezzjoni ta' Ġurisdizzjoni Volontarja.

Illum 1 ta' Frar 2010.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur Qrati Ċivili u Tribunali

By means of a decree of the 15th January 2010 on an application of Madeleine Aquilina and Veronica Rossignaud filed on the 5th January 2010, application number 6/2010 this Honorable Court ordered the opening and the publication of the secret will of Maud Bianchi, widow of Marcel Bianchi, daughter of the late Ruggiero Peralta and Maria neè Mattei, born in Floriana and died in Sliema on the 8th September 2009 aged 88 holding identity card number 0361821(M).

The opening and publication of the will is going to be held on Monday 15th February 2010 at 12.30 p.m. at the Annexe of the Law Courts in number 22, Strait Street, Valletta by deed of Notary Dr Pierre Attard.

Registry of the Civil Court Voluntary Jurisdiction Section.

Today 1st February 2010.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar Civil Court and Tribunals

209

B'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tat-8 ta' Jannar 2010, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni tal-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skont l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Mobisle Communications Limited (C24655) ta' Fra Diego Street, Marsa, ippreżentaw Talba fl-1 ta' Settembru 2009, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Mark Briffa (KI 171889M) ta' the Blackbull, Triq id-Dragunara, Paceville, sabiex iħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' €386.71 liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet.

Il-kawża (Talba Numru 720/09RFA) hija differita għad-19 ta' Frar 2010 fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) illum 1 ta' Frar 2010.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By a decree of the Small Claims Tribunal of the 8th January 2010, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Mobisle Communications Limited (C24655) of Fra Diego Street, Marsa filed a Claim on the 1st September 2009 whereby they asked the Tribunal to condemn Mark Briffa (ID 171889M) of the Blackbull, Triq id-Dragunara, Paceville, to pay the plaintiff company the sum of €386.71 which amount is due to the plaintiff company.

With costs and interests.

The case (Claim Number 720/09RFA) is put off on the 19th February 2010 at 12.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 1st February 2010.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

210

B'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tas-6 ta' Novembru 2009, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni tal-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skont l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Mobisle Communications Limited (C24655) ta' Fra Diego Street, Marsa, ippreżentaw Talba fl-10 ta' Settembru 2009, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Ian Vella (KI 442675M) ta' Our Lady of Mount Carmel, Triq is-Sienja, Ħ'Attard, sabiex iħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' €1,232.86 liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet.

Il-kawża (Talba Numru 718/09ISB) hija differita għas-17 ta' Frar 2010 fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) illum 1 ta' Frar 2010.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By a decree of the Small Claims Tribunal of the 6th November 2009, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Mobisle Communications Limited (C24655) of Fra Diego Street, Marsa filed a Claim on the 10th September 2009 whereby they asked the Tribunal to condemn Ian Vella (ID 442675M) of Our Lady of Mount Carmel, Triq is-Sienja, Attard, to pay the plaintiff company the sum of €1,232.86 which amount is due to the plaintiff company.

With costs and interests.

The case (Claim Number 718/09ISB) is put off on the 17th February 2010 at 12.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 1st February 2010.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

211

B'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tat-8 ta' Jannar 2010, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni tal-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skont l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Mobisle Communications Limited (C24655) ta' Fra Diego Street, Marsa, ippreżentaw Talba fl-10 ta' Settembru 2009, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Billie Jane Mamo (KI 150184M) ta' 182, Dar Niki Cassar, Triq San Pawl, Valletta, sabiex tħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' €390.90 liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet.

Il-kawża (Talba Numru 726/09RFA) hija differita għad-19 ta' Frar 2010 fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) illum 1 ta' Frar 2010.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By a decree of the Small Claims Tribunal of the 8th January 2010, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Mobisle Communications Limited (C24655) of Fra Diego Street, Marsa filed a Claim on the 10th September 2009 whereby they asked the Tribunal to condemn Billie Jane Mamo (ID 150184M) of 182, Dar Niki Cassar, Triq San Pawl, Valletta, to pay the plaintiff company the sum of €390.90 which amount is due to the plaintiff company.

With costs and interests.

The case (Claim Number 726/09RFA) is put off on the 19th February 2010 at 12.30p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 1st February 2010.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

212

SUBBASTA NRU. 21/2009

B'digriet mogħti mill-QORTI TAL-MAĠISTRATI (GĦAWDEX), ĠURISDIZZJONI SUPERJURI, SEZZJONI ĠENERALI, fit-22 ta' Ottubru 2009 fuq rikors ta' Bank of Valletta plc fl-atti tas-subbasta numru 21/2009 fl-ismijiet Bank of Valletta plc vs John u Sonia konjugi Caruana ġie ffissat il-jum tat-Tnejn 15 ta' Frar 2010 fil-11.00 a.m. u sakemm tiġi aġġudikata l-ogħla offerta pubblika għall-BEJGĦ BL-IRKANT li għandu jsir fl-edifizzju tal-Qorti ta' Għawdex, Misraħ il-Katidral, Victoria, Għawdex tal-fond hawn taħt deskritt:

Garaxx mingħajr numru uffiċjali formanti parti minn korp ta' garages fi Triq Santa Dminka, Victoria, Għawdex, internament immarkat bl-ittra 'Y', konfinanti mil-Lvant ma' beni tas-sorijiet Dumnikani, Nofsinhar ma' beni tal-aħwa Galea u Tramuntana ma' aċċess li jwassal minn dan il-garage sal-imsemmija triq, stmat li jiswa €62,000.

L-imsemmi garaxx hu proprjetà ta' John u Sonia konjugi Caruana detenturi tal-karta tal-identità numru 13968(G) u 7045(A) u se jinbiegħ bħalma ġie deskritt mill-AIC Carmel Bonanno fir-relazzjoni tiegħu maħlufa fid-29 ta' Jannar 2010.

Reġistrutal-Qratital-Maġistrati(Għawdex),Ġurisdizzjoni Superjuri, Sezzjoni Ġenerali, illum 1 ta' Frar 2010.

JACLYN MAGRIN
Għar-Reġistratur, Qrati u Tribunali (Għawdex)

AUCTION NO. 21/2009

By decree given by the COURT OF MAGISTRATES (GOZO) SUPERIOR JURISDICTION, GENERAL SECTION, on the 22nd October 2009 on an application of Bank of Valletta Plc in the records of judicial sale by auction number 21/2009 in re Bank of Valletta plc vs John and Sonia spouses Caruana, Monday 15th February 2010 at 11.00 a.m. and until the highest bid is adjudicated, has been fixed for the SALE BY AUCTION to be held at the Gozo Court's edifice in Cathedral Square, Victoria, Gozo, of the following property:

A garage without an official number forming part of a block of garages in Santa Domenica Street, Victoria, Gozo, internally marked with the letter 'Y', and bounded on the east by property pertaining to the Domenican Sisters, on the south by property pertaining to the Galea siblings and on the north by a passage way leading from this garage to the said street, valued at €62,000.

The said garage is the property of John and Sonia spouses Caruana, identity card numbers 13968(G) and 7045(A) and will be sold as described in the report sworn to by AIC Carmel Bonanno on the 29th January 2010.

Registry of the Courts of Magistrate (Gozo), Superior Jurisdiction, General Section, this 1st February 2010.

JACLYN MAGRIN
For the Registrar, Gozo Courts and Tribunals

Ippubblikat mid-Dipartiment tal-Informazzjoni (doi.gov.mt) — Valletta — *Published by the Department of Information (doi.gov.mt) — Valletta*
Mitbugħ fl-Istamperija tal-Gvern fuq karta riċiklata — *Printed at the Government Printing Press on recycled paper*